



## Makinë larëse

Udhëzim për përdorim

# Машина за перење алишта

Упатство за употреба



WUE 9636 XST

SQ/MK



Numri i Dokumentit= 1911861694\_SQ/19-10-21.(13:16)

# 1 Udhëzime të përgjithshme për sigurinë

Kjo pjesë përmban udhëzime për sigurinë që do t'ju ndihmojnë të mbroheni nga lëndimi i vetes apo dëmtimi i pronës. Mosndjekja e këtyre udhëzimeve do të bëjë të pavlefshme çdo garanci.

## 1.1 Siguria e jetës dhe pronës

- Mos e vendosni kurrë produktin në një dysheme të mbuluar me tapet. Përndryshe, mungesa e ajrit nën makineri do të shkaktojë tejnxejen e pjesëve elektrike. Kjo do të shkaktojë probleme me produktin tuaj.
- Hiqeni produktin nga priza nëse nuk përdoret.
- Kryejini gjithmonë procedurat e instalimit dhe riparimit nga Agjenti i Autorizuar i Shërbimit. Prodhuesi nuk do të mbajë përgjegjësi për dëmtime që mund të lindin nga procedura të kryera nga persona të paautorizuar.
- Furnizimi me ujë dhe tubat e shkarkimit duhet të jenë të lidhura në mënyrë të sigurt dhe të mos dëmtohen. Përndryshe, ka rrezik të rrjedhjes së ujit.
- Ndërkohë që ka akoma ujë brenda produktit, mos e hapni asnjëherë derën e ngarkimit ose mos e hiqni filtrin. Përndryshe, mund të ketë rrezik përmbytje apo lëndim nga uji i nxehthë.
- Mos e hapni me forcë derën e ngarkimit kur është e kyçur. Dera nuk hapet menjëherë pasi të ketë mbaruar cikli i larjes. Nëse dera nuk hapet, përdorni zgjidhjet e dhëna për gabimin "Dera e ngarkimit nuk mund të hapet." në pjesën Zgjidhja e problemeve. Në rast se dera e ngarkimit hapet me forcë, dera dhe mekanizmi i kycjes mund të dëmtohen.
- Përdorni detergjentë, zbutës apo suplemente të përshtatshme vetëm për makinat larëse automatike.
- Ndiqni udhëzimet në etiketën e veshjeve dhe paketimin e detergjentit.



Ky produkt është prodhuar duke përdorur teknologjinë më të fundit në kushte të favorshme me mjedisin.

## **1.2 Siguria pér fëmijët**

- ▶ Ky produkt mund tē përdoret nga fëmijët në moshën 8 vjeçare ose më të mëdhenj dhe nga persona, aftësitë fizike, ndijore apo mendore tē tē cilëve, nuk janë tē zhvilluara plotësisht apo që kanë mungesë përvoje dhe njohurie, me kusht që ata tē janë tē mbikëqyrur dhe trajnuar pér përdorimin e sigurt tē produktit dhe rreziqeve që ai mbart. Fëmijët nuk duhet tē luajnë me produktin. Nuk duhet tē kryhen punë pastruese apo tē mirëmbajtjes nga ana e fëmijëve përveç rasteve kur ata janë tē mbikëqyrur nga dikush. Fëmijët nën moshën 3 vjeç duhet tē mbahen larg përveçse nëse janë vazhdimisht tē mbikëqyrur.
- ▶ Materialet e paketimit janë tē rrezikshme pér fëmijët. Ruajini materialet paketuese në një vend tē sigurt ku fëmijët nuk mund t'i kapin.
- ▶ Produktet elektrike janë tē rrezikshme pér fëmijët. Mbajini fëmijët larg produktit kur ai është në punë. Mos i lejoni tē luajnë me produktin. Përdorni kycjen pér fëmijët pér t'i parandaluar fëmijët që tē ndërhyjnë në punën e produktit.
- ▶ Mos harroni tē mbyllni derën e ngarkimit kur largoheni nga dhoma ku ndodhet produkti.
- ▶ Ruajini tē gjithë detergjentët dhe aditivët në një vend tē sigurt ku fëmijët nuk mund t'i kapin duke mbyllur kapakun e enës së detergjentit apo duke mbyllur paketimin e detergjentit.

## **1.3 Siguria ndaj rrymës elektrike**

- ▶ Nëse produkti ka një defekt, nuk duhet tē vihet në punë përveçse kur riparohet nga Agjenti i Autorizuar i Shërbimit! Ka rrezik tē goditjes elektrike!
- ▶ Ky produkt është projektuar në mënyrë tē tillë që tē rifillojë punën pas një shkëputjeje tē energjisë në rastin kur është në prizë. Nëse dëshironi tē anuloni programin, shihni pjesën "Anulimi i programit".
- ▶ Lidheni produktin me një prizë tē tokëzuar tē mbrojtur nga një siguresë 16 A. Mos e neglizhoni marrjen e një specialisti elektrik tē kualifikuar pér tē bërë instalimin e tokëzuar. Kompania jonë nuk do tē mbajë përgjegjësi pér ndonjë dëmtim që mund tē kryhet kur produkti përdoret pa tokëzim në përputhje me rregulloret lokale.
- ▶ Mos e lani produktin duke spërkatur ose derdhur ujë mbi tē. Ka rrezik tē goditjes elektrike!

- ▶ Asnjëherë mos e prekni kabllin e energjisë me duar të lagura! Asnjëherë mos e hiqni nga priza duke tërhequr kabllin. Gjithmonë shtyjeni spinën me një dorë dhe tërhiqeni spinën duke e kapur me dorën tjetër.
- ▶ Produkti duhet të hiqet nga spina gjatë instalimit, mirëmbajtjes, pastrimit dhe riparimit.
- ▶ Nëse kablli elektrik është i dëmtuar, duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, shërbimi i autorizuar apo një person i ngjashëm i kualifikuar (mundësisht një specialist i energjisë) apo dikush i caktuar nga importuesi me qëllim shhangjen e rreziqeve të mundshme.

## 1.4 Siguria ndaj sipërfaqeve të nxehta



Xhami i derës bëhet shumë i nxeh të kur lani në temperaturat të larta. Prandaj, veçanërisht fëmijët mos i lini të prekin xhamin e derës së ngarkimit ndërsa është duke larë.

## 2 Udhëzime të rëndësishme për mbrojtjen e mjedisit

### 2.1 Përputhshmëria me direktivën WEEE



Ky produkt përputhet me direktivën EU WEEE (2012/19/EU). Ky produkt mban një simbol të klasifikimit për mbeturinat e pajisjeve elektrike dhe elektronike (WEEE).

Ky produkt është prodhuar me pjesë dhe materiale me cilësi të lartë të cilat mund të ripërdoren dhe janë të përshtatshme për riciklim. Mos e hidhni produktin me mbeturinat shtëpiake normale në fund të jetës së tij të shërbimit. Çojeni atë në një qendër grumbullimi të riciklimit të pajisjeve elektrike dhe elektronike. Ju lutemi këshillohuni me autoritetet lokale për të mësuar pér këto qendrat më të afërt të grumbullimit.

### Përputhshmëria me direktivën RoHS:

Produkti ju keni blerë përputhet me direktivën EU RoHS (2011/65/EU). Ajo nuk përmban materiale të dëmshme dhe të ndaluara të përcaktuara në Direktivën.

### 2.2 Informacion për paketimin



Materialet paketuese të këtij produkti janë prodhuar nga materiale të riciklueshme në përputhje me Rregulloren tonë Kombëtare të Mjedisit. Mos i hidhni materialet paketuese bashkë me mbeturinat shtëpiake apo të tjera. Çojini ato në pikat e grumbullimit të materialeve paketuese të parashikuara nga autoritetet lokale.

## 3 Përdorimi i synuar

- Ky produkt është projektuar pér përdorim shtëpiak. Nuk është pér qëllime tregtare dhe as nuk duhet të përdoret jashtë përdorimit të synuar.
- Produkti duhet të përdoret vetëm pér larjen dhe shpëlarjen e rrobave në përputhje me përcaktimet.
- Prodhesi nuk mban asnjë përgjegjësi që rrjedh nga përdorimi apo transportimi jo i duhur.
- Jetëgjatësia e shërbimit të produktit tuaj është 10 vite. Gjatë kësaj periudhe, pjesët origjinale të këmbimit do të jenë në dispozicion pér ta përdorur pajisjen mirë.

Emri i furnitorit ose marka e tregtisë	Beko
Emri i modelit	WUE 9636 XST 7000840041
Kapaciteti nominal (kg)	9
Shpejtësia maksimale e centrifugimit (rpm)	1200
E brendshme	Non
Lartësi (cm)	84
Gjerësi (cm)	60
Thellësi (cm)	55
Me një grykë uji / Me dy gryka uji	• / -
• Në dispozicion	
Elektriciteti (V/Hz)	230 V / 50Hz
Rrymë elektrike totale (A)	10
Forca totale (W)	2200
Shifër për modeli kryesore	1320



**PARALAJMËRIM:** Vlerat e konsumit janë të zbatueshme për rastet kur lidhja e rrjetit wireless është e fikur.

## 4.1 Instalimi

- Kérkojini agjentit më të afërt të autorizuar të shërbimit për instalimin e produktit tuaj.
- Përgatitja e vendit dhe instalimeve elektrike, të furnizimit me ujë dhe largimit të ujit të përdorur në vendin e instalimit, është nën përgjegjësinë e blerësit.
- Sigurohuni që tubat e ngakimit dhe shkarkimit të ujit dhe gjithashtu kordoni elektrik nuk janë të palosur, të shtypur ose të thërrmuar gjatë shtyrjes së produktit në vendin e tij pas procedurave të instalimit apo pastrimit.
- Sigurohuni që instalimi dhe lidhjet elektrike të produktit të bëhen nga shërbimi i autorizuar. Prodhuesi nuk do të mbajë përgjegjësi për dëmtime që mund të bëhen nga procedura të kryera nga persona të paautorizuar.
- Përparrë instalimit, kontrolloni me sy nëse produkti ka ndonjë defekt të dukshëm. Nëse po, mos e instaloni. Produktet e dëmtuara shkaktojnë rreziqë për sigurinë tuaj.

### 4.1.1 Vendi i përshtatshëm i instalimit

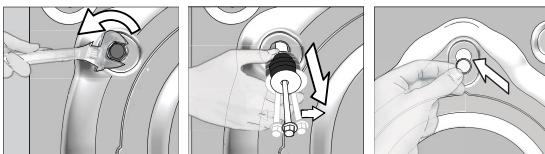
- Vendoseni produktin mbi një dysheme të fortë dhe të niveluar. Mos e vendosni mbi qilim të trashë ose sipërfaqe të ngjashme.
- Kur makina larëse dhe makina tharëse vendosen mbi njëra tjetrën, pesha e tyre totale - kur është e ngarkuar - shkon në 180 kilogram. Vendoseni produktin në një sipërfaqe të sheshtë dhe të fortë që ka kapacitet mbajtës të mjafueshëm!
- Mos e vendosni produktin mbi kordonin elektrik.
- Mos e instaloni produktin në maledise ku temperatura bie nën 0 °C.
- Sugjerohet të lihet hapësirë anash pajisjes për të pakësuar dridhjet dhe zhurmën
- Mbi një dysheme të shkallëzuar, mos e vendosni produktin pranë cepit ose mbi një platformë.
- Mos vendosni burime nxhtësie si soba, hekura, furra, etj. mbi lavatricë dhe mos i përdorni ato mbi pajisje.

### 4.1.2 Montimi i kapakëve të panelit të poshtëm



### 4.1.3 Heqja e kycjeve të transportit

- 1 Lironi të gjitha vidat me një çelës të përshtatshëm derisa të rrotullohen lirshëm.
- 2 Hiqni vidat e sigurisë të transportit duke e rrotulluar pak.
- 3 Vendosi kapakët plastikë në qesen ku është manuali i përdoruesit në hapësirat në panelin e pasmë.



**KUJDES:** Hiqni bulonat e sigurisë së transportit përparrë vënies në punë të makinës larëse! Në rast të kundërt, produkti do të dëmtohet.



Ruajni bulonat e sigurisë së transportit në një vend të sigurt që ti ripërdorni kur makina larëse duhet të lëvizet sërisht në të ardhmen.

Instaloni vidat e sigurisë të transportit në rend të kundërt të procedurës të çmontimit.

Mos e lëvizni asnjëherë produktin pa vendosur në vend sic duhen bulonat e sigurisë së transportit!

#### 4.1.4 Lidhja e furnizimit me ujë

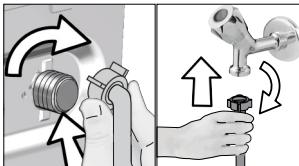


Presioni i furnizimit me ujë që kërkohet për të vënë në punë produktin është midis 1 dhe 10 (0.1 – 1 MPa). Është e nevojshme që të keni 10 - 80 litra ujë të rrjedhshëm në një minutë nga rubineti i hapur plotësisht që makineria të punojë normalisht. Vendosni një valvul që u presionin nëse presioni i ujit është i lartë.



**KUJDES:** Modelet me një hyrje të ujit nuk duhet të lidhen me rubinetin e ujit të xhejtë. Në një rast të tillë rrobat do të dëmtohen ose produkti do të kalojë në metodën e mbrojtur dhe nuk do të punojë.

**KUJDES:** Mos përdorni tuba uji hyrës të vjetër apo të përdorur për produktin e ri. Mund të krijojë njolla mbi rrobat tuaja.



- 1 Shtrëngoni vidat e tubit me dorë. Mos përdorni asnjëherë mjet për të shtrënguar vidat.
- 2 Kur të jetë bërë lidhja e tubit, kontrolloni nëse ka probleme rrjedhjeje në pikat e lidhjes duke i hapur rubinetet plotësisht. Nëse ka ndonjë rrjedhje, mbyllni rubinetin dhe hiqni vidën. Shtrëngoni sërisht vidën me kujdes pasi të keni kontrolluar mbylljen. Për të mos lejuar rrjedhje uji dhe dëmtimet që vijnë si rezultat, mbajni rubinetet të mbyllur kur nuk e përdorni produktin.

#### 4.1.5 Lidhja e tubacionit të kullimit

- Lidheni fundin e tubit të shkarkimit direkt me direkt me shkarkimin e ujërave, lavamanin ose vaskën.



**KUJDES:** Shtëpia juaj do të përmbytet nëse markuçi del nga vendi gjatë shkarkimit të ujit. Për më tepër, ekziston rreziku i përvëlimit për shkak të temperaturave të larta të larjes. Për të mos lejuar situata të tillë dhe për t'u siguruar që makineria të kryejë pa probleme proceset e futjes dhe shkarkimit të ujit, shtrëngojeni fort tubin e shkarkimit.



- Lidheni tubin e kullimit në një lartësi minimale prej 40 cm dhe një lartësi maksimale prej 100 cm.
- Në rastin kur tubi i kullimit ngrihet pasi ka qenë në nivelin e dyshemesë ose afër tokës (më pak se 40 cm mbi tokë), shkarkimi i ujit bëhet më i vështirë dhe rrobat mund të dalin shumë të njoma. Prandaj, merrni parasysh lartësitë e treguara në figurë.

- Për të mos lejuar ujin e përdorur të kthehet përsëri në makineri dhe për të siguruar shkarkim të lehtë, mos e zhytini fundin e tubit në ujin e shkarkuar ose mos e futni në shkarkim më thelli se 15 cm. Nëse është shumë i gjatë, priteni.
- Fundi i tubit nuk duhet të jetë i palosur, nuk duhet të jetë i shtypur dhe tubi nuk duhet të jetë i blokuar midis shkarkuesit dhe makinerisë.
- Nëse gjatësia e tubit është e pamjaftueshme, përdoren i duke i shtuar një tub shësë original. Gjatësia e tubit nuk mund të jetë më e gjatë se 3.2 m. Për të shëmangur problemet me rrjedhjen e ujit, lidhja midis tubit të shtuar dhe tubit të shkarkimit duhet të mbërthehet mirë me një morsetë të përshtatshme që të mos rrjedhë.

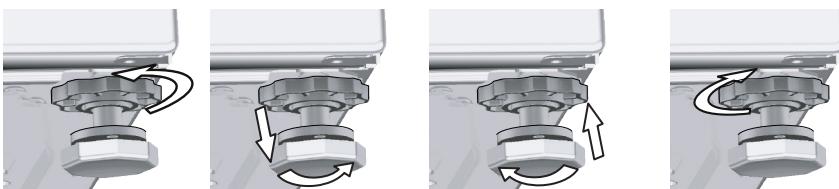
## 4.1.6 Rregullimi i shputave



**KUJDES:** Me qëllim që të sigurohem që produkti punon pa zhurma dhe pa dridhje, ai duhet të qëndrojë në nivel dhe i balancuar me këmbët e tij. Balanconi makinerinë duke rregulluar këmbët. Përndryshe, produkti mund të lëvizë nga vendi i tij dhe të shkaktojë shtypje dhe probleme me dridhjen.

**KUJDES:** Mos përdorni asnjë mjet për të liruar vidat blokuese. Në të kundërt, ato do të dëmtohen.

- 1 Lironi me dorë vidat blokuese të këmbëve.
- 2 Rregulloni këmbët derisa produkti të qëndrojë në një mënyrë të qëndrueshme dhe të balancuar.
- 3 Shtrëngoni përsëri me dorë të gjitha vidat e blokimit.



## 4.1.7 Lidhja elektrike

Lidheni produktin me një prizë të tokëzuar të mbrojtur nga një siguresë 16 A. Kompania jonë nuk do të mbajë përgjegjësi për ndonjë dëmtim që mund të kryhet kur produkti përdoret pa tokëzim në përputhje me rregulloret lokale.

- Lidhja duhet të jetë në përputhje me rregulloret kombëtare.
- Lidhjet për qarkun e prizës elektrike duhet të janë të mjaftueshme sa të plotësojnë kërkesat e pajisjes. Rekomandohet përdorimi i një automati GFCI.
- Spina e kordonit elektrik duhet të arrihet lehtësisht pas instalimit.
- Nëse vlera aktuale e siguresës apo çelësit në shtëpi është më pak se 16 Amps, merrni një specialist elektrik të kualifikuar për të instaluar një siguresë 16 Amp.
- Voltazhi i përcaktuar në pjesën "Specifikimet teknike" duhet të jetë i barabartë me voltazhin e energjisë tuaj.
- Mos bëni lidhje nëpërmjet kordonëve zgjatus apo me shumë priza.



**KUJDES:** Kordonët elektrikë të dëmtuar duhet të zëvendësohen nga Agjentët e Autorizuar të Shërbimit.

## 4.1.8 Përdorimi fillestare



Para se të filloni ta përdorni produktin sigurohuni që të janë bërë përgatitjet të cilat janë në përputhje me "Udhëzimet e Rëndësishme të Sigurisë dhe Mjedisit" dhe udhëzimet në pjesën "Instalimi".

Për ta bërë gati produktin për të larë rroba, kryeni si punë të parë programin Pastrim Kazani. Nëse ky program nuk është i disponueshëm në makinerinë tuaj, përdorni metodën që përshkruhet në pjesën 4.4.2.



Përdorni një kundër-gjelqeror të përshtatshëm për makinat larëse.

Një sasi uji mund të ketë mbetur në produkt për shkak të proceseve të kontrollit të cilësisë në prodhim. Kjo nuk është e dëmshme për produktin.

## 4.2 Përgatitja

### 4.2.1 Klasifikimi i rrobave për larje

- Klasifikojini rrobat sipas llojit të materialit, ngjyrës dhe shkallës së ndotjes dhe temperaturës së lejuar të ujtit.
- Ndiqni gjithmonë udhëzimet e dhëna në etiketat e kujdesit të teshave.

### 4.2.2 Përgatitja e rrobave për larje

- Rrobat me pjesë metalike si tela të brendshëm, tokëza rripash ose kopsa metalike do ta dëmtojnë produktin. Hiqni pjesët metalike ose lajini këto rroba duke i vendosur ato në një çantë për larje apo këllëf.
- Hiqni nga xhepat të gjithë objektet e tillë si monedhat, stilolapsat dhe kapëset metalike të letrave, kthejini xhepat së prapthi dhe pastrojini. Objekte të tillë mund ta dëmtojnë produktin ose të shkaktojnë probleme me zhurmën.
- Rrobat me përmasa të vogla, të tillë si çorapet e bebeve dhe çorapet e naisonit, vendosini në një çantë për larje ose këllëf.
- Vendosini perdet brenda pa i ngjeshur. Hiqni pajimet mbajtëse të perdeve.
- Mbërtheni zinxhirët, qepni kopsat e liruara dhe rregulloni të grisurat dhe të çarat.
- Produktet me etiketën "Lahet me makinë larëse" ose "Lahet me dorë" lajini vetëm me një program të përshtatshëm.
- Mos i lani rrobat me ngjyrë dhe ato të bardha bashkë. Veshjet e reja, të errëta të pambukta lëshojnë shumë bojë. Lajini këto rroba më vete.
- Njollat e forta duhet të trajtohen siç duhet para larjes. Nëse jeni të pasigurt, verifikojeni në një pastrim kimik.
- Përdorni vetëm ngjyrues/ndryshues ngjyre dhe agjentë zhgëlqerëzues të përshtatshëm për makinë larëse. Ndiqni gjithmonë udhëzimet në paketim.
- Lajini pantallonat dhe rrobat delikate të kthyera së prapthi.
- Artikujt e përbërë prej lesi angore ruajini në ngrirës për disa orë përpëra larjes. Kjo do të ulë rënien e qimeve.
- Rrobat që janë ndotur me materiale të tillë si miell, pluhur gëlgereje, qumësht pluhur, etj. duhet të shkunden mirë përpëra se të futen në pajisje. Këto tymra dhe pluhura në rroba mund të grumbullohen në pjesët e brendshme të pajisjes dhe me kalimin e kohës mund të shkaktojnë dëme.

### 4.2.3 Këshilla për kursimin e energjisë

Informacioni në vijim do t'ju ndihmojë që ta përdorni pajisjen në mënyrë ekologjike dhe efikase në lidhje me energjinë.

- Përdoren pajisjen me kapacitetin më të lartë të ngarkesës së lejuar nga programi që keni përzgjedhur, por mos e mbingarkoni. Shikoni "Tabela e programeve dhe konsumit".
- Ndiqni udhëzimet për temperaturën në paketimin e detergjentit.
- Lajini rrobat pak të ndotura në temperaturat e ulëta.
- Përdorni programe më të shpejtja për sasi të vogla rrobash pak të ndotura.
- Mos përdorni paralarjen dhe temperaturat e larta për rroba që nuk janë shumë të ndotura apo me shumë njolla.
- Nëse keni ndërmend t'i thani rrobat në makinë tharëse, zgjidhni shpejtësinë më të lartë të centrifugës së rekomanduar gjatë procesit të larjes.
- Mos përdorni më tepër detergjent nga sa rekomandohet në paketimin e detergjentit.

### 4.2.4 Futja e rrobave për larje

1. Hapni derën e ngarkimit.
2. Vendosini rrobat në pajisje në mënyrë të lirshme.
3. Shtyjeni derën e ngarkimit për ta mybyllur derisa të dëgjoni tingullin e kyçjes. Sigurohuni që të mos kenë mbetur rroba të kapura te dera. Dera e ngarkimit kyçet ndërsa një program është në punë. Kyçi i derës do të hapet menjëherë pasi të ketë mbaruar programi i larjes. Pastaj mund të hapni derën. Nëse dera nuk hapet, përdorni zgjidhjet e dhëna për gabimin "Dera e ngarkimit nuk mund të hapet." në pjesën Zgjidhja e problemeve.

## 4.2.5 Kapaciteti i duhur

Kapaciteti maksimal i ngarkesës varet nga lloji i rrobave, shkalla e ndotjes dhe programi i dëshiruar i larjes. Produkti e rregullon automatiqisht sasinë e ujut sipas peshës së rrobave të futura në të.

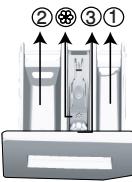


**PARALAJMËRIM:** Përbajuni informacioneve në pjesën "Tabela e programeve dhe konsumit". Në rast të tejrbushjes, rendimenti larës i produktit do të bjerë. Për më tepër, mund të ketë probleme me zhurmën dhe dridhjet.

## 4.2.6 Përdorimi i detergjentit dhe zbutësit



Kur përdorni detergjent, zbutës, niseshte, ngjyruar rrobash, zbardhues dhe agjentë zhgëllherëzues; lexoni udhëzimet e prodhuesit të shkrura mbi paketim dhe ndiqni dozat e përcaktuara. Përdorni gotën e masës nëse ka.



Sirtari i detergjentit përböhët nga tre ndarje:

- (1) për paralarjen
- (2) për larjen kryesore
- (3) për zbutësit
- (⊗) në vazhdim, për më tepër ka një pjesë sifoni në ndarësen e zbutësit.

### Detergjenti, zbutësi dhe agjentët e tjerë të pastrimit

- Shtonи detergjent dhe zbutës përpëra nisjes së programit të larjes.
- Ndërkohë që cikli i larjes është në proces, mos e lini sirtarin e detergjentit të hapur!
- Kur përdorni një program pa paralarje, mos vendosni detergjent në ndarësen e paralarjes (ndarësja nr. "1").
- Në një program me paralarje, mos vendosni detergjent të lëngshëm në ndarësen e paralarjes (ndarësja nr. "1").
- Mos përzgjidhni një program me paralarje nëse do të përdorni një qeskë detergjenti ose tabletë të tretshme. Vendoseni qeskën e detergjentit ose tabletën e tretshme direkt midis rrobave në pajisje.
- Nëse po përdorni detergjent të lëngshëm, mos harroni ta hidhni detergjentin e lëngshëm në ndarjen e larjes kryesore (ndarja nr. "2").

### Zgjedha e llojit të detergjentit

Lloji i detergjentit që do të përdoret varet nga lloji dhe ngjyra e copës.

- Përdorni detergjentë të ndryshëm për rrobat me ngjyra dhe të bardha.
- Lajini rrobat delikate vetëm me detergjentë të veçantë (detergjent të lëngshëm, shampo leshi etj.) që përdoren posaçërisht për rroba delikate.
- Kur lani rroba me ngjyra të errëta apo jorganë, rekomandohet që të përdoret detergjent i lëngshëm.
- Lajini të leshtat me detergjentë të veçantë të prodhuar posaçërisht për të leshtat.



**PARALAJMËRIM:** Përdorni vetëm detergjente të prodhuar në mënyrë të posaçme për makina larëse.

**PARALAJMËRIM:** Mos përdorni pluhur sapuni.

### Rregullimi i sasisë së detergjentit

Sasia e detergjentit larës që duhet të përdoret varet nga sasia e rrobave, niveli i ndotjes dhe fortësia e ujut.

- Mos përdorni sasi që i tejkalojnë dozat e rekomanuara në paketimin e detergjentit për të shhangur problemet e shkumës së tepërt, shpëlarjes jo të mirë, kursimeve financiare dhe në fund, mbrojtjes së mjedisit.
- Përdorni më pak detergjent për sasi të vogla të rrobave ose për rroba jo shumë të ndotura.

### Përdorimi i zbutësve

Hidheni zbutësin në ndarësen e zbutësit të sirtarit të detergjentit.

- Mos e kaloni shenjën e nivelit ( $>\max<$ ) në ndarjen e zbutësit.
- Nëse zbutësi e ka humbur fluiditetin, hollojeni atë me ujë para se ta hidhni në ndarjen e detergjentit.

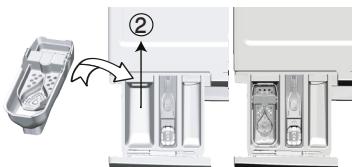


**PARALAJMËRIM:** Mos përdorni detergjentë të lëngshëm ose produkte të tjera pastrimi për të zbutur rrobat, përvëc zbutësve të rrobave të prodhuar posaçërisht për makina larëse.

## Përdorimi i detergjentëve të lëngshëm

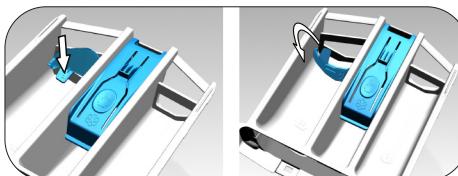
### Nëse produkti ka një gotë për detergjent të lëngshëm.

- Hidheni mbajtësin e detergjentit të lëngshëm në ndarjen nr. "2".
- Nëse detergjenti i lëngshëm e ka humbur fluiditetin, hollojeni atë me ujë para se ta vendsosni në mbajtësin e detergjentit.



### Nëse produkti është i pajisur me një pjesë detergjenti të lëngshëm:

- Kur doni të përdorni detergjent të lëngshëm, tërhiqeni aparatin drejt vetes. Pjesa që bie poshtë do të shërbejë si barrierë për detergjentin e lëngshëm. Nëse është e nevojshme, pastrojeni aparatin me ujë kur është në vend ose duke e hequr. Nëse do të përdorni detergjent pluhur, aparatit duhet të sigurohet në pozicionin e sipërm.



### Nëse produkti nuk ka një gotë për detergjent të lëngshëm:

- Mos përdorni detergjentë të lëngshëm për paralarjen në një program me paralarje.
- Detergjenti i lëngshëm i nijollos rrabat kur përdoret me funksionin "Koha e mbarimit" për ta filluar programin në një moment të mëvonshëm. Nëse do të përdorni funksionin End Time (Koha e mbarimit), mos përdorni detergjent të lëngshëm.

## Përdorimi i detergjentit xhel dhe tabletave

- Nëse trashësia e detergjentit xhel është e lëngshme dhe pajisja juaj nuk ka një enë të veçantë për detergjentin e lëngshëm, hidheni detergjentin xhel në ndarjen kryesore të detergjentit larës gjatë marrjes së parë të ujit. Nëse pajisja juaj ka një enë për detergjent të lëngshëm, hidheni detergjentin në këtë enë para se të filloni programin.
- Nëse trashësia e detergjentit xhel nuk është e lëngshme ose është në formën e kapsulës së lëngshme, futeni direkt në kazan para larjes.
- Hidhni tabletat në ndarjen kryesore të larjes (ndarja nr. "2") ose direkt në kazan para larjes.

## Përdorimi i niseshtesë së rrobave

- Shtoni niseshët e lëngshme, niseshët pluhur ose ngjyrues në ndarjen e zbutësit.
- Mos përdorni zbutës dhe niseshët rrabash së bashku në një cikël larjeje.
- Fshijeni pjesën e brendshme të pajisjes me leckë të njomë dhe të pastër pasi të keni përdorur niseshët.

## Përdorimi i zhgëqlerëzuesit

- Kur nevojitet, përdorni zhgëqlerëzues të prodhuar posaçërisht për makinat larëse.

## Përdorimi i zbardhuesve

- Zjidhni një program me paralarje dhe shtoni zbardhues në fillim të paralarjes. Mos vendsosni detergjent në ndarësen e paralarjes. Si aplikim alternativ, zgjidhni një program me shpëlarje ekstra dhe shtoni zbardhuesin ndërkokë që produkti po merr ujë nga ndarja e detergjentit gjatë shpëlarjes së parë.
- Mos përdorni zbardhues dhe detergjent duke i përzier.
- Përdorni vetëm një sasi të vogël (rreth 50 ml) zbardhues dhe shpëlajini rrabat mirë pasi kjo mund të shkaktojë acarim të lëkurës.
- Mos e hidhni zbardhuesin mbi rroba.
- Mos e përdorni me rrabat me ngjyra.
- Kur përdorni zbardhues me bazë oksigjeni, zgjidhni një program që i lan rrabat në temperaturë të ulët.
- Zbardhuesit me bazë oksigjeni duhet të përdoren së bashku me detergjentin. Sidoqoftë, nëse trashësia e tij nuk është e njëjtë me atë të detergjentit, hidhni detergjentin në fillim në ndarjen nr. "2" në sirtarin e detergjentit dhe prisni derisa detergjenti të rrjedhë ndërkokë që pajisja merr ujë. Ndërsa pajisja vazhdon të marrë ujë, shtoni zbardhuesin në të njëjtën ndarje.

## 4.2.7 Këshilla për larje efikase

Nivel i ndotjes	Rrobat			
	Ngjyra të lehta dhe të bardha	Me ngjyra	Ngjyra të zeza/ të errëta	Delikate/ Të leshta/Të mëndafsha
Shumë të ndotura  (njolla të vështira të tillë si bari, kafeja, frutat dhe gjaku.)	(Shkalla e temperaturës së rekomanuar në bazë të nivelit të ndotjes: 40-90°C)	(Intervali i rekomanuar i temperaturës në bazë të nivelit të njollave: ftohtë -40°C)	(Intervali i rekomanuar i temperaturës në bazë të nivelit të njollave: ftohtë -40°C)	(Intervali i rekomanuar i temperaturës në bazë të nivelit të njollave: ftohtë -30°C)
Me ndotje normale  (Për shembull, njollat të shkaktuara nga trupi në jaka dhe mëngë)	Mund të jetë e nevojshme që njollat të para-trajtohen ose të kryhet paraljaria. Detergjentët pluhur dhe të lëngshëm të rekomanuar për rrobat e bardha mund të përdoren në dozat e rekomanuara për rrobat shumë të ndotura. Rekomandohet që të përdoren detergjentë pluhur pëtë pastruar njollat e baltës dhe të dheut dhe njollat që janë të ndjeshme ndaj zbardhuesve. Detergjentët që nuk përbajnë zbardhues nuk duhet të përdoren.	Detergjentët pluhur dhe të lëngshëm të rekomanuar për rrobat me ngjyra mund të përdoren në dozat e rekomanuara për rrobat e ndotje normale. Detergjentët që nuk përbajnë zbardhues nuk duhet të përdoren.	Detergjentët e lëngshëm të përshtatshëm për rrobat me ngjyra dhe të errëta mund të përdoren në dozat e rekomanuara për rrobat me ndotje normale.	Parapëljeni detergjentët e lëngshëm të prodhuar për rrobat delikat. Rrobat e leshta dhe të mëndafsha duhet të lahen me detergjentë të veçantë për të leshtat.
Pak të ndotura  (Nuk ka njolla të dukshme.)	Detergjentët pluhur dhe të lëngshëm të rekomanuar për rrobat e bardha mund të përdoren në dozat e rekomanuara për rrobat pak të ndotura.	Detergjentët e lëngshëm të përshtatshëm për rrobat me ngjyra mund të përdoren në dozat e rekomanuara për rrobat pak të ndotura. Detergjentët që nuk përbajnë zbardhues nuk duhet të përdoren.	Detergjentët e lëngshëm të përshtatshëm për rrobat me ngjyra dhe të errëta mund të përdoren në dozat e rekomanuara për rrobat pak të ndotura.	Parapëljeni detergjentët e lëngshëm të prodhuar për rrobat delikat. Rrobat e leshta dhe të mëndafsha duhet të lahen me detergjentë të veçantë për të leshtat.

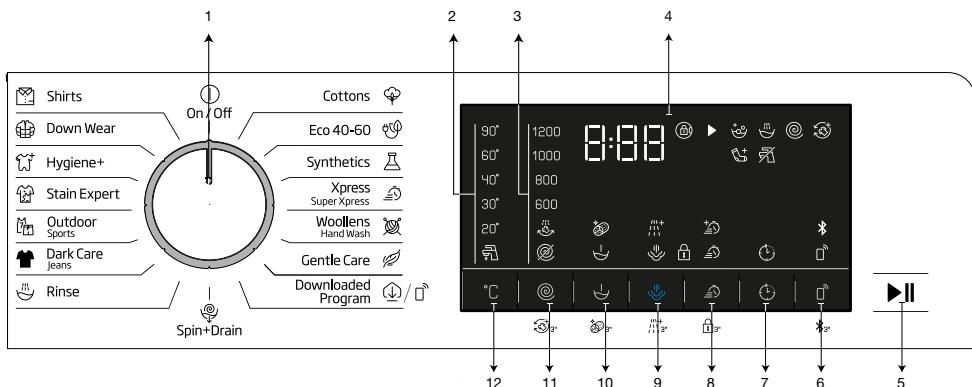
## 4.2.8 Koha e shfaqur e programit

Mund të shikoni kohëzgjatjen e programit në ekranin e lavatriçës, ndërsa zgjidhni një program. Në varësi të sasisë së rrabave që keni ngarkuar në lavatriçë, shkumëzimit, kushteve të një ngarkese të pabalancuar, luhatjeve në furnizimin me energji, presionit të ujit dhe cilësimëve të programit, kohëzgjatja e programit do të përshtatet automatisht ndërkohë që programi është në proces.

**RAST I VEÇANTE:** Në fillimin e programeve Cottons (të pambuktat) dhe Cotton Eco (program ekonomik për të pambuktat), ekrani tregon kohëzgjatjen e gjysmë ngarkesës, si rastin më të zakonshëm të përdorimit. Pas fillimit të programit, për 20-25 minuta lavatricja do të identifikojë ngarkesën aktuale. Dhe nëse ngarkesa e identifikuar është më e madhe se gjysma e ngarkesës; programi i larjes do të përshtatet dhe kohëzgjatja e programit do të rritet automatisht. Këtë ndryshim mund ta ndiqni në ekran.

## 4.3 Përdorimi i produktit

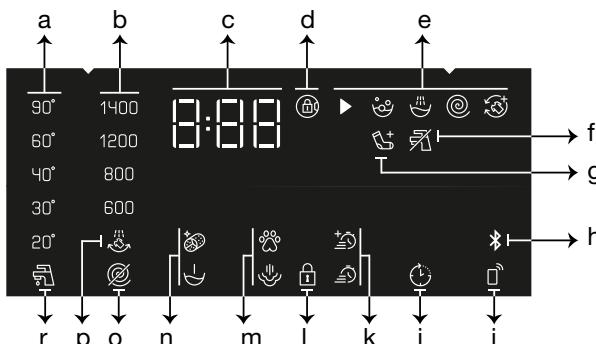
### 4.3.1 Paneli i kontrollit



- 1 - Çelësi i Pérzgjedhjes së Programit
- 2 - Dritat e nivelit të temperaturës
- 3 - Dritat e treguesit të nivelit të centrifugimit
- 4 - Ekrani
- 5 - Butoni Fillo / Pauzë
- 6 - Butoni i Kontrollit në Distancë.
- 7 - Butoni i Rregullimit të kohës së mbarimit

- 8 - Butoni 3 i funksioneve ndihmëse
- 9 - Butoni 2 i funksioneve ndihmëse
- 10 - Butoni 1 i funksioneve ndihmëse
- 11 - Butoni i rregullimit të shpejtësisë së centrifugës
- 12 - Butoni i rregullimit të temperaturës

### 4.3.2 Simbolet e ekranit



- a- Treguesi i temperaturës  
b- Treguesi i shpejtësisë së centrifugimit  
c- Informacione të kohëzgjatjes  
d- Simboli Kycja e derës eshtë aktivizuar  
e- Treguesi i ndjekjes së programit  
f- Treguesi Nuk ka ujë  
g- Treguesi Shtoni rroba  
h- Treguesi Lidhja Bluetooth  
i- Treguesi i Kontrollit në distancë
- j- Treguesi i Nisjes së shtyrë të aktivizuar  
k- Treguesit e funksioneve ndihmëse 3  
l- Simboli i Kyçjes për Fëmijët të aktivizuar  
m- Treguesit e funksioneve ndihmëse 2  
n- Treguesi e funksioneve ndihmëse 1  
o- Treguesi Jo Centrifugë  
p- Treguesi Mbaj në Shpëllarje  
r- Treguesi Ujë i ftotë



Pamjet e përdorura për pëershkrimin e makinës në këtë pjesë janë skematike dhe mund të mos përputhen saktësisht me veçoritë e makinës suaj.

### 4.3.3 Tabela e programeve dhe e konsumit

SQ	Programi (°C)	Ngarkesa Maksimale (kg)	Konsum i Ujit (l)	Konsum i Enerjisë (kilovat-orë)	Shpejtësia maks.	Larje më e shkurtër	Paralajje	Shpëtuarje Shpesë	Avull	Anti-rudhë+	Shtrirja e temperatures të zgjedhur °C
Cottons	90	9	99	2.60	1200	•	•	•	•	•	Ftohtë - 90
	60	9	99	2.00	1200	•	•	•	•	•	Ftohtë - 90
	40	9	97	1.05	1200	•	•	•	•	•	Ftohtë - 90
Eco 40-60	40 ***	9	57.0	1.140	1200						40-60
	40 ***	4.5	35.5	0.560	1200						40-60
	40 ***	2.5	31.0	0.295	1200						40-60
Synthetics	60	3	71	1.35	1200	•	•	•	•	•	Ftohtë - 60
	40	3	67	0.85	1200	•	•	•	•	•	Ftohtë - 60
Express / Super Xpress	90	9	70	2.50	1200	•		•	•	•	Ftohtë - 90
	60	9	70	1.35	1200	•		•	•	•	Ftohtë - 90
	30	9	70	0.20	1200	•		•	•	•	Ftohtë - 90
Express / Super Xpress+Fast+	30	2	40	0.15	1200	•		•	•	•	Ftohtë - 90
Wool/HandWash	40	1.5	55	0.50	1200				•		Ftohtë - 40
Gentle Care / Delicates	40	3.5	55	0.72	800			•			Ftohtë - 40
Dark Care / Jeans	40	3.5	83	0.85	1200	•	•	*	•	•	Ftohtë - 40
Outdoor/Sports	40	3.5	55	0.50	1200		•				Ftohtë - 40
Stain Expert	60	4	80	1.70	1200	•	•				30-60
Hygiene+	90	9	132	3.20	1200			*	*		20-90
Down Wear	60	2	89	1.30	1000			•	•		Ftohtë - 60
Shirts	60	3	63	1.23	800	•	•	•	•	•	Ftohtë - 60
Pastrim kazani+	90	-	73	2.60	600				*		90
Downloaded Program (Programi i shkarkuar)*****											
Të përziera	40	3.5	83	0.90	800	•	•		•	•	Ftohtë - 40
Perdet	40	2	86	0.70	800		•	*			Ftohtë - 40
Të brendshme grash	30	1	70	0.30	600			*			Ftohtë - 30
Lodrat e buta	40	1	55	0.50	600			*			Ftohtë - 40
Peshqir	60	2	75	1.20	1000			*	•		Ftohtë - 60

• : I përzgjedhshëm.

\* : Zgjidhet automatikisht, nuk mund të anullohet.

\*\*\* : Eco 40-60 me zgjedhjen e temperaturës 40 °C është programi i testimit në përputhje me EN 60456:2016/A11:2020 dhe i etiketës së energjisë përputhje me Rregulloren e Deleguar të Komisionit (BE) 2019/2014

\*\*\*\* : Këto programe mund të përdoren me aplikacionin HomeWhiz. Konsumi i energjisë mund të rritet pas lidhjes.

- : Shikon përkushtimin e programit për ngarkesën maksimale.



Funkzionet ndihmëse në tabelë mund të variojnë sipas modelit të lavatricës tuaj.

Konsumi i ujit dhe energjisë mund të variojë si pasojë e ndryshimeve në presionin e ujit, fortësisë dhe temperaturës së ujit, temperaturës së mjedisit, ilojt dhe sasisë së rrobave, përgjedhjes së funksioneve ndihmëse dhe shpejtësisë së centrifugimit, dhe ndryshimeve në tensionin elektrik.

Mund ta shihni kohëzgjatjen e larjes në ekranin e makinës suaj ndërsa zgjidhni një program. Në varësi të sasisë së rrobave që keni vënë në makinë, mund të ketë një diferençë prej 1-1,5 orësh midis kohëzgjatjes së treguar në ekran dhe kohëzgjatjes reale të ciklit të larjes. Kohëzgjatja do të përditësohet automatisht menjëherë pasi të fillojë larja.

"Modellet e përgjedhjes përfunksionet ndihmëse mund të ndryshohen nga kompania prodhuase. Mund të shtohen ose të hiqen modele të reja përgjedhjeje."

"Shpejtësia e centrifugimit të lavatricës tuaj mund të ndryshojë sipas programit; shpejtësia e centrifugimit nuk mund ta tejkalojë shpejtësinë maksimale të centrifugimit të lavatricës."

Zgjidhni gjithmonë temperaturën më të ulët të përshtatshme. Programet më efikase për sa i përket konsumit të energjisë janë zakonisht ato që zhvillohen në temperaturë më të ulëta dhe me një kohëzgjatje më të gjatë.

Zhurma dhe përbajtja e lagështisë së mbetur ndikohen nga shpejtësia e centrifugimit: sa më e lartë të jetë shpejtësia e centrifugimit në fazën e centrifugimit, aq më e lartë është zhurma dhe aq më e ulët është përbajtja e lagështisë së mbetur.

### Vlera e konsumit (SQ)

	Zgjedhja e temperaturës (°C)	Shpejtësia e rrotullimit (rpm)	Kapaciteti (kg)	Kohëzgjatja e programës (hh:mm)	Konsumi i energjisë (kWh/cikël)	Konsumi i ujit (L/cikël)	Temperatura e larjes (°C)	Përbajtja e lagështisë së mbetur (%)
Eco 40-60	40	1200	9.0	03:48	1.140	57.0	42	53
	40	1200	4.5	02:53	0.560	35.5	34	53
	40	1200	2.5	02:53	0.295	31.0	24	54
Cottons	20	1200	9	03:40	0.600	97.0	20	53
Cottons	60	1200	9	03:40	2.000	99.0	60	53
Synthetics	40	1200	3	02:25	0.850	67.0	40	40
Xpress / Super Xpress	30	1200	9	00:28	0.200	70.0	23	62

Tabela e simboleve

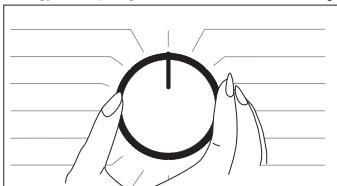

#### 4.3.4 Përzgjedhja e programit

1 Përcaktoni programin e përshtatshëm për llojin, sasinë dhe nivelin e ndotjes së rrobave në përputhje me "Tabelën e programeve dhe të konsumit".



Programet janë të kufizuara me shpejtësinë më të madhe të centrifugimit të përshtatshme për ato lloj të veçantë pëlhure. Kur zgjidhni një program, mermi gjithmonë parasysh llojin e pëlhurës, ngjyrën, nivelin e ndotjes dhe temperaturën e lejuar të ujit.

2 Zgjidhni programin e dëshiruar me çelësin e **Përzgjedhjes së Programit**.



#### 4.3.5 Programet

##### • Eco 40-60

Programi Eco 40-60 është në gjendje të pastrojë bashkë në të njëjtin cikël, rrobat e pambukta të ndotura normalisht të deklaruara se mund të lahen në 40 °C ose 60 °C, dhe ky program përdoret për të vlerësuar pajtueshmérinë me legjisacionin e BE-së për dizajnimet ekologjike.

Megjithëse lan më gjatë se të gjitha programet e tjera, ky garanton kursime të larta të energjisë dhe ujit.

Temperatura e tanishme e ujit mund të jetë e ndryshme nga temperatura e treguar e larjes. Kur e ngarkoni pajisjen me më pak rroba (p.sh.  $\frac{1}{2}$  e kapacitetit ose më pak), periudhat në fazat e programit mund të bëhen automatisht më të shkurtra. Në këtë rast, konsumi i energjisë dhe i ujit do të ulet.

##### • Cottons (Të pambuktat)

Mund të lani rrobot tuaja rezistente prej pambuku (çarçafë, shtresa krevati, peshqirë, rrobdishanë, të brendshme, etj.) nëkëtë program. Kur shtypet butoni i funksionit të larjes së shpejtë, kohëzgjatja e programit shkurtohet goxha, por performanca efektive e larjes arrihet me lëvizje intensive të larjes. Nëse nuk përzgjidhet funksioni i larjes së shpejtë, është e garantuar një performancë superiore në larje dhe shpëlarje për rrobot tuaja shumë të ndotura.

##### • Synthetics (Sintetiket)

Në këtë program mund të lani rrobot tuaja (për shembull këmishët, bluzat, pëlhurat me përzierje sintetike/ pambuku etj.). Kohëzgjatja e programit shkurtohet goxha dhe arrihet performancë e lartë e larjes. Nëse nuk përzgjidhet funksioni i larjes së shpejtë, është e garantuar një performancë superiore në larje dhe shpëlarje për rrobot tuaja shumë të ndotura.

##### • Woollens / Hand Wash (Larja me dorë)

Përdoren i përgjithshëm për të larë rrobot e leshta/delikate. Zgjidhni temperaturën e duhur duke i përmbytjë etiketave të rrobave tuaja. Rrobot tuaja do të lahen me një veprim larës shumë delikat në mënyrë që të mos dëmtohen.

##### • Hygiene+ (Higjenë+)

Aplikimi i një faze me avull në fillim të programit mundëson zbutjen e ndotjes lehtësisht.

Përdorni këtë program për rrobot tuaja (roba fémijesh, çarçafë, shtresa krevati, të brendshme, etj. artikuj pambuku) që kërkojnë një larje anti-alergjike dhe higjenike në temperaturë të lartë me cikël larjeje intensiv dhe të gjatë. Niveli i lartë i higjenës garantonohet falë përdorimit të avullit para programit, nxehësisë për një kohë të gjatë dhe shpëlarjes shtesë.

• Programi u testua nga „The British Allergy Foundation“ (Allergy UK) ndërkokë që ishte përzgjedhur temperaturë 60°C, dhe ai u certifikua për sa i përket efikasitetit të tij për eliminimin e alergjenëve, si edhe të baktereve dhe mykut.



Allergy UK është marka e British Allergy Association. Vula e miratimit është krijuar për t'i drejtuar personat që kërkojnë rekomandime për një produkt se produkti përkatës kufizon / zvogëlon / eliminon alergjenët ose zvogëlon ndjeshëm përbajtjen e alergjenëve në ambientin ku ka pacientë të alergjisë. Ajo synon të ofrojë siguri se produktet janë testuar në mënyrë shkencore ose janë ekzaminuar në një mënyrë përfshirë siguruar rezultate të matshme.

### • Down Wear (Xhupat)

Përdoreni këtë program për të larë pallto, jelekë, xhaketa, etj. të cilat kanë pupla dhe etiketën "lahet në lavatriçë". Falë profileve të veçanta të centrifugimit, garantohet që uji të arrijë në boshillëqet e ajrit midis puplave.

### • Spin+Drain (Centrifugë+Pompë)

Mund të përdorni këtë funksion për të hequr ujin nga rrobat ose për të shkarkuar ujin nga lavatriçja.

### • Rinse (Shpëlarje)

Përdoreni kur doni të shpëlanë ose të zbardhni veçmas.

### • Curtain (Perdet)\*\*\*\*\*

Mund ta përdorni këtë program për të larë tyl dhe perde. Meqë struktura e tyre në formë rrjete shkakton shumë shkumë, vendosni një sasi të vogël detergjentit në ndarësen kryesore të larjes. Falë profilit të veçantë të centrifugimit të programit, tylit dhe perdet rruhosen më pak. Mos ngarkoni perde mbi kapacitetin e specifikuar për të mos i dëmtuar ato.



Në këtë program, rekomandohet të përdorni në ndarjen e detergjentit pluhur detergjentë të veçantë të prodhuar për perde.

### • Shirts (Këmishët)

Ky program përdoret për të larë këmishë pambuku, sintetike dhe me përzierje sintetike së bashku. Ai pakëson rruhat. Kur zgjidhet funksioni i larjes së shpejtë, aplikohet algoritmi i paratrajtimit.

• Aplikojeni lëndën kimike të paratrajtimit direkt në rrobat tuaja ose shtojeni së bashku me detergjentin kur lavatriçja fillon të marrë ujë nga ndarja e detergjentit pluhur. Kështu mund të keni të njëjtin rendiment si me larjen normale në periudhë shumë më të shkurtër. Jetëgjatësia e përdorimit të këmishëve tuaja rritet.

### • Xpress / Super Xpress (E shpejtë me ngarkesë të plotë / Mini 14')

Përdorni këtë program për të larë rrobat e pambukta pak të ndotura ose pa njolla në një kohë të shkurtër.

Kohëzgjatja e programit mund të reduktohet në 14 minuta kur zgjidhet funksioni i larjes së shpejtë. Kur përzgjidhet funksioni i larjes së shpejtë, duhen larë maksimumi 2 (dy) kg rroba.

### • Dark Care / Jeans (Larja e rroba të errëta)

Përdoreni këtë program për të mbrojtur ngjyrën e rrobave të errëta dhe xhinseve. Kryen larje me performance të lartë me lëvizje të veçantë të kazanit edhe nëse temperatura është e ulët. Rekomandohet që të përdoret detergjent i lëngshëm ose shampo për të leshtat për rrobat me ngjyrë të errët. Mos lani rrobat tuaja delikate që përmbajnë lesh, etj

### • Mix (Të përziera)\*\*\*\*\*

Përdoreni për të larë bashkë rrobat tuaja të pambukta dhe sintetike pa i seleksionuar ato.

### • Delicates / Gentle Care (Delikate)

Në këtë program mund të lani rrobat tuaja delikate të tilla si veshje të thurura ose çorape me përzierje pambuku/sintetike. Ai lani me veprim larës më delikat. Lani rrobat, ngjyra e të cilave dëshironi të ruani, ose në 20 gradë ose duke zgjedhur opzionin e larjes së ftohtë.

### • Lingerie (Të brendshme femrash)\*\*\*\*\*

Mund ta përdorni këtë program për të larë rrobat delikate që janë të përshtatshme për larje me dorë dhe të brendshmet delikate të grave. Sasisht e vogla të rrobave duhet të lahen në rrjetë larjeje. Tokëzat, kopsat etj. duhen mbërthyer dhe zinxhirët duhen mbyllur.

### • Outdoor / Sport (Rroba sportive)

Mund ta përdorni këtë program për të larë rroba sportive dhe për aktivitete jashtë që përmbajnë përzierje pambuku/sintetike dhe mbulesa rezistente ndaj ujit si gore-tex etj. Sigurohet që rrobat të lahen me delikatesë falë lëvizjeve të veçanta rrotulluese.

## • Stain Expert (Njollat)

Lavatriċja ka një program tē veċanté pér njollat i cili mundëson heojen e lloje tē ndryshme tē njollave nē ménryen mē tē efektshme. Pērdoreni kétē program vetem pér tē pambuktat e fort a dha qé nuk u dalin ngijarat. Mos lani me kétē program rrobat delikate dha qé ləshojnē pigment. Para larjes, duhet tē kontrollohen etiketat e rrobave (rekomandohet pér kēmishét prej pambuku, pantallonat, pantallonat e shkurtra, bluzat, rrobat pér fēmijé, pizhamet, pērparéset, mbulesat e tavolinés, čarčafét, källéfét e jorganëve, källéfét e jastékëve, peshqirét e plazhit, peshqirét, čorapet, tē brendshmet prej pambuku, tē cilat jané tē pērshtatshme pér larje nē temperaturé tē larté dha pér një kohë tē għajt). Mund tē pērdorni programin automatik kundér njollave pér tē laré 24 lloje njollash tē ndara nē tri grupe tē ndryshme qé mund tē zgħidha me butonin e parametr "Quick Wash" (Larje e shpejt). Mē posħte mund tē gjeni grupet e ndotjes qé mund tē zgħidha me butonin e parametr "Quick Wash". Nē varësi tē grupit tē zgħidħur tē njollave, modifikohet një program i veċanté larje pér tē cilin modifikohet kohēzgħatja e mbajtjes nē shpēlarje, veprimi i larjes, kohēzgħatja e larjes dha e shpēlarjes.

Mē posħte mund tē gjeni grupet e ndotjes qé mund tē zgħidha me butonin e parametr "Quick Wash".

Kur nuk pērzgħidhet "Quick Wash" (Larje e shpejt)	Kur butoni "Quick Wash" sħtypet një heré	Kur butoni "Quick Wash" sħtypet dy heré
Djersé	Gjak	Çaj
Jakē e ndotur	Çokollaté	Kafe
Ushqim i një vakti	Buding	Leng frutash
Majonezé	Bar	Keçap
Salcé pér sallaté	Balté	Verē e kuqe
Grim	Vezé	Nisħeħta
Vaj makine	Gjalpē	Reçel
Ushqim pér fēmijé	Kerri	Qymyr

- Pērzgħidħni programin kundér njollave.
- Zgħidħni njollēn qé doni tē pastroni duke e lokalizuar nē grupet mē sipér dha duke zgħidħur grupin pērkatēs me butonin e funksjoniit ndihmies tē shpejt.
- Lexoni me kujdes etiketén e veshjes dha siguroħuni qé tē pērzgħidħen temperatura dha shpejtessia e duħur e centrifugimit.

## • Downloaded Programme (Programmi i shkarkuar)

Ky eshtie një program i veċanté qé ju lejon tē shkarkoni programe tē ndryshme kur tē doni. Nē fillim, ekziston një program qé mund ta shiħni me aplikacionin HomeWhiz si parazgħedhe. Megħiġħat, mund tē pērdorni aplikacionin HomeWhiz pér tē zgħidħur një program nga kompleti i programev tē paracaktuara dha pastaj ta ndryshoni dha ta pērdorni atē.



Nese déshironi tē pērdorni veċorin HomeWhiz dha funksjoni e Kontrollit nē distancé, duhet tē zgħidħni Downloaded Programme (Programmi i shkarkuar). Informacione tē detajura mund tē gjinden nē 4.3.15 Veċoria HomeWhiz dha Funkzioni i Kontrollit nē distancé.

## • Soft Toys (Lodrat e buta)\*\*\*\*\*

Lodrat e buta duhen laré me një program delikat pér shħak tē pēlħurav tē tyre delikate dha fibrave e aksesorëva qé pērmbajn. Falē l-eż-żejt delikate tē larjes dha profiti tē centrifugimit, programi i lodrave tē buta i mbron lodrat għajnej larjes. Rekomandohet qé tē pērdorni detergħejt tē lēngħshem.



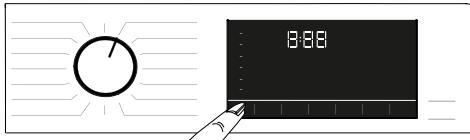
Lodrat e brisha me siperfa qe' fortu nuk duhet tē laħen nē asnjé irreħan.

Lodrat nuk duhen laré bashké me veshjet pasi ato mund t'i dēmtojnē rrobat.

## • Towel (Peshqir)\*\*\*\*\*

Pērdoreni kétē program pér tē laré rrobat e pambukta tē qéndrueshme sicjané peshqirét. Futini peshqirét nē lavatriċċa duke bérre kujdes pér t'i vendosur nē atē ménryen qé tē mos bien nē kontakt me gomien ē ajrit ose xhamiñ.

#### 4.3.6 Përgjedhja e temperaturës



Kurdoherë që përzgjidhet një program i ri, temperatura e rekomanduar për programin shfaqet në treguesin e temperaturës. Është e mundur që vlera e temperaturës së rekomanduar të mos jetë temperatura maksimale që mund të zgjidhet për programin aktual.

Shtypni **butonin Temperature Adjustment** (Rregullimi i temperaturës) për të ndryshuar temperaturën. Temperatura ulet gradualisht.



Nuk mund të bëhet asnjë ndryshim në programet ku nuk lejohet rregullimi i temperaturës.

Gjithashu mund të ndryshoni temperaturën pasi fillon larja. Ky ndryshim mund të bëhet nëse e lejojnë fazat e larjes. Ndryshimet nuk mund të bëhen nëse fazat nuk e lejojnë.



Nëse shkoni në opsjonin e larjes së ftotë dhe shtypni përsëri butonin e Rregullimit të temperaturës, temperatura maksimale e rekomanduar për programin e zgjedhur shfaqet në ekran. Shtypni përsëri butonin e Rregullimit të temperaturës për të ulur temperaturën.

#### 4.3.7 Përgjedhja e shpejtësisë së centrifugës



Kurdoherë që zgjidhet një program i ri, shpejtësia e rekomanduar e centrifugës e programit të zgjedhur shfaqet në treguesin e **Shpejtësisë së centrifugës**.



Është e mundur që vlera e shpejtësisë së rekomanduar të centrifugës të mos jetë shpejtësia maksimale e centrifugës që mund të zgjidhet për programin aktual.

Shtypni butonin **Spin Speed Adjustment** (Rregullim i shpejtësisë së centrifugës) për të ndryshuar shpejtësinë e centrifugës. Shpejtësia e centrifugës do të ulet gradualisht.

Pastaj, në varësi të modelit të produktit, opsjonet "Mbaj në Shpëlarje" dhe "Jo Centrifugë" shfaqen në ekran.

Nëse nuk do t'i hiqni rrobat menjëherë pasi të përfundojë programi, mund të përdorni funksionin **Mbaj në Shpëlarje** për të mos i lejuar të rrudhosën kur nuk ka ujë në makinë.

Ky funksion i mban rrobat në ujin e fundit të shpëlarjes.

Nëse doni të centrifugoni rrobat pas funksionit Rinse Hold (Mbaj në Shpëlarje):

- Rregulloni **Shpejtësinë e centrifugës**.

- Shtypni **Fillo / Pauzë / Anulo**. Programi do të rifillojë. Makina shkarkon ujin dhe centrifugon rrobat.

Nëse doni ta shkarkoni ujin në fund të programit pa bërë centrifugim, përdorni funksionin **Jo Centrifugë**.



Nuk mund të bëhet asnjë ndryshim në programet ku nuk lejohet rregullimi i shpejtësisë së centrifugës.

Shpejtësinë e centrifugës mund ta ndryshoni pasi të fillojë larja nëse e lejojnë fazat e larjes. Ndryshimet nuk mund të bëhen nëse fazat nuk e lejojnë.

##### **Mbaj në Shpëlarje**

Nëse nuk do t'i hiqni rrobat menjëherë pasi të përfundojë programi, mund të përdorni funksionin mbaj në shpëlarje për t'i mbajtur rrobat në ujin e shpëlarjes së fundit për të mos i lejuar të rrudhosën kur nuk ka ujë në makinë. Shtypni butonin Fillo / Pauzë pas këtij procesi nëse doni ta shkarkoni ujin pa bërë centrifugën.

Programi do të rifillojë dhe do të përfundojë pas shkarkimit të ujit.

Nëse doni të bëni centrifugën e rrobave të lëna në ujë, rregulloni Shpejtësinë e Centrifugës dhe shtypni butonin Fillo / Pauzë.

Programi do të rifillojë. Uji shkarkohet, rrobat centrifugohen dhe programi përfundon.

## 4.3.8 Përzgjedhja e funksioneve ndihmëse



Përzgjidhni funksionet e dëshiruara ndihmëse para se të nisni programin. Sa herë që zgjidhet një program, ikonat e simbolit të funksionit ndihmës që zgjidhet bashkë me të ndriçojnë.



Kur shtypet një buton i funksionit ndihmës që nuk mund të zgjidhet me programin aktual, lavatrija do të nxjerrë një tingull paralajmërues.

Gjithashtu, kornizat e funksionit ndihmës të zgjedhur për programin aktual mbeten të ndriçuara pasi ka filluar larja.



Disa funksione nuk mund të përzgjidhen së bashku. Nëse një funksion ndihmës i dytë që bie në konflikt me të parin përzgjidhet para vënies në punë të makinerisë, funksioni i përzgjedhur i pari do të anulohet dhe funksioni ndihmës i dytë do të mbeten aktív. Për shembull, nëse doni të zgjidhi Quick Wash (Larje e shpejtë) pasi keni zgjedhur Additional Water (Ujë Shtesë), Additional Water do të anulohet dhe Quick Wash do të mbeten aktív.

Nuk mund të përzgjidhet një funksion ndihmës i cili nuk përputhet me programin. (Shikoni "Tabela e programeve dhe konsumit")

Disa programe kanë funksione ndihmëse që duhen vënë në veprim njëkohësisht. Këto funksione nuk mund të anulohen. Korniza e funksionit ndihmës nuk do të ndriçohet, do të ndriçohet vetëm zona e brendshme.

### 4.3.8.1 Funksionet ndihmëse

- **Prewash (Paralarje)**

Paralarja ia vlen të përdoret vetëm për rroba shumë të ndotura. Mospërdorimi i Paralarjes do të kursejë energji, ujë, detergjent dhe kohë.

- **Fast+ (Larje më e shkurtër)**

Pas zgjedhjes së një programi, mund të shtypni butonin e caktimit të Larjes së Shpejtë (Quick Wash) për të shkurtuar kohëzgjatjen e programit. Për disa programe, kohëzgjatja mund të shkurtohet me mbi 50%. Pavarësisht kësaj, performanca e larjes është e mirë falë algoritmit të ndryshuar.

Edhe pse ndryshon në çdo program, kur shtypni një herë butonin Quick Wash, kohëzgjatja e programit ullalet në njëfarë niveli dhe kur shtypni të njëjtin buton për herë të dytë, ajo bie në nivelin minimal.

Për një performancë më të mirë të larjes, mos e përdorni butonin Quick Wash kur lani rroba shumë të ndotura. Shkurtoni kohëzgjatjen e programit duke përdorur butonin Quick Wash për rroba mesatarisht dhe pak të ndotura.

- **Steam (Avull)**

Përdorni këtë program për të pakësuar rrudhat dhe kohën e hekurosjes së një sasie të vogël rrobash pa njolla pambuku, sintetike ose të përziera.



Kur aktivizoni funksionin e avullit, mos përdorni detergjent të lëngshëm nëse produkti nuk ka një gotë detergjenti të lëngshëm ose funksion të dozimit të lëngjeve. Përndryshe, mund të mbeten njolla në rroba.

- **Remote Control (Kontrolli në distancë)**

Mund ta përdorni këtë buton funksioni ndihmës për të lidhur pajisjen tuaj me pajisje intelligente. Për informacione të hollësishtme, shihni 4.3.15 Veçoria HomeWhiz dhe Funksioni i Kontrollit në distancë.

- **Customized Programme (Program i Personalizuar)**

Ky funksion ndihmës mund të përdoret vetëm për programet e Të pambuktave dhe Sintetikeve bashkë me aplikacionin HomeWhiz. Kur ky funksion ndihmës aktivizohet, mund të shtonit deri në 4 fazë ndihmës të shpëlarjes në program. Mund të zgjidhi dhe përdorni disa funksione ndihmëse edhe pse ato nuk gjenden në pajisjen tuaj. Mund të rrisni dhe ulni kohën e programeve të pambukut dhe sintetikeve brenda një intervali të sigurt.



Kur zgjidhet funksioni ndihmës i Programit të Personalizuar, performanca e larjes dhe konsumi i energjisë do të jenë të ndryshme nga vlera e deklaruar.

### 4.3.8.2 Funksionet/Programet e Përgjedhura duke Shtypur

#### Butonat e Funksioneve për 3 Sekonda

##### • Drum Clean (Pastrimi i Kazanit) 3"

Për të zgjedhur këtë program, shtypni dhe mbanı shtypur butonin 1 të funksionit ndihmës për 3 sekonda. Përdoreni irregullisht (një herë në çdo 1-2 muaj) për të pastruar kazanin dhe për të siguruar higjenën e kërkuar. Aplikohet avull para programit që të zbuten mbetjet në kazan. Vëreni programin në punë kur pajisja të jetë komplet bosh. Për të arritur rezultate më të mira, vendosni antikalkar për lavatriçë në ndarjen e detergjentit nr. "2". Kur programi mbaron, lini derën e makines pak të hapur që të thahet nga brenda.



Ky nuk është një program larjeje. Është një program mirëmbajtjeje.

Mos e vini programin në punë kur ka diçka në lavatriçë. Nëse përpileni të bëni këtë, pajisja e dallon që ka ngarkesë brenda dhe e ndërtinterpret programin.

##### • Anti-Crease+ (Anti-Rrudhosje+) 3"

Ky funksion përzgjidhet kur butoni i zgjedhjes së centrifugës shtypet dhe mbahet shtypur për 3 sekonda dhe dritha e ndrekjes së programit përfazën përkatësë ndizet. Kur përzgjidhet ky funksion, kazani rrrotullohet deri në 8 orë për të parandaluar rrudhosjen e rrobave në fund të programit. Mund ta anuloni programin dhe t'i nxirri rrobat në çdo kohe gjatë periudhës 8-orës. Shtypni butonin e zgjedhjes së funksionit ose butonin aktivjoaktiv të pajisjes për ta anuluar funksionin. Drita pasuese e programit do të qëndrojë ndezur derisa të anulohet funksioni ose të mbarojë hapi. Nëse funksioni nuk anulohet, ai do të jetë aktiv edhe në ciklet e larjeve të mëvonshme.

##### • Extra Rinse (Shpëlarje Shtesë) 3"

Ky funksion përzgjidhet kur shtypni dhe mbanı shtypur butonin 2 të funksioneve ndihmëse për 3 sekonda.

Ky funksion i mundëson produktit që të bëjë një shpëlarje tjetër, përvèç asaj të bërrë tashmë pas larjes kryesore. Kështu, mund të pakësohet reziku që lëkurat e ndjeshme (bebët, lëkurat alergjike, etj.) të ndikohen nga mbetjet minimale të detergjentit mbi rroba.

##### • Child lock (Kyçja për Fëmijët) 3"

Përdorni funksionin e Kyçjes për fëmijët për të mos i lejuar ata të ngacmojnë pajisjen. Kështu mund të shmagjoi ndonjë ndryshim të programit që është në punë.



Mund të ndizni dhe të flikni lavatriçen me butonin On / Off kur Kyçja për Fëmijët është aktive. Kur e ndizni përsëri lavatriçen, programi do të rifillojë nga ku ishte ndalur.

Kur Kyçja për Fëmijët është e aktivizuar, do të dëgjohet një sinjal paralajmërimi nëse shtypen butonat. Sinjal i paralajmërimit do të anulohet nëse butonat shtyen pesë herë radhazi.

#### Për të aktivizuar Kyçjen për Fëmijët:

**Shtypni dhe mbanı shtypur butonin 3 të Funksioneve Ndihmëse** për 3 sekonda. Kur numërimi mbaprash "3-2-1" në ekran përfundon, në ekran do të shfaqet simboli i kyçjes për fëmijët. Kur shfaqet ky paralajmërim, mund ta lëshoni **butonin 3 të Funksioneve Ndihmëse**.

#### Për të çaktivizuar Kyçjen për Fëmijët:

**Shtypni dhe mbanı shtypur butonin 3 të Funksioneve Ndihmëse** për 3 sekonda. Pasi numërimi mbaprash "3-2-1" në ekran përfundon, simboli i kyçjes për fëmijët zhduket.

##### • Bluetooth 3" 3"

Mund të përdorni funksionin e lidhjes bluetooth për të çiftuar lavatriçen tuaj me pajisjen tuaj inteligjente. Në këtë mënyrë, mund të përdorni pajisjen tuaj inteligjente për të marrë informacion në lidhje me lavatriçen tuaj dhe ta komandoni atë.

#### Për të aktivizuar lidhjen bluetooth:

**Shtypni dhe mbanı shtypur butonin e funksionit të Kontrollit në distancë** për 3 sekonda. Do të shfaqet numërimi mbaprash "3-2-1" dhe më pas në ekran do të shfaqet ikona e Bluetooth. Lëshoni **butonin e funksionit të Kontrollit në distancë**. Ikona e bluetooth do të pulsojë ndërsa produkti çiftohet me pajisjen inteligjente. Nëse lidhja është e suksesshme, ikona do të mbetet e ndezur.

#### Për të çaktivizuar lidhjen bluetooth:

**Shtypni dhe mbanı shtypur butonin e funksionit të Kontrollit në distancë** për 3 sekonda. Do të shfaqet numërimi mbaprash "3-2-1" dhe më pas në ekran do të zhduket ikona e Bluetooth.



Që të aktivizohet lindhja bluetooth, në fillim duhet të përfundojë konfigurimi i aplikacionit HomeWhiz. Pas konfigurimit, shtypja e butonit të funksionit të kontrollit në distancë ndërsa çelësi është në pozicionin Programi i Shkarkuar/Kontrolli në distancë, do të aktivizojë automatikisht lindhjen bluetooth.

#### 4.3.9 Koha e mbarimit

##### Shfaqa e kohës

Koha e mbetur për përfundimin e programit ndërsa po ekzekutohet shfaqet si "01:30" në formatin orë dhe minuta.



Kohëzgjatja e programit mund të ndryshojë nga vlerat në pjesën "Tabela e programeve dhe e konsumit" në varësi të presionit të ujit, fortësisë dhe temperaturës së ujit, temperaturës së mjedisit, llojut dhe sasisë së rrabave, funksioneve ndihmëse të përgjedhura dhe ndryshimeve në tensionin elektrik.

Me funksionin **End Time** (Koha e mbarimit), nisja e programit mund të shtyhet deri në 24 orë. Pasi shtypni butonin **End Time** (Koha e mbarimit), shfaqet koha e parashikuar e mbarimit të programit. Nëse **Koha e mbarimit** përcaktohet, **treguesi i Kohës së mbarimit** ndriçon.



Që funksioni Koha e mbarimit të aktivizohet dhe programi të përfundojë në fund të kohës së përcaktuar, duhet të shtypni butonin **Start / Pause** pas rregullimit të kohës.



Nëse doni ta anuloni funksionin Koha e mbarimit, rrotullojeni çelësin në pozicionin **on / off**.



Kur të keni aktivizuar funksionin Koha e mbarimit, mos shtonai detergjent të lëngshëm në ndarjen e detergjentit pluhur nr. 2. Ekziston rreziku i njollosjes së rrabave.

1. Hapeni derën e ngarkimit, vendosni rrrobat dhe shtonni detergjent, etj.
2. Zgjidhni programin e larjes, temperaturën, shpejtësinë e centrifugës, nëse kërkohet, dhe funksionet ndihmëse.
3. Caktoni kohën e mbarimit që dëshironi duke shtypur butonin **End Time** (Koha e mbarimit). **Treguesi i Kohës së mbarimit** do të ndriçojë.
4. Shtypni butonin **Fillo / Pauzë**. Fillon numërimi mbropsht i kohës. Shenja ":" në mes të kohës së mbarimit në ekran fillon të pulsojë.



Gjatë numërimit mbropsht të Kohës së mbarimit, në lavatricë mund të shtohen rroba shtesë. Në fund të numërimit, treguesi i Kohës së mbarimit fiket, fillon cikli i larjes dhe koha e programit të zgjedhur shfaqet në ekran.

Kur zgjedhja e Kohës së mbarimit ka përfunduar, koha e shfaqur në ekran përbëhet nga koha e mbarimit plus kohëzgjatja e programit të zgjedhur.

#### 4.3.10 Nisja e programit

1. Shtypni butonin **Fillo / Pauzë** për të filluar programin.
2. Drita e butonit **Fillo / Pauzë** e cila ishte e fikur më parë, fillon të ndriçojë në mënyrë të qëndrueshme tanë, duke treguar që programi ka filluar.



3. Dera e ngarkimit kyçet. Simboli i kyçjes së derës shfaqet në ekran pasi dera e ngarkimit kyçet.



4 Dritat e treguesit të ndjekjes së programit në ekran do të tregojnë fazën aktuale të programit.

#### 4.3.11 Kyçja e derës së ngarkimit

Ekziston një sistem kyçës në derën e ngarkimit të makinës që parandalon hapjen e derës në rastet kur niveli i ujit është i papërshtatshëm.

Simboli i kyçjes së derës "Door Locked" shfaqet në ekran pasi dera e ngarkimit kyçet.



Nëse zgjidhet Funksioni i Kontrollit në distancë, dera do të kyçet. Që të hapni derën duhet të çaktivizoni Funksionin e Nisjes në Distancë ose duke shtypur butonin Start Remote (Nisje në Distancë), ose duke ndryshuar pozicionin e programit.

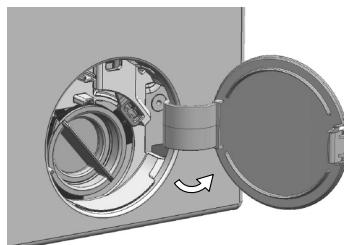
#### Hapja e derës së ngarkimit në rast ndërprerjeje të energjisë:



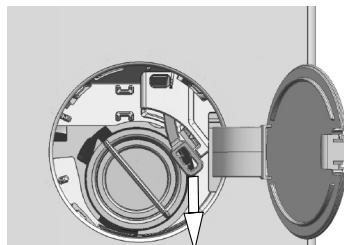
Në rast ndërprerjeje të energjisë, mund të përdorni dorezën e emergjencës të derës së ngarkimit nën kapakun e filtrit të pompës që të hapni manualisht derën e ngarkimit.



**PARALAJMËRIM:** Para se të hapni derën e ngarkimit, sigurohuni të mos ketë ujë në pajisje që të shmangni përblyjet. Uji mund të jetë i nxehët dhe mund të shkaktojë djegie.



- Fikeni dhe hiqeni nga priza pajisjen.
- Hapni kapakun e filtrit të pompës.



- Hiqni me një vegël dorezën e emergjencës të derës së ngarkimit prapa kapakut të filtrit.
- Hapni derën e ngarkimit duke e tërhequr poshtë dorezën e emergjencës të derës së ngarkimit.
- Nëse nuk mund të hapni derën e ngarkimit, provoni përsëri duke tërhequr poshtë dorezën.
- Pas hapjes së derës, kthejeni dorezën emergjente në pozicionin e saj fillestare.

#### 4.3.12 Ndryshimi i përzgjedhjeve pasi programi të ketë nisur

Shtimi i rrobave pasi programi ka nisur 

Nëse nivel i ujit në makinë është i përshtatshëm kur shtypni butonin **Fillo/Pauzë**, kyçja e derës do të çaktivizohet dhe dera do të hapet, duke ju lejuar të shtoni rroba. Ikona e kyçjes së derës në ekran fiket kur kyçja e derës çaktivizohet. Pas shtimit të rrobave, mbyllni derën dhe shtypni edhe një herë butonin **Fillo/Pauzë** për të rifilluar ciklin e larjes.



Nëse nivel i ujit në makinë nuk është i përshtatshëm kur shtypni butonin **Fillo/Pauzë** kyçja e derës nuk mund të çaktivizohet dhe ikona e kyçjes së derës në ekran qëndron ndezur.



Nëse temperatura e ujit brenda makinës është mbi 50°C, nuk mund të çaktivizoni kyçjen e derës për arsy sigurie, edhe nëse nivel i ujit është i përshtatshëm.

**Kalimi i lavatriçës në modalitetin pauzë:**

**Shtypni butonin Fillo/Pauzë** për ta kaluar pajisjen në modalitetin pauzë. Simboli i pauzës do të pulsojë në ekran.



**Ndryshimi i zgjedhjes së programit pasi programi ka filluar:**

Lejohet ndryshimi i programit kur po ekzekutohet programi aktual nëse nuk është aktivizuar Kyçja për Fëmijët. Ky veprim do të anulojë programin aktual.



Programi i përzgjedhur do të fillojë nga e para.

**Ndryshimi i funksionit ndihmës, shpejtësisë dhe temperaturës**

Në varësi të fazës në të cilën ka arritur programi, mund të anuloni ose të aktivizoni funksionet ndihmëse.

Shihni "Përzgjedha e funksioneve ndihmëse"

Gjithashtu mund të ndryshoni parametrat e shpejtësisë dhe temperaturës. Shihni "Përzgjedha e shpejtësisë" dhe "Përzgjedha e temperaturës".



Dera e ngarkimit nuk do të hapet nëse temperatura e ujit në makinë është e lartë ose nivel i ujit është mbi vijën bazë të derës së ngarkimit.

#### 4.3.13 Anulimi i programit

Programi anulohet kur çelësi i përgjedhjes së programit rrotullohet në një program tjetër ose makina fiket dhe ndizet përsëri duke përdorur çelësin e përgjedhjes së programit.



Nëse e rrotulloni çelësin e përgjedhjes së programit kur Kyçja për Fëmijët është e aktivizuar, programi nuk do të anulohet. Më parë duhet të anuloni Kyçin për fëmijët.

Nëse doni ta hapni derën e ngarkimit pasi keni anuluar programin por nuk mund ta hapni derën e ngarkimit meqenëse niveli i ujit në lavatriçë është mbi nivelin e hapes së derës së ngarkimit, atëherë rrotullojeni çelësin e Përgjedhjes së Programit te programi Pompë+Centrifugë dhe shkarkojeni ujin nga lavatriçja.

#### 4.3.14 Përfundimi i programit

Simboli End (Mbaroi) shfaqet në ekran kur përfundon programi.

Nëse nuk shypni asnjë buton për 10 minuta, lavatriçja do të kalojë në modalitetin joaktiv. Ekrani dhe të gjithë treguesit fiken

Fazat e përfunduar të programit do të shfaqen nëse shypni butonin On/Off.

#### 4.3.15 Veçoria HomeWhiz dhe Funksioni i Kontrollit në distancë

HomeWhiz ju lejon të përdorni pajisjen tuaj inteligjente për të kontrolluar lavatriçen dhe për të marrë informacione për gjendjen e saj. Me aplikacionin HomeWhiz mund ta përdorni pajisjen tuaj inteligjente për të kryer procedura të ndryshme që mund të kryhen edhe në lavatriçë. Plus, mund të përdorni disa funksione vetëm me funksionin HomeWhiz.

Duhet të shkarkoni aplikacionin HomeWhiz nga dyqani i aplikacioneve të pajisjes suaj inteligjente për të përdorur veçorinë bluetooth të makinës suaj.

Sigurohuni që pajisja juaj inteligjente të jetë lidhur me internetin për të instaluar aplikacionin.

Nëse po e përdorni aplikacionin për herë të parë, ndiqni udhëzimet në ekran për të përfunduar regjistrimin e llogarisë së përdoruesit. Sapo të përfundojë procedura e regjistrimit, me këtë llogari mund të përdorni të gjithë produktet e shtëpisë tuaj me veçorinë HomeWhiz.

Në aplikacionin HomeWhiz prekni funksionin "Shto/Hiq pajisjen" për të parë produktet e çiftuara me llogarinë tuaj. Në këtë faqe mund të kryeni procedurat e çiftimit nga përdoruesi për këto produkte.



Për të përdorur funksionin HomeWhiz, duhet të instalohet aplikacioni në pajisjen tuaj inteligjente dhe lavatriçja juaj duhet të çiftohet me pajisjen tuaj inteligjente nëpërmjet bluetooth. Në rast se makina juaj larëse nuk është çiftuar me pajisjen tuaj inteligjente, ajo punon si një pajisje që nuk ka një vegori HomeWhiz.

Produkti juaj do të vihat në punë sapo të çiftohet me pajisjen tuaj inteligjente nëpërmjet bluetooth. Kontrollet e bëra nëpërmjet aplikacionit do të mundësohen përmes këtij çiftimi; prandaj fuqia e sinjalit bluetooth midis makinës dhe pajisjes inteligjente duhet të jetë e përshtatshme.

Ju lutemi të vizitonit [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com) për të parë versionet Android dhe iOS të mundësuara nga aplikacioni HomeWhiz.



**PARALAJMËRIM:** Të gjitha masat e sigurisë të përkruara në pjesën "**"UDHËZIME TË PËRGJITHSHME PËR SIGURINË"** të manualit tuaj të përdorimit zbatohen edhe për përdorimin në distancë përmes funksionit HomeWhiz.

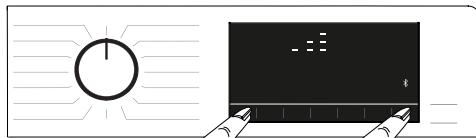
#### 4.3.15.1 Konfigurimi i HomeWhiz

Që aplikacioni të funksionojë, duhet të vendoset një lidhje midis pajisjes tuaj dhe Aplikacionit HomeWhiz. Që të vendoset kjo lidhje, duhet të ndiqni hapat më poshtë për procedurën e konfigurimit si te pajisja, edhe tek Aplikacioni HomeWhiz.

- Nëse po shtonit një pajisje për herë të parë, prekni butonin "Shto/Hiq pajisjen" në Aplikacionin HomeWhiz. Pas këtij hapi prekni "Prekni këtu për të konfiguruar një pajisje të re". NDIQNI HAPAT E MËPOSHTËM SI DHE HAPAT NË APLIKACIONIN HOMEWHIZ PËR TË KRYER KONFIGURIMIN.
- Për të filluar konfigurimin, sigurohuni që lavatriçja juaj të jetë e fikur. Shypni dhe mbani shtypur butonin e Temperaturës dhe butonin e Funksionit të Kontrollit në distancë në të njëjtën kohë për 3 sekonda, për të kaluar lavatriçen në modalitetin e konfigurimit HomeWhiz.



- Kur pajisja është në modalitetin e konfigurimit HomeWhiz, do të shihni një animacion në ekran dhe ikona bluetooth do të pulsojë derisa lavatriçja të çiftohet me pajisjen tuaj inteligjente. Në këtë modalitet do të jetë aktiv vetëm çelësi i programit. Butonat e tjera do të janë joaktivë.



- Në ekranin që shihni në aplikacion, zgjidhni lavatricen dhe shtypni vazhdo.
- Vazhdoni të lexoni udhëzimet në ekran derisa HomeWhiz t'ju kërkojë për produktin që dëshironi të lidhni me pajisjen tuaj inteligjente.
- Kthehuni në aplikacionin HomeWhiz dhe prisni derisa tē përfundojë konfigurimi. Kur konfigurimi tē ketë përfunduar, caktojini një emr lavatricës suaj. Tani, mund tē prekni dhe tē shihni produktin që keni shtuar në Aplikacionin HomeWhiz.



Nëse nuk mund ta krenyi me sukses konfigurimin për 5 minuta, lavatrica do tē fiket automatikisht. Në këtë rast, do tē duhet tē filloni procedurën e konfigurimit nga e para. Nëse problemi vazhdon, kontaktoni Agjentin e Autorizuar të Shërbimit.

Mund ta përdomi lavatricen tuaj me më shumë se një pajisje inteligjente. Për ta bëri këtë, shkarkoni aplikacionin HomeWhiz në pajisjen tjeter inteligjente. Kur tē nisni aplikacionin, do tē duhet tē futeni në llogarinë që keni krijuar më parë dhe me tē cilën keni çiftuar lavatricen tuaj. Përndryshe, ju lutemi tē lexoni "Konfigurimi i lavatricës që është e lidhur me llogarinë e dikujt tjetër".



**PARALAJMËRIM:** Keni nevojë për lidhje interneti në pajisjen tuaj inteligjente për tē vazhduar me konfigurimin e HomeWhiz. Përndryshe, aplikacioni HomeWhiz nuk do t'ju lejojë tē përfundoni me sukses procedurën e konfigurimit. Ju lutemi kontaktoni ofruesin e shërbimit tuaj të internetit nëse keni probleme me lidhjen e internetit.



Aplikacioni HomeWhiz mund t'ju kërkojë që tē shkrani numrin e produktit tē treguar në etiketën e produktit. Mund ta gjeni etiketën e produktit brenda derës së pajisjes. Numri i produktit ndodhet mbi etiketë.



#### 4.3.15.2 Konfigurimi i lavatricës që është e lidhur me llogarinë e dikujt tjetër

Nëse lavatrica që dëshironi të përdorni është futur më parë në sistem me llogarinë e dikujt tjetër, duhet tē vendosni një lidhje tē re ndërmjet aplikacionit HomeWhiz dhe pajisjes.

- Shkarkoni Aplikacionin HomeWhiz në pajisjen e re inteligjente që dëshironi të përdorni.
- Krijoni një llogari tē re dhe hyni në këtë llogari në aplikacionin HomeWhiz.
- Ndiqni hapat e përshkruar në Konfigurimin e HomeWhiz (4.3.15.1 Konfigurimi i HomeWhiz) dhe vazhdoni me procedurën e konfigurimit.



Meqë Veçoria HomeWhiz dhe funksioni i Kontrollit në distancë në pajisjen tuaj vihen në funksion përmes çiftimit duke përdorur teknologjinë Bluetooth, vëtëm një aplikacion Homewhiz mund ta vërtë në punë në tē njëjtën kohë.

#### 4.3.15.3 Funksioni i Kontrollit në distancë dhe përdorimi i tij

Pas konfigurimit tē HomeWhiz, bluetooth do tē ndizet automatikisht. Për tē aktivizuar ose çaktivizuar lidhjen me bluetooth, shihni 4.3.8.2 Bluetooth 3".

Nëse e fikni dhe ndizni makinën ndërsa bluetooth është aktiv, ajo do tē rilidhet automatikisht. Në rastet kur pajisja e çiftuar del nga rezja e veprimit, bluetooth do tē fiket automatikisht. Për këtë arsy, do tē duhet tē aktivizoni përsëri bluetooth nëse dëshironi tē përdorni funksionin e Kontrollit në distancë.

Mund tē kontrolloni simbolin bluetooth në ekran për tē gjurmuar statusin e lidhjes. Nëse simboli është vazhdëmisht i ndezur, keni lidhje bluetooth. Nëse simboli pulson, produkti po përpinqet tē lidhet. Nëse simboli është i fikur, nuk keni lidhje.



**PARALAJMËRIM:** Kur lidhja bluetooth është e aktive në produktin tuaj, funksioni i Kontrollit në distancë do tē jetë i përzgjedhshëm.

Nëse funksioni i Kontrollit në distancë nuk mund tē zgjidhet, kontrolloni gjendjen e lidhjes. Nëse lidhja nuk mund tē vendoset, përsëritni parametrat e konfigurimit fillestar në pajisje.

**PARALAJMËRIM:** Për arsy siguri, dera e produktit do tē mbetet e kyçur, ndërsa funksioni i Kontrollit në distancë është i aktivizuar, pavarsisht modalitetit të funksionimit. Nëse doni tē hapni derën e pajisjes, duhet tē rrotulloni çelësin e përzgjedhjes së programit ose tē shtypni butonin e kontrollit në distancë për tē çaktivizuar funksionin e kontrollit në distancë.

Kur doni ta kontrolloni lavatriçen në distancë, duhet të aktivizoni funksionin e Kontrollit në distancë duke shtypur butonin e Kontrollit në distancë ndërsa çelësi i programit është në pozicionin Programi i Shkarkuar/ Kontrolli në distancë në panelin e kontrollit të makinës tuaj larëse. Kur të keni qasje në pajisjen tuaj, do të shihni një ekran të ngjashëm si më poshtë.



Kur Kontrolli në distancë është i ndezur, ju mund të menaxhoni nëpërmjet makinës larëse vetëm operacionet e fikjes dhe të ndjekjes së statusit. Dhe të gjitha funksionet, përvèç kyçjes përfémijët, mund të menaxhohen përmes aplikacionit.

Mund të shihni nëse funksioni i Kontrollit në distancë është Aktiv ose Joaktiv përmes treguesit të funksionit në buton.

Nëse funksioni i Kontrollit në distancë është i fikur, të gjitha proceset kryhen në lavatriçë dhe vetëm në aplikacion lejohet ndjekja e statusit

Në rast se funksioni i Nisjes në Distancë nuk mund të ndizet, pajisja do të nxjerrë një tingull paralajmëruesh kur shtypni butonin. Kjo mund të ndodhë në raste të tillë si, kur pajisja është e ndezur dhe nuk ka asnjë pajisje inteligjente të çiftuar nëpërmjet bluetooth. Disa shembuj të këtyre rasteve janë kur parametrat e funksionit bluetooth janë Joaktive ose dera e lavatriçës është e hapur.

Pasi të aktivizoni këtë funksion në lavatriçë, ai do të mbetet i aktivizuar, përvèç rasteve të caktuara, duke ju lejuar të kontrolloni në distancë lavatriçen nëpërmjet bluetooth.

Në raste të caktuara, ai çaktivizohet përsye sigurie:

- Kur lavatricja ka një ndërprerjeje të energjisë.
- Kur çelësi i programit rrotullohet për të zgjedhur një program tjeter ose kur pajisja fiket.

#### 4.3.15.4 Zgjidhja e problemeve

Veproni si më poshtë në qoftë se keni probleme me kontrollin ose lidhjen. Vëzhgoni nëse problemi vazhdon ose jo pas veprimit që keni kryer. Veproni si më poshtë nëse problemi nuk zgjidhet.

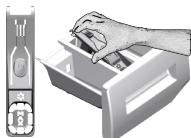
- Kontrolloni nëse pajisja juaj inteligjente është e lidhur me rrjetin përkatës në shtëpi.
- Rindizni sërisht aplikacionin e pajisjes.
- Fikeni bluetooth dhe pastaj ndizeni nëpërmjet panelit të kontrollit të përdoruesit.
- Nëse lidhja nuk mund të krijohet me proceset e mësipërme, përsëritni cilësimet e konfigurimit fillestar në pajisje.

Nëse problemi vazhdon, kontaktoni Agjentin e Autorizuar të Shërbimit.

## 4.4 Mirëmbajtja dhe pastrimi

Jetëgjatësia e shërbimit të produktit zgjatet dhe problemet e hasura shpesh pakësohen nëse pastrohet në intervale të rregullta.

### 4.4.1 Pastrimi i sirtarit të detergjentit



Pastroni sirtarin e detergjentit në intervalle të rregullta (çdo 4-5 cikle larjeje) siç tregohen më poshtë me qëllim që të parandaloni grumbullimin e pluhurit të detergjentit me kalimin e kohës.

Ngrite pjesën e pasme të sifonit për ta hequr ashtu siç është ilustruar.

Nëse fillon të mblidhet një sasi më e madhe se normalja përzierje uji dhe zbutësi në ndarësen e zbutësít, sifoni duhet të pastrohet.

- 1 Shtypni pikën të shënuar të cila gjendet në sifoni brenda pjesës për zbutuesve dhe tërheqni në drejtimin juaj deri sa pjesa është jashtë makinës larëse.
2. Pastroni sirtarin e detergjentit dhe sifonin me shumë ujë të vakët në një lavaman. Për të mos lejuar mbetjet të bien në kontakt me lëkuren, pastrojeni me një furçë të përshtatshme duke veshur një palë doreza.
- 3 Vendosni sirtarin në vendin e tij pas pastrimit dhe sigurohuni që të mbylljet plotësisht.

### 4.4.2 Pastrimi i derës së ngarkesës dhe kazanit

Për produktet me program për pastrimin e kazanit, ju lutem shikoni Përdorimi i produktit – Programet.



Përsëriteni procesin e Pastrimit të Kazanit çdo 2 muaj,

Përdorni një kundër-gëlqeror të përshtatshëm për makinat larëse.



Pas çdo larjeje sigurohuni që të mos lini asnjë substancë të huaj në kazan.

Nëse vrimat në fryresin e treguar në figurë janë të bllokuara, hapini duke përdorur një kruajtëse dhëmbësh.

Substancat e metaleve të huaja do të shkaktojnë njolla ndryshku në kazan. Pastroni njollat mbi sipërfaqen e kazanit duke përdorur agjentë pastrues për çelikun e pandryshkshëm.

Kurrë mos përdorni lesh çeliku ose lesh teli. Kjo do të dëmtojë sipërfaqet e lyera, të kromuara dhe plastike.

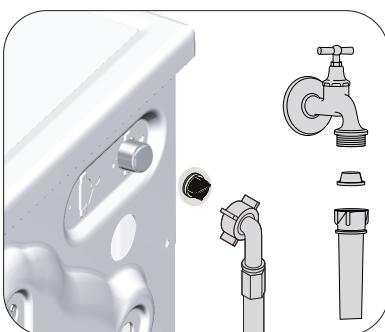
### 4.4.3 Pastrimi i trupit dhe panelit të kontrollit

Fshijeni trupin e makinerisë me ujë me sapun ose detergjentë xhel të butë siç duhet, dhe thajeni me një copë të butë.

Përdorni vetëm një copë të butë të thatë për të pastruar panelin e kontrollit.

### 4.4.4 Pastrimi i filtrave të marrjes së ujit

Ka një filtri në fund të çdo valvule për marrjen e ujit në pjesën e pasme të makinerisë dhe gjithashtu në të fund të çdo tubi të marrjes së ujit që janë të lidhur me rubinetin. Këta filtra parandalojnë hyrjen e substancave të huaja dhe papastërtive të ujit në makinën larëse. Filrat duhet të pastrohen sepse bëhen pis.



1. Mbyllni rubinetet.
2. Hiqni vidat nga tubat e shkarkimit të ujit për të arritur filtrat në valvulat e marrjes së ujit. Fshijni atë me një furçë të përshtatshme. Nëse filtrat janë shumë të pistë, hiqini nga vendet me një pincë dhe pastrojini në këtë mënyrë.
3. Hiqini filtrat në pjesët fundore të sheshta të tubave të marrjes së ujit bashkë me rondelet dhe pastrojini tërësisht me ujë të rrjedhshëm.
4. Vendosini përsëri izoluesit dhe filtrat me kujdes dhe shtrëngojini vidat me dorë.

#### 4.4.5 Shkarkimi i ujit të mbetur dhe pastrimi i filtrit të pompës

Sistemi i filtrimit në makinerinë tuaj parandalon artikujt e ngurtë të tilla si kopsat, monedhat dhe fibrat e materialeve që të bllokojnë rrotullimin e pompës gjatë shkarkimit të ujit. Në këtë mënyrë, uji do të shkarkohet pa ndonjë problem dhe jetë e shërbimit të pompës do të zgjatet.

Nëse makineria nuk e bën shkarkimin e ujit, filtri i pompës është i bllokuar. Filtri duhet të pastrohet kur ai bllokohet ose çdo 3 muaj. Uji duhet të shkarkohet paraprakisht për të pastruar filtrin e pompës.

Përveç kësaj, para se të transportoni makinerinë (p.sh. kur lëvizni në një shtëpi tjeter) dhe në rastin e ujit të ngrirë, uji mund të duhet që të shkarkohet plotësisht.



**KUJDES:** Substancat e huaja të lëna në filtrin e pompës mund të dëmtojnë makinerinë tuaj ose mund të shkaktojnë probleme të zhurmës.

**KUJDES:** Nëse produkti nuk përdoret, mbylleni rubinetin, hiqni tubin e hyrjes të ujit dhe shkarkoni ujin brenda makinës larëse për të mos lejuar ngrirjen.

**KUJDES:** Pas çdo përdorimi, mbyllni rubinetin e ujit me të cilin lidhet tubacioni i ujit.

##### Me qëllim që të pastroni filtrin e pistës dhe të shkarkoni ujin:

1. Hiqeni nga priza makinën larëse për të ndalin furnizimin me uji.



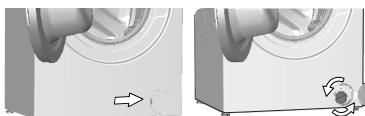
**KUJDES:** Temperatura e ujit brenda makinerisë mund të ngrihet deri në 90 °C. Për të shhangur rrezikun e djegies, pastroni filtrin pasi uji brenda makinës larëse të jetë ftohor.

2. Hapni kapakun e filtrit.



3. Ndiqni procedurat e mëposhtme për të zbrazur ujin.

##### Nëse produkti nuk ka një tub të shkarkimit emergjent, atëherë për të shkarkuar ujin:



- a. Për të grumbulluar ujin që të dalë nga filtri, vendosni një enë të madhe përballë filtrit.
- b. Rrotulloni dhe lironi filtrin e pompës derisa të fillojë të dalë uji (kundërorar). Futeni ujin që rrjedh në enën që vendosët përballë filtrit. Mbani gjithmonë një copë leckë të dobishme për të thithur ujin që del jashtë.
- c. Kur uji brenda makinerisë mbaron, hiqni filtrin tërësisht duke e rrotulluar.

4. Pastroni ndonjë mbetje brenda filtrit dhe gjithashtu fibrat, nëse ka, rrotull zonës së rrotulluesit të pompës.

5. Vendosni filtrin.

6. Nëse kapaku i filtrit është i përbërë nga dy pjesë, mbylleni kapakun e filtrit duke shtypur mbi klapë. Nëse është me një pjesë, në fillim vendosni kllapat në pjesën e poshtme në vendet e tyre, pastaj shtypeni pjesën e sipërme për ta mbyllur.

Problemi	Shkaku	Zgjidhja
Programet nuk fillojnë pasi është mbyllur dera e ngarkimit.	Nuk është shtypur butoni Start/Pause/Cancel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Shtypni butonin Start/Pause/Cancel.</li> </ul>
	Mund të jetë e vështirë ta mbylli derën e ngarkimit në rast të një mbingarkese.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zvogëloni sasinë e rrobave dhe sigurohuni që dera e ngarkimit të mbylljet si duhet.</li> </ul>
Programi nuk mund të niset apo përzgjidhet.	Produkti ka kaluar në modalitetin e vetëmbrojtjes për shkak të një problemi furnizimi (tensioni i rrjetit, presioni i ujit etj.)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Për ta analuar programin, trottullojeni çelësin e Përzgjedhjes së programit duke përzgjedhur një program tjeter. Programi i mëparshëm do të analohej. (shiko "Anulimi i programit")</li> </ul>
Ka ujë brenda produktit.	Ka mbetur pak ujë në produkt për shkak të proceseve të kontrollit të cilësisë gjatë prodhimit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ky nuk është një defekt; uji nuk është i dëmshëm për produktin.</li> </ul>
Produkti nuk merr ujë.	Rubineti është i mbyllur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hapni rubinetët.</li> </ul>
	Tubi i furnizimit të ujit është i përthyer.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Shtrijeni tubin.</li> </ul>
	Filtr i hyrjes së ujit është blokuar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pastrojeni filtrin.</li> </ul>
	Dera e ngarkimit nuk është mbyllur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mbylleni derën.</li> </ul>
Produkti nuk e shkarkon ujin.	Tubi i shkarkimit të ujit është blokuar ose përdredhur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pastrojeni ose shtrijeni tubin.</li> </ul>
	Filtr i pompës është blokuar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pastroni filtrin e pompës.</li> </ul>
Produkti dridhet ose bën zhurmë.	Produkti po qëndron i pabalancuar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stabilizojeni produktin duke rregulluar këmbët.</li> </ul>
	Një substancë e fortë ka hyrë në filtrin e pompës.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pastroni filtrin e pompës.</li> </ul>
	Bulonat e sigurisë së transportit nuk janë hequr.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hiqni bulonat e sigurisë së transportit.</li> </ul>
	Sasia e rrobave në produkt është shumë e vogël.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Shtonit më shumë rroba në produkt.</li> </ul>
	Janë futur tepër rroba në produkt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nxirri disa prej rrobave nga produkti ose shpërndajeni ngarkesën me dorë për ta balancuar njëjjoj në produkt.</li> </ul>
Ka rrejhje uji nga fundi i produktit.	Produkti po anohet mbi diçka të fortë.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sigurohuni që produkti të mos anohet mbi asgjë.</li> </ul>
	Tubi i shkarkimit të ujit është blokuar ose përdredhur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pastrojeni ose shtrijeni tubin.</li> </ul>
	Filtr i pompës është blokuar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pastroni filtrin e pompës.</li> </ul>
Produkti ndaloj pak pasi nisi programi.	Produkti ka ndaluar përkohësisht për shkak të tensionit të ulët.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Produkti do të vazhdojë të punojë kur tensioni të rikthehet në nivelin normal.</li> </ul>
Produkti e shkarkon direkt ujin që merr.	Tubi i shkarkimit nuk është në lartësinë e duhur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lidhni tubin e shkarkimit të ujit siç tregohet në manualin e përdorimit.</li> </ul>
Në produkt nuk duket ujë gjatë larjes.	Uji është brenda pjesës që nuk duket të produktit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ky nuk është defekt.</li> </ul>
Dera e ngarkimit nuk mund të hapet.	Është aktivizuar kyqja e derës së ngarkimit për shkak të nivelit të ujit në produkt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zbrazeni ujin duke vënë në punë programin e Pompës ose Centrifugimit.</li> </ul>
	Produkti po ngroh ujin ose është në ciklin e centrifugimit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prisni derisa programi të mbarojë.</li> </ul>
	Dera e ngarkimit mund të ngeçë për shkak të presionit të ushtruar mbi të.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kapeni dorezën dhe shtyjeni dhe tërhiqeni derën e ngarkimit për ta liruar dhe për ta hapur.</li> </ul>
	Nëse nuk ka energji, dera e ngarkimit të produktit nuk do të hapet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Për të hapur derën e ngarkimit, hapni kapakun e filtrit të pompës dhe ulni poshtë dorezën e emergjencës që ndodhet në anën e pasme të kapakut të lartpërmendur. Shihni "Kyqja e derës së ngarkimit"</li> </ul>

Problemi	Shkaku	Gjjidhja
Larja kërkon më shumë kohë nga sa tregohet në manualin e përdorimit. (*)	Presioni i ujit është i ulët.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Produkti pret derisa të marrë sasinë e duhur të ujit përf të parandaluar ciliçsinë e dobët të larjes për shkak të sasisë të pakët të ujit. Prandaj, koha e larjes zgjat më shumë.</li> </ul>
	Tensioni është i ulët.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Koha e larjes zgjatet përf të shmangur rezultate të dobëta të larjes kur tensioni është i ulët.</li> </ul>
	Temperatura e ujit që hyn është e ulët.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Koha që kërkohet përf të ngrohet ujin zgjat më shumë në stinët e ftohta. Gjithashtu, koha e larjes mund të zgjatet përf të shmangur rezultate të dobëta të larjes.</li> </ul>
	Numri i shpëlarjeve dhe/ose sasia e ujit përf shpëlarje është rritur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Produkti rrit sasinë e ujit përf shpëlarjes kur nevojitet shpëljeje e mirë dhe shton një hap ekstra shpëljeje nëse është e nevojshme.</li> </ul>
	Krijohet shkumë e tepërt dhe aktivizohet sistemi automatik i thithjes të shkumës përf shkak të përdorimit të tepërt të detergjentit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Përdorni sasinë e rekomanduar të detergjentit.</li> </ul>
Koha e programit nuk numëron së prapthi. (Në modelet me ekran) (*)	Kohëmatësi mund të ndalojë gjatë marrjes së ujit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Treguesi i kohëmatësit nuk do të numërojë së prapthi derisa produkti të marrë sasinë e përshtatshme të ujit. Produkti do të presë derisa të ketë sasi të mjaftueshme uji përf të shmangur rezultatet të larjes përf shkak të mungesës së ujit. Pas kësaj treguesi i kohëmatësit do të rifillojë numërimin së prapthi.</li> </ul>
	Kohëmatësi mund të ndalojë gjatë hapit të ngrohjes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Treguesi i kohëmatësit nuk do të numërojë së prapthi derisa produkti të ketë arritur temperaturën e përzgjedhur.</li> </ul>
	Kohëmatësi mund të ndalojë gjatë fazës të centrifugimit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sistemi i gjurmimit automatik të ngarkesës së pabalancuar vihet në punë përf shkak të shpërndarjes së pabalancuar të rrabave në produkt.</li> </ul>
Koha e programit nuk numëron së prapthi. (*)	Ka ngarkesë të pabalancuar në produkt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sistemi i gjurmimit automatik të ngarkesës së pabalancuar vihet në punë përf shkak të shpërndarjes së pabalancuar të rrabave në produkt.</li> </ul>
Produkti nuk kalon në hapin e centrifugimit. (*)	Ka ngarkesë të pabalancuar në produkt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sistemi i gjurmimit automatik të ngarkesës së pabalancuar vihet në punë përf shkak të shpërndarjes së pabalancuar të rrabave në produkt.</li> </ul>
	Produkti nuk e bën centrifugimin nëse uji nuk zbraset plotësisht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrolloni filtrin dhe tubin e shkarkimit.</li> </ul>
Rendimenti i larjes është i dobët: Rrobat bëhen gri. (**)	Krijohet shkumë e tepërt dhe aktivizohet sistemi automatik i thithjes të shkumës përf shkak të përdorimit të tepërt të detergjentit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Përdorni sasinë e rekomanduar të detergjentit.</li> </ul>
	Është përdorur sasi e pamjaftueshme detergjenti përf një kohë të gjatë.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Përdorni sasinë e rekomanduar të detergjentit të përshtatshme përf fortësinë e ujit dhe llojin e rrabave.</li> </ul>
	Larja është bërë në temperaturë të ulëta përf kohë të gjatë.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zgjidhni temperaturën e duhur përf larjen e rrabave.</li> </ul>
	Është përdorur sasi e pamjaftueshme detergjenti me ujë të fortë.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Përdorimi i sasisë së pamjaftueshme të detergjentit me ujë të fortë bën që njollat të ngjiten në rrabë dhe kjo i bën rrobat gri me kalimin e kohës. Pasi kjo ndodh, është e vështirë të eliminohet ngjyra gri. Përdorni sasinë e rekomanduar të detergjentit të përshtatshme përf fortësinë e ujit dhe llojin e rrabave.</li> </ul>
	Është përdorur sasi e tepërt detergjenti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Përdorni sasinë e rekomanduar të detergjentit të përshtatshme përf fortësinë e ujit dhe llojin e rrabave.</li> </ul>

<b>Problemi</b>	<b>Shkaku</b>	<b>Zgjidhja</b>
Rendimenti i larjes është i dobët: Njollat nuk hiqen ose rrobat nuk zbardhen. (**)	Është përdorur sasi e pamjaftueshme detergjenti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Përdorni sasinë e rekomanduar të detergjentit të përshtatshme për fortësinë e ujit dhe illojin e rrobave.</li> </ul>
	Janë futur tepër rroba.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mos e mbushni produktin me tepri. Ngarkoni sasitë e rekomanduara në "Tabela e programeve dhe konsumit".</li> </ul>
	Është zgjedhur programi dhe temperatura e gabuar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zgjidhni programin dhe temperaturën e duhur përrrobat që do të lahen.</li> </ul>
	Është përdorur illoji i gabuar i detergjentit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Përdorni detergjent original të përshtatshëm përrrobat.</li> </ul>
	Është përdorur sasi e tepërt detergjenti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vendoseni detergjentin në ndarjen e duhur. Mos e përzgjendi agjentin zbardhues dhe detergjentin me njëri-tjetrin.</li> </ul>
Rendimenti i larjes është i dobët: Në rroba janë shfaqur njolla yndyre. (**)	Nuk është bërë pastrimi i zakonshëm i kazanit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pastrojeni kazanin rregullisht. Për këtë procedurë, ju lutemi të shihni "Pastrimi i derës së ngarkimit të kazanit".</li> </ul>
Rendimenti i larjes është i dobët: Rrobat kanë erë të pakëndshme. (**)	Në kazan formohen erëra dhe shtresa të tilia bakteresh, si rrjedhojë e larjes së vazhdueshme në temperaturat të ulëta dhe/ose programe të shkurtra.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lëreni sirtarin e detergjentit si dhe derën e mbushjes pak të hapur pas çdo larjeje. Kështu, në makineni larëse nuk krijohet një ambient i lagësht i favorshëm përrrokat.</li> </ul>
Ngjyra e rrobave është zbehur. (**)	Janë ngarkuar tepër rroba.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mos e mbushni produktin me teprin.</li> </ul>
	Detergjenti i përdorur është njomur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mbajini detergjentin në ambiente pa lagësht dhe mos i ekspozoni në temperaturë ekstreme.</li> </ul>
	Është zgjedhur një temperaturë më e lartë.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zgjidhni programin dhe temperaturën e duhur sipas illoji të shkallës së ndotjes së robave.</li> </ul>
Lavatriçja nuk shpëlan mirë.	Sasia, marka dhe kushtet e ruajtjes së detergjentit të përdorur janë të papërshtatshme.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Përdorimi një detergjent të përshtatshëm përlarjen në lavatriçje dhe përrrobat. Mbajini detergjentin në ambiente pa lagësht dhe mos i ekspozoni në temperaturë ekstreme.</li> </ul>
	Detergjenti është vendosur në ndarjen e gabuar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nëse detergjenti është vendosur në ndarjen e paralarjes, edhe pse nuk është përzgjedhur cikli i paralarjes, produkti mund ta marrë këtë detergjent gjatë hapit të shpëlarjes ose zbutjes. Vendoseni detergjentin në ndarjen e duhur.</li> </ul>
	Filtri i pompës është bllokuar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrolloni filtrin.</li> </ul>
	Tubi i shkarkimit është palosur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrolloni tubin e shkarkimit.</li> </ul>
Rrobat bëhen të ngurta pas larjes. (**)	Është përdorur sasi e pamjaftueshme detergjenti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Përdorimi i një sasie të pamjaftueshme detergjentit për fortësinë e ujit mund të shkaktojë që rrobat bëhen të ngurta me kalimin e kohës. Përdorni sasinë e duhur të detergjentit sipas fortësisë së ujit.</li> </ul>
	Detergjenti është vendosur në ndarjen e gabuar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nëse detergjenti është vendosur në ndarjen e paralarjes, edhe pse nuk është përzgjedhur cikli i paralarjes, produkti mund ta marrë këtë detergjent gjatë hapit të shpëlarjes ose zbutjes. Vendoseni detergjentin në ndarjen e duhur.</li> </ul>
	Detergjenti është përzier me zbutës.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mos e përzgjendi zbutësin me detergjentin. Lani dhe pastroni sirtarin me ujë të nxehë.</li> </ul>
Rrobat nuk vijnë erën e zbutësit. (**)	Detergjenti është vendosur në ndarjen e gabuar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nëse detergjenti është vendosur në ndarjen e paralarjes, edhe pse nuk është përzgjedhur cikli i paralarjes, produkti mund ta marrë këtë detergjent gjatë hapit të shpëlarjes ose zbutjes. Lani dhe pastroni sirtarin me ujë të nxehë. Vendoseni detergjentin në ndarjen e duhur.</li> </ul>
	Detergjenti është përzier me zbutës.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mos e përzgjendi zbutësin me detergjentin. Lani dhe pastroni sirtarin me ujë të nxehë.</li> </ul>

Problemi	Shkaku	Gjidhja
Mbetje detergjenti në sirtarin e detergjentit. (**)	Detergjenti është vendosur në sirtar të njomë.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Thajeni sirtarin e detergjentit para se të hidhni detergjent.</li> </ul>
	Detergjenti është njomur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mbajni detergjentet në ambiente pa lagështi dhe mos i ekspozoni në temperaturat ekstreme.</li> </ul>
	Presioni i ujit është i ulët.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrolloni presionin e ujit.</li> </ul>
	Detergjenti në ndarjen kryesore të larjes është njomur kur ka marrë ujin për paralarje. Vrimat në ndarjen e detergjentit janë blokuar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrolloni vrimat dhe pastrojini nëse janë blokuar.</li> </ul>
	Ka një problem me valvulat e sirtarit të detergjentit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Thërrisni Agjentin e Shërbimit të Autorizuar.</li> </ul>
	Detergjenti është përzier me zbutës.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mos e përzieni zbutësin me detergjentin. Lani dhe pastroni sirtarin me ujë të nxehët.</li> </ul>
	Nuk është bërë pastrimi i zakonshëm i kazanit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pastrojeni kazanin rregullisht. Për këtë procedurë, ju lutemi të shihni "Pastrimi i derës së ngarkimit dhe kazanit".</li> </ul>
Brenda produktit formohet shkumë e tepërt. (**)	Janë përdorur detergjentë të papërshtatshëm për lavatricë.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Përdoni detergjentë të përshtatshëm për lavatricë.</li> </ul>
	Është përdorur sasi e tepërt detergjenti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Përdorni vetëm sasi të mjaftueshme detergjenti.</li> </ul>
	Detergjenti është ruajtur në kushte të papërshtatshme.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ruajeni detergjentin në vend të mbyllur dhe të thatë. Mos e ruani në vende tepër të nxehta.</li> </ul>
	Disa rroba me rrjetë si tylet mund të shkaktojnë shumë shkumë për shkak të përbërjes së tyre.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Përdorni sasi më të vogla detergjenti për këta lloj artikujsh.</li> </ul>
	Detergjenti është vendosur në ndarjen e gabuar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vendoseni detergjentin nëndarjen e duhur.</li> </ul>
	Zbutësi merret shumë herët nga produkti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mund të ketë një problem në valvulat osë në sirtarin e detergjentit. Thërrisni Agjentin e Shërbimit të Autorizuar.</li> </ul>
	Është përdorur më tepërt detergjent sesa duhet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Përzieni 1 lugë gjelle zbutës dhe <math>\frac{1}{2}</math> l ujë dhe hidheni në ndarësen e larjes kryesore të sirtarit të detergjentit.</li> </ul>
Po del shkumë nga sirtari i detergjentit.		<ul style="list-style-type: none"> <li>Vendosni në produkt detergjent të përshtatshëm me programet dhe ngarkesat maksimale të dhëna në tabelën "Tabela e programeve dhe konsumit". Kur përdorni këmikate shtesë (heqës njollash, zbardhues e kështu me radhi), ulni sasinë e detergjentit.</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>Përdorni sasinë e rekomanduar të detergjentit.</li> </ul>
Rrobat mbeten të lagura në fund të programit. (*)	Krijohet shkumë e tepërt dhe aktivizohet sistemi automatik i thithjes të shkumës për shkak të përdorimit të tepërt të detergjentit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Përdorni sasinë e rekomanduar të detergjentit.</li> </ul>

(\*) Produkti nuk kalon në fazën e centrifugimit nëse rrobat nuk janë shpërndara njëtrajtshmërisht në kazan për të parandaluar ndonjë démitim të produktit dhe mjedisit përreth. Rrobat duhet të rregullohen dhe të shtryhohen sërisht.

(\*\*) Nuk është bërë pastrimi i zakonshëm i kazanit. Pastrojeni kazanin rregullisht. Shikoni 4.4.2



**PARALAJMËRIM:** Nëse nuk mund ta eliminoni problemin me gjithëse keni ndjekur udhëzimet në këtë seksion, konsultohuni me shitësin ose Agjentin e Shërbimit të Autorizuar. Mos u përpinqi asnjëherë të rregulloni vetë një produkt që nuk funksionon.



**PARALAJMËRIM:** Kontrolloni seksionin HomeWhiz për informacionet përkatëse lidhur me zgjidhjen e problemeve.

Kur pajisja është e fikur, nëse butonat e funksioneve ndihmëse 1 dhe 2 shtypen për një kohë të gjatë, shfaqet një numërim mbrapsh 3-2-1 dhe shfaqen ciklet totale të larjes të kryera nëpërmjet pajisjes.

Pasi shfaqen ciklet totale të larjes, shfaqen edhe kodet e gabimeve, nëse ka. Kontrolloni informacionin në ekran nëpërmjet tabelës së mëposhtme.

<b>Informacioni në ekran</b>	<b>Shkaku</b>	<b>Zgjidhja</b>
Gabimi	Algoritmi i sigurisë ekzekutohet në pajisje.	Prithni derisa të kalojë teknika. Pasi të shtypni butonat e funksioneve ndihmëse 1 dhe 2, kontrolloni informacionin në ekran.
SC	Ankesa juaj nuk u zgjidh gjatë kontrollit.	Telefononi agjentin e servisit të autorizuar.
E5	Filtr i pompës mund të jetë i blokuar.	Pastroni filtrin e pompës. Shihni seksionin "Shkarkimi i ujit të mbetur dhe pastrimi i filtrit të pompës". Provoni në ciklin e centrifugës. Nëse problemi nuk zgjidhet, telefononi servisin.
E8	Pajisja mund të mos marrë ujë.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hapni rubinetat.</li> <li>• Sigurohuni që nuk ka ndërprerje të ujit.</li> <li>• Kontrolloni lidhjen e zomrës së hyrjes së ujit; nëse ka ndonjë palosje në zorrë, drejtojeni.</li> <li>• Pastroni filtrin e pompës. Shihni seksionin "Shkarkimi i ujit të mbetur dhe pastrimi i filtrit të pompës".</li> <li>• Mbyllni kapakun e përparmë të pajisjes. Sigurohuni që kapaku të jetë i kyçur. Vëreni edhe një herë në punë pajisjen. Nëse problemi nuk zgjidhet, telefononi servisin.</li> </ul>
E29	Produkti ka kaluar në modalitetin e vëtëmbrojtjes për shkak të një problemi me furnizimin (tensioni i linjës, presioni i ujit, etj.).	Për të anuluar programin, rrotulloni çelësin e Përzgjedhjes së Programit për të përzgjedhur një program tjeter. Programi i mëparshme do të anulohet. Shihni seksionin "Anulimi i programit". Nëse problemi vazhdon, telefononi servisin.
E17	Në pajisje ka shkumë të tepert pas përfundimit të ciklit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rruajeni detergjentin në një vend të mbyllur dhe të thatë. Mos e ruani në vend teprë të nxhta.</li> <li>• Përdoroni sasi më të vogla detergjentit për rroba porozë siç është tyli.</li> <li>• Përdoroni sasi detergjenti të përshtatshme me sasinë e rrobane dhe nivelin e njollave.</li> <li>• Përdoroni vetëm sasi të majtueshme detergjentit.</li> <li>• Sigurohuni ta vendosni detergjentin në ndarësen e duhur.</li> <li>• Ekzekutoni programin e Pastrimit të kazanit me pajisjen bosh. Shihni programin e "Pastrimit të kazanit". Nëse pajisja juaj nuk përfshin programin e Pastrimit të kazanit, mund të përdorni Pambuk 90C.</li> <li>• Pasi të ekzekutoni një program të shkurtër pa detergent, kontrolloni pajisjen. Nëse problemi vazhdon, telefononi servisin.</li> </ul>
E18	Cikli i centrifugës nuk fillon për shkak të një çekullibëri të pajisjes.	Kontrolloni rrobat në pajisje. Sasia e rrobane mund të mos jetë e mjaftueshme. Provoni duke e stjuar sasinë e rrobane. Rrobat mund të janë duke shkaktuar një çekullibëri; seleksiongjiri rrobat me dorë dhe shpërndajni në mënyrë të njëtrajtshme brenda pajisjes. Provoni përsëri në ciklin e centrifugës.
E12	Mund të ketë ujë brenda pajisjes.	Hiqni pajisjen nga priza. Mund të ketë ujë poshtë pajisjes. Pastroni ujin poshtë pajisjes. Vëreni pajisjen në prizë përsëri. Provoni të ekzekutoni një cikël të shkurtër. Nëse problemi vazhdon ose shihni se po rrijdh ujë nga një prej zorrëve, mbyllni valvulat dhe telefononi servisin.
E27	Kontrolloni shkarkimin e ujit nga pajisja.	Shihni seksionin "Lidhja e zorrës së shkarkimit me tubacionet shkarkuese".
E84	Lidhja BLE nuk mund të vendoset.	Kontrollohen, përpinqi ta lidhni. Shihni seksionin "Veçoria e HomeWhiz dhe Funksioni i Kontrollit në largësi". Nëse problemi vazhdon, telefononi servisin.

## **DEKLARATË / PARALAJMËRIM**

Disa defekte (të thjeshta) mund të trajtohen në mënyrë të përshtatshme nga përdoruesi pa lindur ndonjë problem sigurie ose përdorimi të pasigurt, me kusht që ato të kryhen brenda kufijve dhe në përputhje me udhëzimet e mëposhtme (shih pjesën "Vetë-Riparimi").

Prandaj, përveçse nëse autorizohet ndryshe në seksionin e mëposhtëm "Vetë-Riparimi", riparimet duhet të kërkohet të bëhen nga riparues profesionistë të regjistruar në mënyrë që të shmanget problemet e sigurisë. Një riparues profesionist i regjistruar është një riparues profesionist të cilit i është dhënë qasje nga prodhuesi në udhëzimet dhe listën e pjesëve të këmbimit të këtij produkti në përputhje me metodat e përshkruara në aktet legislative në përputhje me Direktivën 2009/125/KE. Gjithsesi, vetëm agenti i shërbimit (d.m.th. riparuesit profesionistë të autorizuar) që mund të kontaktoni përmes numrit të telefonit të treguar në manualin e përdorimit/kartën e garancisë ose përmes shëtitës-it tuaj të autorizuar, mund të ofrojë shërbim sipas kushteve të garancisë. Prandaj, ju lutemi kini parasysh që riparimet nga riparues profesionistë (të cilët nuk janë të autorizuar nga Beko) do ta bëjnë të pavlefshme garancinë.

### **Vetë-Riparimi**

Vetë-riparimi mund të bëhet nga përdoruesi në lidhje me pjesët e mëposhtme të këmbimit: dera, mentesha e derës dhe guarnicionet, guarnicionet e tjera, grupi i kyçjes së derës dhe pajisjet periferike plastike siç janë shpërndarësit e detergjentit (një listë e përditësuar disponohet edhe në support.beko.com që nga 1 Mars 2021).

Për më tepër, për të garantuar sigurinë e produktit dhe përfunduar rrezikun e lëndimeve serioze, vetë-riparimi i përmendur duhet të bëhet duke ndjekur udhëzimet në manualin e përdorimit për vetë-riparimin ose të cilat disponohen në support.beko.com. Për sigurinë tuaj, hiqeni nga priza produktin përpara se të bëni ndonjë vetë-riparim.

Riparimi dhe përpjekjet për riparim nga përdoruesit i pjesëve që nuk përfshihen në një listë të tillë dhe/ose duke mos ndjekur udhëzimet në manualët e përdorimit për vetë-riparimin ose të cilat janë të disponueshme në support.beko.com, mund të ngrenë çështje sigurie që nuk i atribuohen Beko-s dhe do ta bëjnë të pavlefshme garancinë e produktit.

Prandaj, rekandomohet shumë që përdoruesit të mos përpriqen të kryejnë riparime që nuk përfshihen në listën e përmendur të pjesëve të këmbimit, duke kontaktuar në raste të tillë riparues profesionistë të autorizuar ose riparues profesionistë të regjistruar. Në rast të kundërt, përpjekje të tillë nga përdoruesit mund të shkaktojnë probleme sigurie dhe të dëmtojnë produktin dhe si pasojë mund të shkaktojnë zjarr, përmbytje, goditje elektrike dhe lëndime serioze personale.

Si shembuj, por pa u kufizuar në to, riparimet e mëposhtme duhet t'u adresohen riparuesve profesionistë të autorizuar ose riparuesve profesionistë të regjistruar: motori, grupi i pompës, skeda kryesore, skeda e motorit, skeda e ekranit, ngrohësit etj.

Prodhuesi/shitësi nuk mund të mbajë përgjegjësi në asnjë rast kur përdoruesit nuk veprojnë në përputhje me sa më sipër.

Disponueshmëria e pjesëve të këmbimit të lavatricës ose makinës larëse-tharëse që keni blerë është 10 vjet. Gjatë kësaj periudhe do të ketë në dispozicion pjesë këmbimi originale që lavatrigë ose makina larëse-tharëse të funksionojnë siç duhet.



## Машина за перење алишта

Упатство за употреба



WUE 9636 XST

MK



Document Number= 1911861694\_MK/19-10-21.(13:21)

# 1 Упатства за општа безбедност

Ова поглавје содржи безбедносни упатства и ќе ви помогне да се заштитите од ризикот за лична повреда или оштетување на имотот. Непочитувањето на овие упатства ја поништува гаранцијата.

## 1.1 Безбедност на лица и имот

- ▶ Никогаш не ставајте го производот на под што е покриен со тепих. Недостаток на проток на воздух под машината ќе предизвика прегревање на електричните делови. Со тоа се предизвикуваат проблеми со машината.
- ▶ Исклучете го производот од струја ако не е во употреба.
- ▶ Постапките за поставување и поправка секогаш мора да ги извршува овластен сервисер. Производителот нема да биде одговорен за штети што би се појавиле од постапки што ги спровеле неовластени лица.
- ▶ Доводот на вода и цревата за довод мора да се цврсто затегнати и неоштетени. Во спротивно, постои ризик од протекување вода.
- ▶ Сè додека има вода во производот, не отворајте ја вратата за полнење и не вадете го филтерот. Во спротивно, постои ризик од поплава и повреда од врела вода.
- ▶ Не отворајте ја насила заклучената врата за полнење. Вратата ќе се отвори веднаш откако ќе заврши циклусот на перење. Ако вратата не се отвори, применете ги решенијата дадени за грешката „Вратата за полнење не може да се отвори“ во делот за отстранување проблеми. Во случај на насилено отворање на вратата за полнење може да се оштетат вратата и механизмот за заклучување.



Овој производ е произведен со помош на најнова технологија во еколошки услови.

- ▶ Користете детергенти, омекнувачи и додатоци што се соодветни само за автоматски машини за перење алишта.
- ▶ Следете ги упатствата на етикетите на текстилните производи и на пакувањето на детергентот.

## 1.2 Безбедност на децата

- ▶ Овој производ може да го користат дена над осумгодишна возраст и лица чиишто физички, чувствителни или ментални способности не се целосно развиени или лица кои немаат доволно искуство или познавања само ако се под надзор на лице кое е знае како безбедно да го користи производот и ги знае можните ризици. Децата не смее да си играат со производот. Чистењето и одржувањето не смее никогаш да го вршат деца, освен ако не се под надзор на одговорно возрасно лице. Деца помали од 3 години треба да се држат на страна освен ако не се под постојан надзор.
- ▶ Материјалите на пакувањето се опасни за деца. Чувајте го на безбедно место и подалеку од дофатот на децата.
- ▶ Електричните производи се опасни за децата. Држете ги децата подалеку од производот додека работи. Не дозволувајте им да играат со производот. Користете ја функцијата за заштита за деца за да ги спречите да си играат со производот.
- ▶ Не заборавајте да ја затворите вратата за полнење кога ја напуштате просторијата каде е сместен производот.
- ▶ Чувајте ги сите детергенти и адитиви на безбедно место, подалеку од дофатот на децата на тој начин што ќе го затворите капакот на садот во кој го чувате детергентот или ќе го залепите пакувањето со детергент.

## 1.3 Електрична безбедност

- ▶ Ако производот има дефект, не треба да се вклучува освен ако не го поправил овластен сервисер. Постои ризик од електричен удар!
- ▶ Овој производ е дизајниран за продолжи со работа кога ќе дојде струја во случај на прекин во снабдувањето со електрична енергија. Ако сакате да откажете програма, видете го поглавјето „Откажување програма“.
- ▶ Вклучете го производот во заземјен довод на струја заштитен со осигурувач од 16 ампери. Не занемарувајте го фактот дека мора да има инсталација со заземјен приклучок извршена од страна на квалификуван електричар. Нашата компанија нема да биде одговорна за какви било оштетувања што ќе се појават ако производот се користел без заземјување во согласност со локалните регулативи.
- ▶ Не чистете го производот со спреј или со полевање вода над него! Постои ризик од електричен удар!
- ▶ Никогаш не допирајте го приклучокот на кабелот за струја со мокри раце! Никогаш не исклучувајте го од струја со влечење за кабелот. Секогаш држете го приклучокот со едната рака додека го влечете со другата.
- ▶ Производот треба да се исклучи од струја за време на инсталација, одржување, чистење или поправка.
- ▶ Ако кабелот за струја е оштетен, истиот мора да биде заменет од производителот, овластен сервис или соодветно квалификувано лице (по можност електричар) или некој кој е овластен од увозникот со цел да се избегнат можните ризици.

## 1.4 Безбедност од жешки површини

	Стаклото на вратичката се вжештува при повисоки температури на работа. Затоа не дозволувајте им на децата да го допираат додека машината пере.
---	--

## 2 Важни упатства за животната средина

### 2.1 Усогласеност со Директивата на ЕУ за електричен и електронски отпад - WEEE



Овој производ е во согласност со Директивата на ЕУ за отпад од електронска и електрична опрема (WEEE) (2012/19/EU). Овој производ го носи симболот за класификација на отпад од електрична и електронска опрема (WEEE).

Овој производ е произведен со многу квалитетни делови и материјали коишто може повторно да се употребат и се соодветни за рециклирање.

Не фрлајте го стариот производот заедно со домашниот отпад и со други видови отпад на крајот на неговиот животен век. Однесете го собирен центар за рециклирање електрична и електронска опрема. Консултирајте се со вашите локални власти за да дознаете повеќе за овие собирни центри.

#### Усогласеност со Директивата за ограничување на опасни супстанции (RoHS):

Производ што го купивте е во согласност со Директивата на ЕУ за ограничување на опасни супстанции (RoHS) (2011/65/EU). Не содржи опасни и забранети материјали наведени во Директивата.

### 2.2 Информации за пакувањето



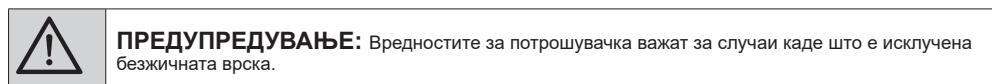
Пакувањето се произведува од рециклирачки материјали во согласност со одредбите за заштита на животната средина на државно ниво. Не фрлајте го материјалот за пакување заедно со домашниот или друг отпад. Однесете ги во собирните центри за материјали за пакување назначени локалните власти.

## 3 Наменета употреба

- Овој производ е наменет за домашна употреба. Не е соодветен за комерцијална употреба и не смее да се користи надвор од наменетата употреба.
- Производот може да се користи само за перење и плакнење алишта што се соодветно обележени.
- Производителот ги отфрла сите одговорности што произлегуваат од неправилна употреба и транспорт.
- Векот на траење на овој производ е 10 години. Оригиналните резервни делови ќе бидат достапни за време на овој период за правилна работа на машината.

## 4 Технички спецификации

Име или заштитна марка на добавувачот	Beko
Име на модел	WUE 9636 XST 7000840041
Номиниран капацитет (кг)	9
Максимална брзина на центрифуга (грм)	1200
Вградено	Non
Височина (см.)	84
Широчина (см.)	60
Длабочина (см.)	55
Единичен довод на вода/двоен довод на вода	
• Достапно	• / -
Електрично напојување (V/Hz)	230 V / 50Hz
Вкупно напојување (A)	10
Вкупно моќност (W)	2200
Код за главниот модел	1320



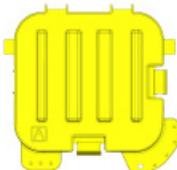
## 4.1 Монтажа

- Повикайте го најблискиот овластен сервисер за да го монтира вашиот производ.
- Подготовката на локацијата и инсталацијата на струјата, водата и одводот на местото за монтажа се одговорност на потрошувачот.
- Проверете дали доводот за вода, одводните црева и електричниот кабел се превиткале, скинале или притиснале додека сте го туркале производот на своето место по монтажата или чистењето.
- Проверете дали инсталацијата и електричното поврзување на производот се направени од овластен сервис. Производителот нема да биде одговорен за штети што би се појавиле од постапки што ги спровеле неовластени лица.
- Пред монтажата, проверете визуелно дали производот има дефекти. Ако има, не инсталирајте го. Оштетените производи претставуваат ризик за безбедноста.

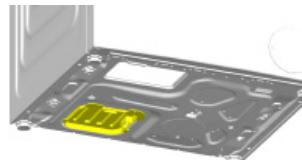
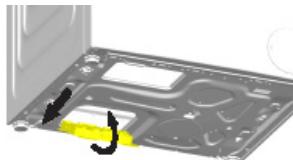
### 4.1.1 Соодветна локација за монтирање

- Поставете го производот на тврд и рамен под. Не поставувајте го врз дебел килим или врз слични површини.
- Кога машина за перење и сушална се поставени една врз друга, нивната вкупна тежина – кога се полни – изнесува 180 kg. Ставете го производот на цврст и рамен под што има задоволителен капацитет наносивост!
- Не ставяйте го производот врз кабелот за струја.
- Не монтирајте го производот во околина каде што температурата се спушта под 0 °C.
- Се препорачува да се остави простор кај страните на машината за да се намалат вибрациите и буката
- На нерамен под, не поставувајте го производот веднаш до работ или на платформа.
- Nemojte da postavljate izvore toplice, kao što su ploče za kuvanje, pegle, rerne itd. na mašinu za pranje i nemojte da ih koristite na proizvodu.

### 4.1.2 Монтирање на капаците на долниот панел



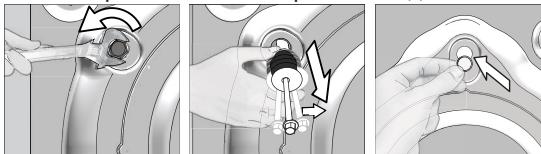
Капак А



Малку навалете ја машината наназад. Поставете ги јазичината на капакот А на долниот панел. Завршете го монтирањето со вртеење на капакот

### 4.1.3 Вадење на транспортните брави

- 1 Олабавете ги сите навртки со соодветен клуч додека не започнат да се вртат слободно .
- 2 Извадете ги навртките за безбеден транспорт со тоа што ќе ги одвртите малку.
- 3 Вметнете ги пластичните капаци што се доставени во вреќичка со Упатството за корисникот во отворите на задниот панел.



**ВНИМАНИЕ:** Извадете ги навртките за безбеден транспорт пред да ја вклучите машината! Инаку, производот ќе се оштети.



Чувајте ги навртките за безбеден транспорт на сигурно место ако треба повторно да ги употребите кога машината за перење ќе треба да се премести.

Поставете ги навртките за безбеден транспорт по обратен редослед од постапката за вадење.

Никогаш не поместувајте го уредот без правилно поставени навртки за безбеден транспорт!

#### 4.1.4 Поврзување со доводот за вода

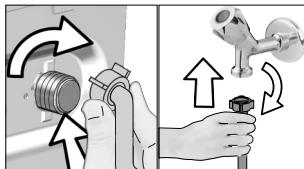


Притисокот на водата од доводот што е потребен за да работи машината мора да биде меѓу 1-10 бари (0.1 – 1 МПа). Неопходно е најмалку 10-80 литри вода да течат од целосно отворената славина во една минута за да работи машината без проблеми. Додајте вентил за намалување на притисокот, ако е повисок.



**ВНИМАНИЕ:** Моделите со единичен довод за вода не треба да се поврзуваат со славина за топла вода. Во тој случај, алиштата ќе се оштетат или производот ќе се префрли во заштитен режим и нема да работи.

**ВНИМАНИЕ:** Не користете стари или користени црева за довод на вода на новиот производ. Може да се предизвика флекање на алиштата.



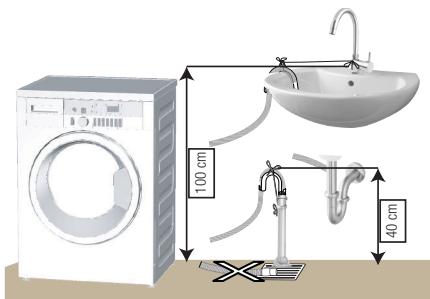
- 1 Стегнете ги навртките на цревото со рака. Никогаш не користете алат за нивно затегнување.
- 2 Кога ќе завршите со поврзувањето на цревото, проверете дали протекува од некаде на точките на поврзување, со тоа што целосно ќе ја отворите славината. Ако има протекување, затворете ја славината и извадете ја навртката. Затегнете ја одново внимателно по проверка на заштитата. За да спречите протекување и последователна штета, славините затворајте ги кога не го користите производот.

#### 4.1.5 Поврзување на одводното црево со одводот

- Прикачете го крајот на одводното црево директно со одводот на вода, лвабао или када.



**ВНИМАНИЕ:** Вашиот дом ќе биде поплавен ако цревото излезе од неговото лежиште при испуштање на водата. Уште повеќе, постои ризик од попарување заради високите температури при перење! За да спречите вакви ситуации и да бидете сигури дека вашата машина без проблем ги извршува процесите на полнење и празнење, добро фиксирајте го одводното црево.



- Поврзете го одводното црево на минимална висина од 40 см и максимална висина од 100 см.
- Во случај кога одводното црево е подигнато по неговото поставување на ниво на под или близу до подот (помалку од 40 см над подот), исфрлањето на водата се отежнува и алиштата ќе бидат многу мокри. Затоа, следете ги висините што се посочени на сликата.

- За да спречите отпадната вода да се врати назад во машината повторно и да обезбедите полесни истекување, не потопувајте го крајот на цревото во отпадната вода и не вметнувајте го во одводот подлабоко од 15 см. Ако е многу долго, скратете го.
- Крајот на цревото не смее да биде превиткано, нагазено ниту притиснато меѓу одводот и машината.
- Ако должината на цревото е многу кратка, додајте оригинално црево за продолжување. Должината на цревото не смее да биде поголема од 3,2 м. За да избегнете дефекти од протекување на вода, врската меѓу цревото за продолжување и одводното црево на производот мора да биде добро направена, со соодветни стегачи за да не се раздвојат и да не протекува.

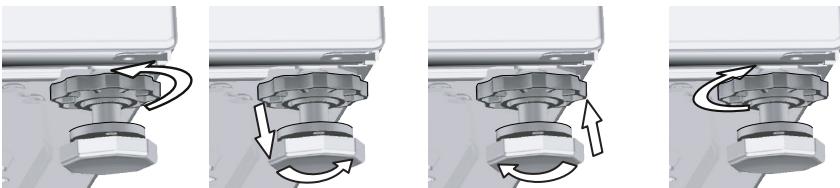
#### 4.1.6 Прилагодување на ногалките



**ВНИМАНИЕ:** За да се обезбеди производот да работи тивко и без вибрации, тој мора да стои рамно и избалансирано на ногарките. Наместете ја машината со прилагодување на ногарките. Инаку, производот може да се поместува и да предизвика кршење и вибрации.

**ВНИМАНИЕ:** Не користете алати за да ги разлабавите завртните навртки. Инаку, машината ќе се оштети.

- 1 Рачно разлабавете ги стегнатите навртки на ногалките.
- 2 Прилагодувајте ги ногалките додека производот не застане рамно и стабилно.
3. Затегнете ги сите навртки за стегање со рака.



#### 4.1.7 Електрично поврзување

Поврзете го производот за заземјен приклучок, заштитен со осигурувач 16 А.

Нашата компанија нема да биде одговорна за какви било оштетувања што ќе се појават ако производот се користел без заземјување во согласност со локалните регулативи.

- Поврзувањето мора да биде усогласено со државните регулативи.
- Жиците за електричното излезно коло мора да бидат доволно јаки за потребите на уредот. Се препорачува употреба на заштитен прекинувач за резидуална струја (GFCI).
- Приклучокот за ел. енергија мора да биде на дофат по монтирањето.
- Ако тековната вредност на осигурувачот или на прекинувачот во куката е помала од 16 ампера, повикайте квалификуван електричар да постави осигурувач од 16 ампера.
- Дадениот напон во поглавјето „Технички спецификации“ мора да биде еднаков на напонот на струјата во штекерот.
- Не поврзувајте преку продолжени кабли или повеќенаменски приклучоци.



**ВНИМАНИЕ:** Оштетените кабли за струја мора да ги замени овластен сервисер.

#### 4.1.8 Прва употреба



Пред да започнете да го употребувате производот, проверете дали се направени сите подготовки во согласност со поглавјата „Важни упатства за безбедноста и животната средина“ и „Инсталација“.

Прво вклучете ја програмата за чистење на барабанот за да ја подгответе машината за перење алишта. Ако оваа програма ја нема во вашата машина, применете го методот описан во поглавјето 4.4.2.



Користете средство против бигор што е соодветно за машини за перење.

Останала малку вода во машината заради процесот за контрола на квалитетот во производството. Не е штетно за производот.

## 4.2 Подготовка

### 4.2.1 Сортирање на алиштата

- Сортирајте ги алиштата во согласност со видот ткаенина, боја и степенот на извалканост, како и со дозволената температура на водата.
- Секогаш почитувајте ги упатствата што се дадени на етикетите на облеката.

### 4.2.2 Подготовка на алиштата за перење

- Алиштата со метални предмети како што се жици, ремени или метални копчиња ќе го оштетат производот. Тргнете ги металните делови или перете ги алиштата ставени во вреќичка за перење или во навлака за перница.
- Извадете ги сите предмети од џебовите, како што се монети, пенкала или спојувалки и превртете ги џебовите нанадвор и исчеткајте ги. Таквите предмети може да го оштетат производот и да предизвикуваат проблем со бучава.
- Ставете ги малите алишта, како што се бебешките чорапчиња или најлонските чорапи во вреќичка за перење или во навлака за перница.
- Ставете ги завесите внатре без да ги притискате. Извадете ги деловите за закачување на завесите.
- Закопчајте ги патентите, зашијте ги разлабавените копчиња и искинатите делови на алиштата.
- Перете ги производите со етикети „може да се пере во машина“ или „рачно перење“ само на соодветна програма.
- Не перете обоени и бели алишта заедно. Нови, темно обоени памучни ткаенини може да испуштат многу боја. Исперете ги посебно.
- Тврдокорните дамки мора да се третираат соодветно пред перење. Ако не сте сигурни, прашајте некој во хемиско чистење.
- Користете само средства за промена на бои и чистење бигор кои се соодветни за машинско перење. Секогаш следете ги упатствата на пакувањето.
- Перете ги панталоните и деликатните алишта превртени наопаку.
- Чувайте ги алиштата од ангорска волна во замрзнувач неколку часа пред перење. Така ќе се намали литењето.
- Алиштата на коишто има материјали како брашно, прашина од бигор, млеко во прав, итн. мора прво да се истресат пред да се стават во производот. Правта од алиштата може со време да се налепи на внатрешните делови на производот и да го оштети.

### 4.2.3 Совети за заштеда на струја и вода

- Следниве информации ќе ви помогнат да го користите производот на еколошки и штедлив (за вода и струја) начин.
- Користете го максималниот капацитет на полнење на машината што го дозволува програмата што сте ја избрале, но не ја преполнувајте. Видете „Табела за програми и потрошувачка“.
  - Следете ги упатствата за температурата на пакувањето на детергентот.
  - Перете ги малку извалканите алишта на ниски температури.
  - Користете побрзи програми за мали количини на малку извалкани алишта.
  - Не користете претперење и високи температури за алишта што не се многу валкани или исфлекани.
  - Ако планирате да ги исушите алиштата во сушална, изберете ја најголемата брзина за центрифугата што се препорачува за тој циклус на перење.
  - Не користете повеќе детергент од препорачаната количина наведена на пакувањето..

#### 4.2.4 Ставање алишта

1. Отворете ја вратата за полнење.
2. Ставете ги алиштата во производот така што ќе бидат лабаво распоредени.
- 3 Притиснете ја врата за да се затвори. Треба да слушнете звук на заклучување. Проверете дали некое парче од облеката се зафатило за вратата. Вратата за полнење е заклучена додека работи програма. Бравата на вратата ќе се отвори веднаш откако ќе заврши програмата за перење. Потоа, можете да ја отворите вратата за полнење. Ако вратата не се отвори, применете ги решенијата дадени за грешката „Вратата за полнење не може да се отвори“ во делот за отстранување проблеми.

#### 4.2.5 Соодветен капацитет на полнење

Максималниот капацитет за полнење зависи од видот на алиштата, степенот на извалканост и саканата програма за перење.

Производот автоматски ја прилагодува количината вода според тежината на алиштата ставени во неа.

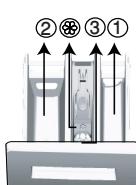


**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Постапувајте согласно информациите во делот „Табелата за програми и потрошувачка“. Кога е преоптоварена, перењето не ги дава посакуваните резултати. Исто така, може да се појават проблеми со бучава и вибрации.

#### 4.2.6 Користење детергент и омекнувач



Кога користите детергент, омекнувач, штирак, фабричка боја, белило или отстранувач на бигор, прочитајте ги упатствата на производителот на пакувањето внимателно и следете ги упатствата за дозирање. Користете мерилка ако има.



Фиоката за детергент се состои од три дела:

- (1) за претперење
- (2) за главно перење
- (3) за омекнувач
- (4) покрај тоа, има и дел со сифон во преградата за омекнувачот.

#### Детергент, омекнувач и други средства за чистење

- Додајте детергент и омекнувач пред да ја вклучите програмата за перење.
- Додека трае циклусот на перење, не оставајте ја фиоката за детергент отворена!
- Кога користите програма без претперење, не ставајте детергент во преградата за претперење (преграда бр. „1“).
- Кога користите програма со претперење, не ставајте течен детергент во преградата за претперење (преграда бр. „1“).
- Не избирајте програма со претперење ако користите вреќичка или топка со детергент. Ставете ги топката или вреќичката со детергент директно меѓу алиштата во производот.
- Ако користите течен детергент, не заборавајте да ставите капаче со течен детергент во одделот за главно перење (преграда бр. „2“).

#### Избор на вид детергент

Видот детергент што треба да се користи зависи од програмата за перење, видот на ткаенината и бојата.

- Користете различни детергенти за обоени и бели алишта.
- Перете ги деликатните алишта само со специјални детергенти (течен детергент, шампон за волна, итн.) што се наменети само за деликатни алишта и на препорочаните програми.
- Се препорачува употреба на течен детергент за перење темно обоени алишта или прекривки.

- Перете волна на препорачана програма со специјални детергенти изработени специфично за волна.
- Ве молиме проверете го делот со опис на програми за препорачаната програма за различни ткаенини.
- Сите препораки за детергенти важат за опсегот на температура што може да се избере.



**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Користете само детергенти што се специјално произведени за машини за перење.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не користете сапун во прав.

### Прилагодување на количината детергент

Количината на детергентот за перење што треба да се употреби зависи од количината на алиштата за перење, степенот на извалканост и тврдоста на водата.

- Не користете количини коишто ги надминуваат количините за дозирање што се препорачани на пакувањето за да избегнете проблеми на прекумерна пена, неисплавени алишта, со цел заштеда на пари и заштита на животната средина.
- Користете помалку детергент за мали количини или малку извалкани алишта.

### Употреба на омекнувачи

Истурете омекнувач во преградата за омекнувач во фиоката за детергент.

- Не надминувајте го нивото ( $>\max<$ ) што е означено во преградата за омекнувачот.
- Ако омекнувачот ја загубил течната состојба, растворете го со вода пред да го ставите во фиоката за детергент.

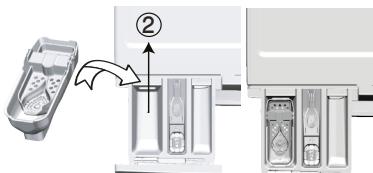


**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не користете течни детергенти или други производи за чистење освен омекнувачи произведени со намена за машинско перење, со цел омекнување на алиштата.

### Употреба на течни детергенти

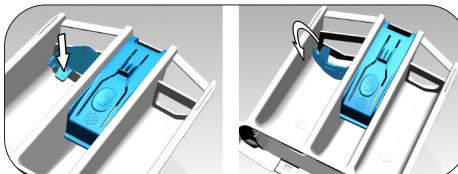
#### Ако производот содржи капаче за течен детергент:

- Ставете го течниот детергент во преградата бр.,2“.
- Ако течниот детергент ја загубил течната состојба, растворете го со вода пред да го ставите во преградата за детергент.



#### Ако производот е опремен со дел за течен детергент:

- Кога сакате да користите течен детергент, повлечете го апаратот кон себе. Делот што паѓа надолу ќе послужи како бариера за течниот детергент.
- Ако е потребно, исчистете го апаратот со вода кога е на место или пак отстранете го.
- Ако користите детергент во прав, апаратот мора да биде обезбеден во горната позиција.



## **Ако производот не содржи капаче за течен дeterгент:**

- Не користете течен дeterгент за претперење во програма со претперење.
- Течниот дeterгент ги флека алиштата кога се користи со функцијата за крајно време кога е вклучено одложено вклучување. Ако ја користите функцијата за крајно време, не користете течен дeterгент.

## **Употреба на дeterгент во гел и таблети**

- Ако густината на дeterгентот во гел е течна, а производот не содржи специјален сад за течни дeterгенти, ставете го дeterгентот во гел во преградата за главно перење кога машината ќе зема вода за првпат. Ако производот има капаче за течен дeterгент, наполнете го капачето со дeterгент пред да ја вклучите програмата.
- Ако густината на дeterгентот во гел не е течна или има форма на таблета со течен дeterгент, ставете го директно во барабанот пред перење.
- Ставете го дeterгентот во таблети во преградата за главно перење (преграда бр. „2“) или директно во барабанот пред перење.

## **Употреба на штирак**

- Додајте течен штирак, штирак во прав или фабричка боја во одделот за омекнувачот.
- Не користете омекнувач и штирак заедно при перењето.
- Избришете ја внатрешноста на производот со влажна и чиста крпа по употреба на штирак.

## **Употреба на отстранувач на бигор**

- Ако е потребно, користете отстранувачи за бигор што се специјално произведени само за машини за перење.

## **Употреба на белила**

- Изберете програма со претперење и додајте агенс за избелување на почетокот на претперењето. Не ставајте дeterгент во одделот за претперење. Како алтернатива, изберете програма со дополнително плакнење и додајте белило додека производот зема вода во одделот за дeterгент за време на првиот чекот на плакнење.
- Не користете агенси за избелување и дeterгент заедно.
- Употребете само мала количина (околу 50 ml) на белило и исплакнете ги алиштата многу добро бидејќи може да се предизвика иритација на кожата.
- Не истурајте го белилото врз алиштата.
- Не користете го за алишта во боја.
- Кога користите кислородно белило, изберете програма што пере на пониска температура.
- Белилата врз основа на кислород може да се користат заедно со дeterгентот. Сепак, ако густината не е иста со онаа на дeterгентот, ставете прво дeterгент во преградата за дeterгент бр. „2“ во фиоката за дeterгент и почекајте додека дeterгентот не истече кога производот зема вода. Додајте го белилото во истата преграда додека производот продолжува да зема вода.

#### 4.2.7 Совети за ефикасно перење

Алишта			
Светли бои и бели алишта	Бои	Црни/Темни бои	Деликатни алишта / Волна/Свила
(Препорачан опсег на температура врз основа на нивото на извалканост: 40 - 90 °C)	(Препорачан опсег на температура врз основа на нивото на извалканост: студено -40 °C)	(Препорачан опсег на температура врз основа на нивото на извалканост: студено -40 °C)	(Препорачан опсег на температура врз основа на нивото на извалканост: студено -30 °C)
<b>Многу извалкани</b>  (тврдокорни дамки како масло, кафе, овошје и крв.)	Можеби ќе треба да ги третирате дамките пред да ги ставите на перење или да вклучите и предперење. Детергентите во прашок и течните детергенти што се препорачуваат за бели алишта може да се користат во дози што се препорачани за многу извалкани алишта. Се препорачува да се користат детергенти во прашок за да се исчистат дамки од глина и земја и за дамки што се осетливи на избелувачи.	Детергентите во прашок и течните детергенти што се препорачуваат за алишта во боја може да се користат во дози што се препорачани за многу извалкани алишта. Се препорачува да се користат детергенти во прашок за да се исчистат дамки од глина и земја и за дамки што се осетливи на избелувачи. Треба да се користат детергенти што не содржат белило.	Течните детергенти што се погодни за алишта во боја и темни алишта може да се користат во дози што се препорачани за многу извалкани алишта.
<b>Вообичаено извалкани</b>  (На пример дамки од телото на јаките и на манжетните)	Детергентите во прашок и течните детергенти што се препорачуваат за бели алишта може да се користат во дози што се препорачани за нормално извалканти алишта.	Детергентите во прашок и течните детергенти што се препорачуваат за алишта во боја може да се користат во дози што се препорачани за нормално извалканти алишта. Треба да се користат детергенти што не содржат белило.	Течните детергенти што се погодни за алишта во боја и темни алишта може да се користат во дози што се препорачани за нормално извалканти алишта.
<b>Малку извалкани</b>  (Нема видливи дамки.)	Детергентите во прашок и течните детергенти што се препорачуваат за бели алишта може да се користат во дози што се препорачани за малку извалканти алишта.	Детергентите во прашок и течните детергенти што се препорачуваат за алишта во боја може да се користат во дози што се препорачани за малку извалканти алишта. Треба да се користат детергенти што не содржат белило.	Течните детергенти што се погодни за алишта во боја и темни алишта може да се користат во дози што се препорачани за малку извалканти алишта.

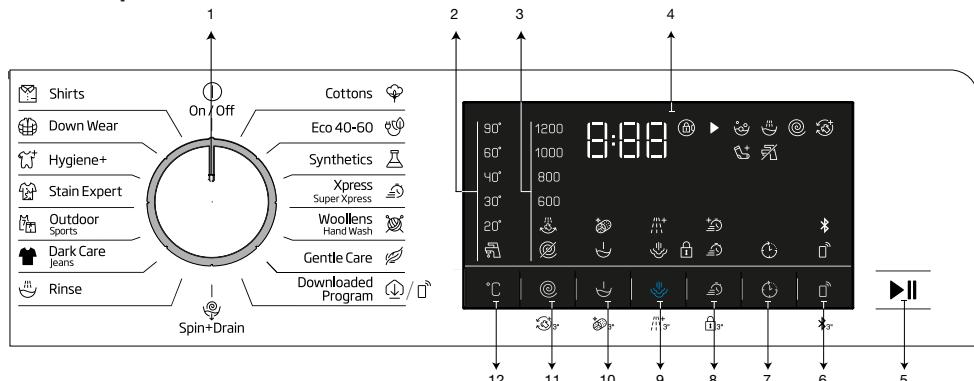
#### 4.2.8 Прикажано време на програма

Времето за програма може да се види на приказот на машината кога бирате програма. Во зависност од количината алишта во машината, пнењето, неизбалансираноста на алиштата, варирањето на напонот, притисокот на водата и поставките на програмата, времето на програмата автоматски се приспособува додека програмата работи.

**Посебен Случај:** Кога стартуваат програмите за памук и памук еко, приказот го покажува времетраењето за половично пополнење, коешто е најчестиот случај. Откако ќе стартува програмата, за 20-25 минути, машината го открива реалното пополнење. Ако откриеното пополнење е поголемо од половина, програмата за мерење можете да ја приспособите соодветно, а времетраењето на програмата се зголемува автоматски. Промената можете да ја видите на приказот.

## 4.3 Работење со производот

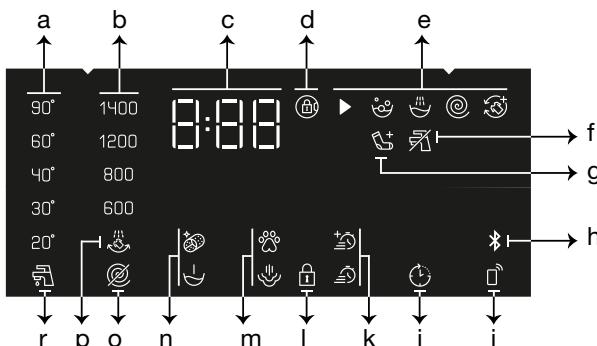
### 4.3.1 Контролна табла



- 1 - Копче за избор на програма  
2 - Светла за нивоата на температурата  
3 - Светла на индикаторот за нивоата на центрифугата  
4 - Дисплей  
5 - Копче Старт / Пауза  
6 - Копче за далечинска контрола  
7 - Копче за поставување на времето на завршување

- 8 - Копче 3 за помошна функција  
9 - Копче 2 за помошна функција  
10 - Копче 1 за помошна функција  
11 - Копче за прилагодување на брзината на центрифугата  
12 - Копче за прилагодување на температурата

### 4.3.2 Симболи на екранот



- а- Индикатор за температура  
б- Индикатор за брзината на центрифугата  
в- Информации за времетраењето  
г - Симбол за заклучување на вратата  
д- Индикатор за следење на програмата  
ѓ- Индикатор дека нема вода  
е - Индикатор за да додадете алишта  
ж- Индикатор за поврзување со Bluetooth  
з- Индикатор за далечински управувач
- с- Индикатор за вклучено задочното започнување  
и - Индикатори 3 за дополнителни функции  
ј- Симбол за вклучена заштита за деца  
к- Индикатори 2 за дополнителни функции  
л- Индикатори 1 за дополнителни функции  
љ- Индикатор дека нема центрифуга  
м- Индикатор за чекање на плакнење  
н- Индикатор за ладна вода



Сликите што се користат за опис на машината во овој дел се шематски и може да не се совпаѓаат целосно со карактеристиките на Вашата машина.

### 4.3.3 Табела за програми и потрошувачка

Програма								Дополнителни функции				
		Макс. оптоварување	Потрошувачка на вода (л.)	Потрош.на енергија (kWh)		Макс. брзина	Пократко перење	Претперење	Дополнително плаќање	Пареа	Без тучкавање+	Опсег за избор на температура во °C
Cottons	90	9	99	2.60	1200	•	•	•	•	•	•	Ладно - 90
	60	9	99	2.00	1200	•	•	•	•	•	•	Ладно - 90
	40	9	97	1.05	1200	•	•	•	•	•	•	Ладно - 90
Eco 40-60	40 ***	9	57.0	1.140	1200							40-60
	40 ***	4.5	35.5	0.560	1200							40-60
	40 ***	2.5	31.0	0.295	1200							40-60
Synthetics	60	3	71	1.35	1200	•	•	•	•	•	•	Ладно - 60
	40	3	67	0.85	1200	•	•	•	•	•	•	Ладно - 60
Express / Super Xpress	90	9	70	2.50	1200	•			•	•	•	Ладно - 90
	60	9	70	1.35	1200	•			•	•	•	Ладно - 90
	30	9	70	0.20	1200	•			•	•	•	Ладно - 90
Express / Super Xpress+Fast+	30	2	40	0.15	1200	•			•	•	•	Ладно - 90
Wool/HandWash	40	1.5	55	0.50	1200				•			Ладно - 40
Gentle Care / Delicates	40	3.5	55	0.72	800				•			Ладно - 40
Dark Care / Jeans	40	3.5	83	0.85	1200	•	•	*	•	•	•	Ладно - 40
Outdoor/Sports	40	3.5	55	0.50	1200		•					Ладно - 40
Stain Expert	60	4	80	1.70	1200	•	•					30-60
Hygiene+	90	9	132	3.20	1200			*	*			20-90
Down Wear	60	2	89	1.30	1000			•	•			Ладно - 60
Shirts	60	3	63	1.23	800	•	•	•	•	•	•	Ладно - 60
Чистење на барабанот+	90	-	73	2.60	600				*			90
Downloaded Program (Преземена програма)*****												
Мешани	40	3.5	83	0.90	800	•	•	•	•	•	•	Ладно - 40
Завеси	40	2	86	0.70	800		•	*				Ладно - 40
Долна облека	30	1	70	0.30	600			*				Ладно - 30
Меки играчки	40	1	55	0.50	600			*				Ладно - 40
Крпа	60	2	75	1.20	1000			*	•			Ладно - 60

• : Се избира.

\* : Автоматски избрано, не може да се откаже.

\*\*\* : Еко40-60 со избор на температура од 40°С програма застирање вејос согласност со EN60456:2016/A11:2020 и енергетска ознака во согласност со Регулативата на Комисијата (ЕУ) 2019/2014

\*\*\*\*\* : Овие програми може да се користат со апликацијата HomeWhiz. Потрошувачката на енергија може да се зголеми при поврзувањето.

- : Видете го описот на програмата за максимално полнење.



Помошните функции на табелата може да варираат во зависност од моделот на машината.

Потрошувачката на вода и ел. енергија може да варира во зависност од промените во притисокот на водата, тврдината на водата и температурата, од температурата во средината, видот и количината на алиштата, од изборот на дополнителните програми и од промените во напонот.

Може да го видите времетраењето на перењето на екранот на машината додека избираате програма. Во зависност од количеството алишта што сте го ставиле во машината, може да има разлика од 1 -1,5 часа помеѓу времетраењето прикажано на екранот и истинското времетраење на циклусот за перење. Времетраењето автоматски ќе се ажурира веднаш по започнувањето на перењето.

"Моделите на избор за помошни функции може да се променат од производителот. Новите модели на избор може да се додадат или отстранат."

„Брзината на центрифугата на машината може да варира зависно од програмата, но оваа брзина не може да ја надмине максималната брзина на машината.“

Секогаш избрајте ја најниската потребна температура. Најефикасни програми во однос на потрошувачката на енергија се генерално оние што работат на пониски температури и подолго времетраење.

Бучавата и преостанатата содржина на влага се под влијание на брзината на центрифугата: колку е поголема брзината на центрифугата во фазата на центрифуга, толку е поголема бучавата и толку е помала преостанатата содржина на влага.

### Вредности на потрошувачка (МК)

	Избор на температура (°C)	Брзина на центрифуга (rpm)	Капацитет (kg)	Времетраење на програмата (hr:mm)	Потрошувачка на енергија (kWh/циклиус)	Потрошувачка на вода (l/циклиус)	Температура на перење (°C)	Преостаната количина на влага (%)
Eco 40-60	40	1200	9.0	03:48	1.140	57.0	42	53
	40	1200	4.5	02:53	0.560	35.5	34	53
	40	1200	2.5	02:53	0.295	31.0	24	54
Cottons	20	1200	9	03:40	0.600	97.0	20	53
Cottons	60	1200	9	03:40	2.000	99.0	60	53
Synthetics	40	1200	3	02:25	0.850	67.0	40	40
Xpress / Super Xpress	30	1200	9	00:28	0.200	70.0	23	62

Табела со симболи


#### 4.3.4 Избор на програма

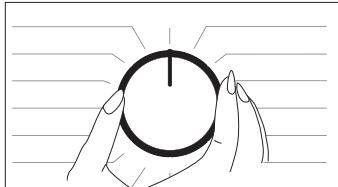
1. Изберете ја програмата соодветна на видот, количеството и валканоста на алиштата според „Табелата за програми и потрошувачка“.



Програмите се ограничени со најголема брзина на центрифугата, соодветна за дадениот вид текстил.

При избор на програма, секогаш земајте ги во предвид видот ткаенина, бојата, степенот на нечистотија и дозволената температура на водата.

2. Изберете ја саканата програма со регулаторот за **избор на програма**.



#### 4.3.5 Програми

##### • Eco 40-60

Програмата еко 40-60 може да ги исчисти нормално извалканите памучни алишта за кои се вели дека може да се перат на 40 °C или 60 °C, заедно во истиот циклус и дека оваа програма се користи за да се процени усогласеноста со законите на ЕУ за еко-дизајн.

Иако перењето трае подолго од другите програми, тоа обезбедува големи заштеди на струја и вода. Вистинската температура на водата може да се разликува од наведената температура на перење. Кога во машината ќе ставите помалку алишта (на пр. половина од капацитетот или помалку), времетраењето на етапите на програмата може автоматски да се скрати. Во овој случај, потрошувачката на енергија и вода ќе се намали.

##### • Cottons (Памук)

Со оваа програма можете да ја перете вашата памучна облека (чаршави, постелнина, крпи, бањарки, долна облека итн.). Кога ќе се притисне копчето за функцијата брзо перење, времетраењето на програмата станува значително пократко, но се обезбедува ефективен перформанс на перење со интензивни движења на перење. Ако не е избрана функцијата за брзо перење, многу валканите алишта ќе бидат добро испрани и исплакнати.

##### • Synthetics (Синтетика)

Може да ги перете алиштата (како што се кошули, блузи, мешани синтетички/памучни ткаенини итн.) со оваа програма. Времетраењето на програмата станува значително пократко и се обезбедува перење со висок перформанс. Ако не е избрана функцијата за брзо перење, многу валканите алишта ќе бидат добро испрани и исплакнати.

##### • Woollens / Hand Wash (Рачно перење)

Користете за перење на волнени/деликатни алишта. Изберете ја соодветната температура што е посочена на етикетата на алиштата. Вашите алишта ќе се исперат со многу нежно дејство за да не се оштетат.

#### • Hygiene+ (Хигиенско перење+)

Применувањето на чекор за пареа на почетокот на програмата овозможува полесно омекнување на нечистотите.

Користете ја оваа програма за оние алишта (бебешка облека, чаршафи, постелнина, долна облека и слични памучни артикли) коишто бараат антиалергиско и хигиенско перење на висока температура со интензивен и долг циклус на перење. Високиот степен на хигиена е обезбеден благодарение на примената на пареа пред да започне програмата, долгото време на загревање и дополнителниот чекор на плакнење.

- Програмата е тестирана од „The British Allergy Foundation“ (Allergy UK) со избрана температура од 60°C и утврдена е нејзината ефикасност во отстранувањето на алергени, а не само на бактерии и мувла.



Allergy UK е брендот на Британското здружение за алергии. Печатот за одобрување е создаден за да ги упати луѓето на кои им е потребна препорака за производ дека дадениот производ ги ограничува/намалува/елиминира алергените или значајно ја намалува содржината на алергени во околината каде постојат пациенти со алергија. Целта е да се даде сигурност дека производите се научно тестирани или испитани на начин кој дава мерливи резултати.

#### • Down Wear (Облека од пердуви)

Користете ја оваа програма за да перете капути, палта, јакни и сл. што содржат пердуви на чијашто етикета е наведено дека може да се перат во машина.

Благодарение на специјалните профили на центрифуги, водата загарантирано стигнува до најситните отвори во ткаенината.

#### • Spin+Drain (Центрифуга+Испуштање вода)

Оваа функција може да ја користите за да ја отстраните водата на облеката или да ја испуштите водата во машината.

#### • Rinse (Плакнење)

Користете ја оваа програма кога сакате да плакнете или да штирките одвоено.

#### • Curtain (Завеси)\*\*\*\*\*

Можете да ја користите оваа програма за перење на драпери и завеси. Бидејќи нивната мрежеста ткаенина создава многу пена, ставете помало количество средство за перење. Благодарение на специјалниот профил на вртежи на оваа програма, драперите и завесите помалку се гужваат. Не ставајте завеси над наведениот капацитет за да не ги оштетите.



Во оваа програма се препорачува да се користат посебни детергенти направени за завеси во одделот за детергент во прав.

#### • Shirts (Кошули)

Оваа програма се користи за да се перат заедно кошули од памук, синтетика и синтетички мешавини. Го намалува туткањето. Кога е одбрана функцијата за брзо перење, се активира алгоритамот за претперење.

- Применете го хемискот предтретман директно на алиштата или додадете го заедно со детергентот кога машината ќе започне да зема вода во делот за детергент во прав. На тој начин можете да добиете исти резултати како и со нормалното перење во многу пократок временски период. Животниот век на вашите кошули се зголемува.

#### • **Xpress / Super Xpress (Брзо целосно полнење / Мини 14')**

Користете ја оваа програма за да перете лесно влакани или неисфлекани памучни алишта за кратко време. Кога е избрана функцијата за брзо перење, времетраењето на програмата може да се намали на 14 минути. Кога е избрана функцијата за брзо перење, мора да се перат најмногу 2 kg алишта.

#### • **Dark Care / Jeans (Темни алишта)**

Користете ја оваа програма за да ја зачувате бојата на темните алишта или тексас материјали. Врши перење со високи перформанси со посебно движење на барабанот дури и ако температурата е ниска. Препорачуваме да користите течен детергент или шампон за волна за темно обоените алишта. Не перете ги деликатните што содржат волна или сл.

#### • **Mix (Мешани)\*\*\*\*\***

Користете ја програмата за да ги исперете памучните и синтетичките алишта заедно без да ги сортирате.

#### • **Delicates / Gentle Care (Деликатни алишта)**

Нежната облека, како што се памучна/синтетичка мешавина на трикотажа или чорапи, можете да ја исперете на оваа програма. Пере со поделикатно дејство на перење. Исперете ја облеката чија боја сакате да ја зачуваате или на 20 степени или со избирање опција за ладно перење.

#### • **Lingerie (Долна облека)\*\*\*\*\***

Можете да ја употребувате оваа програма за да перете деликатна облека којашто одговара за рачно перење, како и деликатна женска долна облека. Мала количина облека мора да се пере во мрежа за перење. Патентите, копчињата итн. мора да бидат закопчани.

#### • **Outdoor / Sport (Спортска облека)**

Може да ја користите оваа програма за перење на спортска облека и облека за надворешни активности што се мешавина од памук/синтетика и водоотпорни материјали, како што е гор-текс и сл. Обезбедува нежно перење на алиштата благодарение на посебните ротирачки движења.

#### • **Stain Expert (Дамки)**

Машината има посебна програма за дамки што овозможува отстранување на различни видови дамки на најефикасен начин. Користете ја оваа програма само за издржливи обоени памучни алишта. Не перете нежни алишта и алишта со непостојани бои на оваа програма. Пред перењето треба да се проверат ознаките на облеката (препорачано за памучни кошули, панталони, шорцеви, маици, облека за бебиња, пижами, престилки, чаршафи, постелнина, навлаки за јоргани, навлаки за перници, пешкири за на плажа, пешкири, чорапи, памучна долна облека коишто се погодни за перење на висока температура и долго време). Може да ја користите автоматската програма за дамки за перење на 24 видови дамки поделени во три различни групи што може да се изберат со копчето за поставување „Брзо перење“. Подолу може да ги најдете групите на влакања што можат да бидат избрани со копчето за поставување „Брзо перење“. Во зависност од избраната група на дамки, се избира посебна програма за перење за која се менуваат времетраењето на задржување на плакнењето, дејството на перење, времетраењето на перењето и плакнењето.

Подолу може да ги најдете групите на валкања што можат да бидат избрани со копчето за поставување „Брзо перење“.

Кога не е избрано „Брзо перење“	Кога копчето „Брзо перење“ ќе се притисне еднаш	Кога копчето „Брзо перење“ ќе се притисне двапати
Пот	Крв	Чај
Нечистотија на јака	Чоколадо	Кафе
Храна	Пудинг	Овошен сок
Мајонез	Трева	Кечап
Прелив за салата	Кал	Црвено вино
Шминка	Јајце	Скроб
Машинско масло	Путер	Џем
Бебешка храна	Кари	Јаглен

- Изберете ја програмата за дамки.
- Изберете ја дамката што сакате да ја исчистите со лоцирање во групите погоре и избирање на поврзаната група со копчето за брза помошна функција.
- Внимателно прочитајте ја ознаката на облеката и проверете дали се избрани точната температура и брзината на центрифугата.

• **Downloaded Program (Преземена програма)**

Ова е посебна програма којашто овозможува преземање на различни програми што ви се потребни. На почетокот, обично има програма што можете да ја видите со апликацијата HomeWhiz. Сепак, може да ја користите апликацијата HomeWhiz за да изберете програма од претходно одредениот сет програми, а потоа да ја промените и да ја користите.



Ако сакате да ја користите карактеристиката HomeWhiz и функцијата за далечинска контрола, треба да изберете „Преземена програма“. Детални информации може да се најдат во 4.3.15 Карактеристика HomeWhiz и функција Далечинско управување.

• **Soft Toys (Меки играчки)\*\*\*\*\***

Меките играчки мора да се перат во деликатна програма поради нивните нежни ткаенини и влакната и додатоците што ги содржат. Благодарение на деликатните движења за перење и профилот на центрифуга, програмата за меки играчки ги штити играчките за време на перењето. Се препорачува да се користи течен дeterгент.



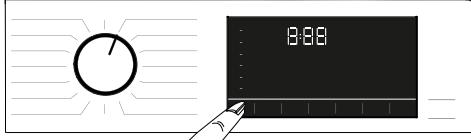
Кревките играчки со тврди површини не смеат да се перат во никакви околности.

Играчките не смеат да се мијат заедно со облеката бидејќи може да им наштетат.

• **Towel (Крпа)\*\*\*\*\***

Користете ја оваа програма за да перете подебели памучни производи, како крпи. Ставете ги крпите во машината внимавајќи да ги ставите на начин да не дојде во контакт со долгниот дел или стаклото.

#### 4.3.6 Избор на температура



Кога се избира нова програма, на индикаторот за температура ќе се покаже препорачаната температура за програмата. Препорачаната вредност за температурата можеби не е максималната температура што може да се избере за тековната програма.

Притиснете на **копчето за приспособување на температурата** за да ја измените температурата. Температурата постепено се намалува.



Не може да се направи измена во програмите каде што не е дозволено прилагодување на температурата.

Температурата може да ја измените и откако ќе започне перењето. Оваа измена може да се направи доколку дозволуваат чекорите на перењето. Не може да се направат измени доколку не дозволуваат чекорите.



Ако преминете до опцијата за перење со ладна вода и повторно го притиснете копчето за прилагодување на температурата, на екранот ќе се појави максималната препорачана температура за избраната програма. Повторно притиснете на копчето за приспособување на температурата за да ја намалите температурата.

#### 4.3.7 Избор на брзина на вртежи



Кога ќе се избере нова програма, на индикаторот за **брзина на центрифугата** ќе се покаже препорачаната брзина на вртежи за избраната програма.



Препорачаната вредност за брзината на центрифуга можеби не е максималната брзина на вртежи што може да се избере за тековната програма.

Притиснете го копчето **Прилагодување на брзината на центрифугата** за да ја смените брзината. Брзината на вртежи постепено ќе се намали.

Потоа, во зависност од моделот на производот, опциите „Без плакнење (Rinse Hold) “ и „Без центрифуга (No Spin) “ се појавуваат на екранот.

Ако немате намера да ги извадите алиштата веднаш откако ќе заврши програмата, можете да ја користите функцијата **Без плакнење** за да не се изгужваат кога нема да има вода во машината.

Оваа функција ги држи алиштата во последната вода за плакнење.

Ако скате да ги центрифугирате алиштата по функцијата за задржано плакнење:

- Прилагодете ја **Брзината на центрифугата**.
- Притиснете **Start / Pause / Cancel**. Програмата ќе продолжи. Машината ја испушта водата и ги центрифугира алиштата.

Ако скате да ја испуштите водата на крајот од програмата без центрифугирање, користете ја функцијата **Без центрифуга**.



Не може да се направи измена во програмите каде што не е дозволено прилагодување на брзината на вртежите.

Може да ја измените брзината на вртежите откако ќе започне перењето ако чекорите на перење го дозволуваат тоа. Не може да се направат измени доколку не дозволуваат чекорите.

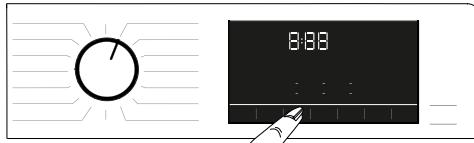
### Rinse hold (Без плакнење)

Ако немате намера да ги извадите алиштата веднаш откако ќе заврши програмата, можете да ја користите функцијата за прекин на плакнењето. Така алиштата ќе останат во водата за плакнење за да не се изгужваат ако бидат ненатопени. По овој процес притиснете го копчето Start/Pause ако сакате да ја испуштите водата без да ги центрифугирате алиштата. Програмата ќе продолжи и ќе се заврши по испуштањето на водата.

Ако сакате да ги центрифугирате алиштата што останале во вода, прилагодете ја брзината на вртежите и притиснете го копчето Start/Pause.

Програмата ќе продолжи. Водата е испуштена, алиштата се центрифугирани и програмата е завршена.

### 4.3.8 Избор на помошна функција



Изберете ги саканите помошни функции пред да ја започнете програмата. Секогаш кога е избрана програма, иконите од симболот на помошната функција што е избрана заедно со неа, светат.



Кога ќе се притисне копче за помошна функција што не може да се избере со тековната програма, машината за перење ќе направи звук за предупредување.

Исто така, рамките на помошната функција избрана за тековната програма по започнување на перењето, остануваат осветлени.



Некои функции не може да се изберат заедно. Ако втората дополнителна функција не одговара со првоизбраната пред вклучување на машината, првоизбраната функција ќе се откаже, а ќе останеактивна второизбраната функција. На пример, ако сакате да изберете Брзо перење откако сте избрале Дополнителна вода, Дополнителна вода ќе се откаже, а Брзо перење ќе остане активно.

Не може да се избере помошна функција што не е компатибилна со програмата. (Погледнете ја „Табелата за програми и потрошувачка“)

Некои програми имаат помошни функции што мора да работат истовремено. Тие функции не може да се исклучат. Рамката на помошната функција нема да се осветли, туку само внатрешниот дел.

### 4.3.8.1 Помошни функции

#### • Prewash (Претперење)

Предперењето е исплатливо само за многу валкани алишта. Ако не се користи функцијата предперење ќе се заштеди струја, вода, средство за перење и време.

#### • Fast+ (Пократко перење)

Откако ќе изберете програма, може да го притиснете копчето за поставување на Брзо перење за да го скратите времетраењето на програмата. Кај некои програми, времетраењето се крати за повеќе од 50%. И покрај ова, перформансите за перење се добри благодарение на променетиот алгоритам.

Иако варира во секоја програма, кога еднаш ќе го притиснете копчето Брзо перење, времетраењето на програмата се намалува на одредено ниво, а кога ќе го притиснете истото копче по втор пат, тоа се спушта на минималното ниво.

За подобри перформанси на перење, не користете го копчето за поставување Брзо перење кога перете многу извалкани алишта.

Скратете го времетраењето на програмата со копчето Брзо перење за умерено и малку извалкани алишта.

- **Steam (Пареа)**

Користете ја оваа програма за да ги намалите наборите и времето на пеглање на мала количина неисфлекани памучни, синтетички или мешани алишта.



Кога ја активирате функцијата на пареа, не користете течен дeterгент ако производот нема чашка за течен дeterгент или функција за дозирање течност. Инаку може да останат дамки на алиштата.

- **Remote Control (Далечински управувач)**

Можете да го користите копчето за помошна функција за да го поврзете производот со паметен уред. За детални информации можете да погледнете во делот 4.3.15 за карактеристиката HomeWhiz и функцијата далечинска контрола.

- **Customized Programme (Приспособена програма)**

Помошната функција може да ја користите само за програми за памук и синтетика заедно со апликацијата HomeWhiz. Кога е активирана оваа помошна функција, може да додадете до 4 помошни чекори за плакнење во програмата. Можете да избираате и користите некои од помошните функции дури и ако вишиот производ гинема. Можете да го зголемите и намалите времето на програмите за памук и синтетика во безбеден опсег.



Кога е избрана помошната функција Приспособена програма, перформансите на перење и потрошувачката на енергија ќе бидат различни од декларираната вредност.

#### 4.3.8.2 Функции/Програми избрани со притискање на копчињата за функции 3 секунди

- **Drum Clean (Чистење на барабанот)**

За да ја изберете програмата, притиснете и задржете го копчето 1 за помошна функција 3 секунди. Користете ја оваа програма редовно (на секои 1 - 2 месеци) за да го исчистите барабанот и да ја обезбедите неопходната хигиена. Пареа се нанесува пред програмата за да се омекнат остатоците во барабанот. Пуштете ја програмата кога машината е целосно празна. За да постигнете подобри резултати, ставете прашок за отстранување бигор за машини за перење во одделот за дeterгент „2“. Кога ќе заврши програмата, оставете ја вратичката отворена за да се исуши внатрешноста на машината.



Ова не е програма за перење. Ова е програма за одржување.

Не вклучувајте ја програмата кога има нешто во машината. Ако сторите така, машината открива дека има нешто внатре и ја откажува програмата.

- **Anti-Crease+ (Без гужвање)**

Оваа функција се избира кога ќе се притисне копчето за избор на центрифуга и се држи 3 секунди и се вклучува светлото за следење на програмата за соодветниот чекор. Кога ќе се избере функцијата, барабанот ротира и до 8 часа за да се спречи гужвање на алиштата на крајот на програмата. Можете да ја откажете програмата и да ги извадите алиштата во секој момент за време на 8-часовниот период.

Притиснете го копчето за избор на функција или тоа за исклучување/вклучување на машината со цел да ја откажете функцијата. Сијаличката за следниот чекор од програмата ќе свети сè додека не ја откажете функцијата или додека не заврши чекорот. Ако не се откаже функцијата, таа ќе биде активна и во подоцнежните циклуси на перење.

- **Extra Rinse (Дополнително плакнење)**

Оваа функција се избира кога ќе се притисне копчето за помошна функција 2 и се држи 3 секунди.

Оваа функција му овозможува на производот да изврши дополнително плакнење покрај она што го прави по главното перење. На тој начин се намалува ризикот од тоа осетливата кожа (бебешка, алергична и сл.) да биде иритирана од минималното количество средство за перење што останува на алиштата.

## • Child lock (Заштита за деца)

Користете ја функцијата Заштита за деца за да ги спречите децата да си играат со машината. Така ќе избегнете какви било промени во програмата што е вклучена.



Може да ја вклучите и исклучите машината со копчето On / Off кога Заштитата за деца е активна. Кога повторно ќе ја вклучите машината, програмата ќе продолжи од кајшто запрела.

Кога е вклучена Заштитата за деца, ако се притиснат копчињата ќе има звучно предупредување. Звучното предупредување ќе се откаже ако копчињата се притиснат пет пати последователно.

### За да го активирате заклучувањето за деца:

**Притиснете и задржете го копчето 3 за помошна функција** 3 секунди. Откако ќе заврши одбројувањето „3-2-1“ на еcranот, се покажува иконата Заштита за деца. Кога ќе се прикаже ова предупредување, ослободете го копчето **Помошна функција 3**.

### За да го деактивирате заклучувањето за деца:

**Притиснете и задржете го копчето 3 за помошна функција** 3 секунди. Откако ќе заврши одбројувањето „3-2-1“ на еcranот, иконата Заштита за деца исчезнува.

## • Bluetooth 3”

Можете да ја користите функција за Bluetooth врска за да ја поврзете машината со вашиот паметен телефон. На тој начин можете да го користите вашиот паметен уред за да добиете информации околу машината и да ја контролирате.

### За да го активирате поврзувањето со Bluetooth:

**Притиснете и задржете го копчето за далечинска контрола** 3 секунди.

Одбројувањето „3-2-1“ ќе се прикаже, а потоа на еcranот ќе се појави икона за Bluetooth. Пуштете го копчето за функцијата **Далечинска контрола**. Иконата за Bluetooth ќе трепка додека производот се спарува со паметен уред. Ако поврзувањето е успешно, иконата ќе продолжи да свети.

### За да го деактивирате поврзувањето со Bluetooth:

**Притиснете и задржете го копчето за далечинска контрола** 3 секунди.

Одбројувањето „3-2-1“ ќе се прикаже, а потоа на еcranот ќе исчезне иконата за Bluetooth.



Првото поставување на апликацијата HomeWhiz мора да биде завршено за да се активира Bluetooth поврзувањето. По поставувањето, притискањето на копчето за функцијата на далечинско управување додека копчето е во позиција за Преземи програма/Далечинско управување, автоматски ќе го активира Bluetooth поврзувањето.

## 4.3.9 Време на завршување

### Екран за време

Останатото време за завршување на програмата додека се извршува се прикажува како „01:30“ во формат на часови и минути.



Времето на програмата може да се разликува од вредностите во „Табелата за програми и потрошувачка“ во зависност од притисокот на водата, тврдоста на водата и температурата, температурата во просторијата и количината и видот на алиштата, избраните дополнителни функции и промените во напонот на струјата.

Со функцијата **Време на завршување**, вклучувањето на програмата може да се одложи до 24 часа. По притискање на копчето **Време на завршување**, се прикажува проценетото време на завршување на програмата. Ако е поставено **Времето на завршување**, индикаторот за **Времето на завршување** се осветлува.



За да се вклучи функцијата за време на завршување и програмата да заврши по дефинираното време, треба да притиснете на копчето **Start / Pause** по прилагодување на времето.



Ако сакате да ја откажете функцијата Време на завршување, свртете го копчето во позиција за **вклучување и исклучување**.



Кога ја активирате функцијата Време на завршување, не додавајте течен детергент во одделот за детергент во прав бр. 2. Постои ризик од создавање дамки на облеката.

- 1 Отворете ја вратата за полнење, ставете ги алиштата и ставете детергент итн.
- 2 Изберете програма за перење, температура, брзина на центрифуга и доколку е потребно, дополнителни функции.
- 3 Поставете го времето на завршување по Ваш избор со притискање на копчето **Време на завршување**. Индикаторот за **Време на завршување** свети.
- 4 Притиснете го копчето **Start / Pause**. Започнува одбројувањето. Знакот „.:“ во средината на времето на завршување започнува да трепка на еcranот.



Дополнителни алишта може да се додадат во машината за време на одбројувањето на Времето на завршување. На крајот на одбројувањето, симболот за време на завршување исчезнува, започнува циклусот на перење, а времето за избраната програма се појавува на еcranот.

Кога ќе заврши изборот на време на завршување, времето што се појавува на еcranот се состои од времето на завршување плус времетраенето на избраната програма.

#### 4.3.10 Започнување на програмата

- 1 Притиснете го копчето **Start / Pause** за да ја започнете програмата.
- 2 Светлото на копчето **Start / Pause** што претходно беше исклучено, почнува постојано да свети сега, покажувајќи дека програмата започна.



- 3 Вратата е заклучена. Симболот за заклучување на вратата се појавува на еcranот откако ќе се заклучи вратата.



- 4 Светлата на индикаторот за следење на програмата на еcranот ќе го покажат тековниот чекор на програмата.

#### 4.3.11 Заклучување на вратичката

Има вграден систем за заклучување на вратичката за да не се отвори во случај на несоодветно ниво на вода.

Симболот за заклучување на вратата се појавува на еcranот кога ќе се заклучи вратата.



Ако се избере функцијата за далечинско управување, вратата ќе се заклучи. За да се отвори вратата, мора да се деактивира функцијата Далечинско започнување со притискање на копчето Далечинско започнување или со менување на позицијата на програмата.

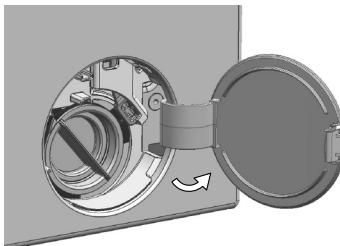
#### Отворање на вратичката ако схема струја:



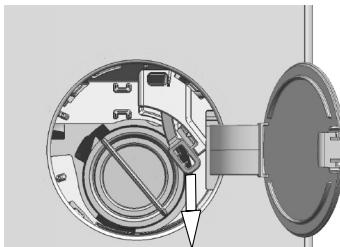
Во случај да схема струја, можете да ја користите раката за итни случаи на вратичката под капакот на филтерот на пумпата за рачно да ја отворите вратичката.



**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Пред да ја отворите вратичката, проверете дали нема вода во машината за да избегнете поплавување. Водата може да е врела и да предизвика изгореници.



- Исклучете го уредот со копче и од струја.
- Отворете го капакот за филтерот на пумпата.



- Отстранете ја раката за итни случаи на вратичката позади капакот на филтерот со алат.
- Повлечете ја раката за итни ситуации за вратичката и отворете ја вратичката.
- Ако вратичката не се отвора, обидете се повторно со повлекување на раката.
- Откако ќе ја отворите вратата, вратете ја раката за итни ситуации во првобитната позиција.

#### 4.3.12 Правење промени откако започната програмата

Додавање алишта откако ќе се вклучи програмата :

Ако нивото на вода во машината е соодветно кога ќе го притиснете копчето **Start/Pause**, заклучувањето на вратата ќе се деактивира и вратата ќе се отвори за да можете да додадете алишта. Иконата за заклучување на вратата на еcranот се исклучува кога се деактивира заклучувањето на вратата. Откако ќе додадете алишта, затворете ја вратата и притиснете го копчето **Start/Pause** уште еднаш за да продолжите со циклусот на перење.



Ако нивото на вода во машината не е соодветно кога ќе го притиснете копчето **Start/Pause**, заклучувањето на вратата не може да се деактивира и иконата за заклучување на вратата продолжува да свети.



Ако температурата на водата во машината е над 50°C, не може да го деактивирате заклучувањето на вратата од безбедносни причини, дури и ако нивото на водата е соодветно.

**Префрлување на машината во режим на паузирање:**

Притиснете го копчето **Start/Pause** за да ја префрлите машината во режим на пауза. Симболот за пауза ќе трепка на еcranот.



**Менување на изборот на програма по започнувањето на програмата:**

Дозволена е промена на програма кога тековната програма се извршува, освен ако не е овозможена Заштита за деца. Ова дејство ќе ја откаже тековната програма.



Избраната програма започнува одново.

**Промена на помошната функција, брзината и температурата.**

Во зависност од тоа до кој чекор дошла програмата, може да ги поништувате или избираате помошните функции. Видете го делот „Избор на дополнителна функција“. Можете да ги промените вредностите на брзината и температурата. Видете ги деловите „Избор на брзина“ и „Избор на температура“.



Вратата нема да се отвори ако температурата на водата во машината е висока или нивото на водата е над основната линија на вратата.

#### 4.3.13 Поништување на програмата

Програмата се откажува кога копчето за избор на програма ќе се сврти на друга програма или машината ќе се исклучи и повторно ќе се вклучи со копчето за избор на програма.



Ако го свртите копчето за избор на програма кога е овозможена заштитата за деца, програмата нема да се откаже. Треба да ја откажете прво заштитата за деца.

Ако сакате да ја отворите вратата откако сте ја откажале програмата, но не е можно да ја отворите вратата бидејќи нивото на водата во машината е над отворот на вратата, тогаш свртете го копчето за избор на програма на програмата Pump+Spin (Испуштање вода+Центрифуга) за да ја испуштите водата од машината.

#### 4.3.14 Завршување на програмата

Симболот за крај се појавува на еcranот кога програмата е завршена.

Ако не притиснете ниту едно копче во рок од 10 минути, машината ќе се префрли во ИСКЛУЧЕН режим. Еcranот и сите индикатори се исклучени.

Завршните чекори на програмата ќе се прикажат ако притиснете на копчето On/Off.

#### 4.3.15 Карактеристика HomeWhiz и функција Далечинско управување

HomeWhiz Ви овозможува да го користите Вашиот паметен уред за да ја проверите машината за перење и да добиете информации за нејзиниот статус.

Со апликацијата HomeWhiz може да го користите Вашиот паметен уред за да извршуваате разни процедури што може да се извршат и на машината. Плус, одредени функции можете да ги користите само со апликацијата HomeWhiz.

За да ја користите карактеристиката Bluetooth на машината, мора да ја преземете апликацијата HomeWhiz од продавницата за апликации на Вашиот паметен уред. Проверете дали Вашиот паметен уред е поврзан со интернет за да ја инсталирате апликацијата.

Ако ја користите апликацијата за првпат, следете ги упатствата на еcranот за да го завршите регистрирањето на корисничка сметка. Откако процедурата на регистрација е готова, можете да ги користите сите производи со функцијата HomeWhiz што се наоѓаат во Вашиот дом.

Може да допрете на „Add/Remove Appliance“ (Додади/Отстрани уред) на апликацијата HomeWhiz за да ги видите сите производи спарени со Вашата сметка. Може да изведувате процедури на спарување корисници на овие производи на оваа страница.



За да ја користите функцијата HomeWhiz, апликацијата мора да биде инсталirана на Вашиот паметен уред и машината за перење мора да биде поврзана со Вашиот паметен уред преку Bluetooth. Ако машината за перење не е поврзана со Вашиот паметен уред, таа работи како апарат што нема функција HomeWhiz.

Производот ќе работи како што ќе се поврзе со Вашиот паметен уред преку Bluetooth. Контролите направени преку апликацијата ќе бидат овозможени преку ова спарување; затоа јачината на сигналот на Bluetooth помеѓу апаратот и паметниот уред мора да биде соодветна.

Одете на [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com) за да ги видите верзииите на Android и iOS поддржани од апликацијата HomeWhiz.



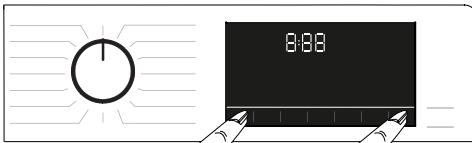
**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Сите безбедносни мерки описаны во „**УПАТСТВА ЗА ОПШТА БЕЗБЕДНОСТ**“ од прирачникот за корисници се однесуваат и на далечинското управување преку апликацијата HomeWhiz.

#### 4.3.15.1 Инсталирање на HomeWhiz

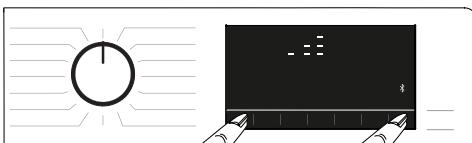
За да може апликацијата да работи, мора да се воспостави поврзување помеѓу Вашиот апарат и апликацијата HomeWhiz. За да се воспостави ова поврзување, мора да ги следите чекорите подолу за процедурата на инсталирање и на апаратот и на апликацијата HomeWhiz.

- Ако давдате уред за првпат, допрете на копчето „Add/Remove Appliance“ (Додади/Отстрани уред) во апликацијата HomeWhiz. По овој чекор, допрете на „Tap here to setup new appliance“ (Допрете овде за поставување на нов уред). Следете ги чекорите подолу, како и чекорите во апликацијата HomeWhiz за да го завршите инсталирањето.

- За да започнете со инсталирање, проверете дали машината е исклучена. Притиснете ги и држете ги копчињата за температура и далечинска контрола истовремено во траење од 3 секунди за ја префрлите машината во режим за поставување HomeWhiz.



- Кога уредот е во режим на инсталирање на HomeWhiz, ќе видите анимација на еcranот, а иконата за Bluetooth ќе трепка додека машината се спари со паметен уред. Само копчето за програми ќе биде активно во овој режим. Другите копчиња ќе бидат неактивни.



- Во апликацијата што ја гледате на еcranот, изберете ја машината за перење и притиснете на копчето за следен чекор.
- Продолжете да ги читате упатствата на еcranот додека HomeWhiz не Ве праша за производот што сакате да го поврзете со Вашиот паметен телефон.
- Вратете се во апликацијата HomeWhiz иочекајте додека не заврши инсталирањето. Кога ќе заврши инсталирањето, именувајте ја машината за перење. Сега може да допрете и да го видите производот што го додадовте во апликацијата HomeWhiz.



Ако не можете успешно да ја изведете инсталацијата во рок од 5 минути, машината за перење автоматски ќе се исклучи. Во таков случај, ќе треба повторно да ја започнете постапката. Ако проблемот и понатаму опстојува, контактирајте со овластен сервисер.

Можете да ја користите машината за перење со повеќе од само еден паметен уред. За да го сторите тоа, преземете ја апликацијата HomeWhiz и на другите паметни уреди. Кога ќе ја вклучите апликацијата, треба да се најавите во сметката што претходно сте ја создале и спариле со Вашата машина. Во спротивно, прочитајте го делот за поврзување со машина за перење којшто е поврзана со нечija друга сметка.



**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Потребно е интернет поврзување на Вашиот паметен уред за да продолжите со инсталирањето на HomeWhiz. Во спротивно, апликацијата HomeWhiz нема да Ви дозволи успешно да го завршите инсталирањето. Контактирајте со давателот на интернет услуги ако имате проблеми со интернет поврзувањето.



Апликацијата HomeWhiz може да бара да го напишете бројот на производот прикажан на етикетата на производот. Етикетата на производот можете да ја најдете во внатрешноста на вратата на апаратот. Бројот на производот е прикажан на етикетата.



#### 4.3.15.2 Поврзување со машина за перење којашто е поврзана со нечија друга сметка

Ако машината за перење што сакате да ја употребите била претходно внесена во системот преку нечија друга сметка, мора повторно да го поврзете апаратот со апликацијата HomeWhiz.

- Преземете ја апликацијата HomeWhiz на новиот паметен уред што сакате да го користите.

- Направете нова сметка и најавете се во неа преку апликацијата HomeWhiz.

- Следете ги чекорите описаны во Инсталирање на HomeWhiz (4.3.15.1 Инсталирање на HomeWhiz) и продолжете со процедурата за поставување.



Бидејќи карактеристиката HomeWhiz и функцијата Далечинско управување на вашиот апарат се управува преку спарување користејќи Bluetooth технологија, само една апликација Homewhiz може да управува со нив истовремено.

#### 4.3.15.3 Функција за далечинско управување и нејзина употреба

Откако ќе заврши инсталирањето на HomeWhiz, Bluetooth автоматски ќе се вклучи. За да го активирате или деактивирате Bluetooth поврзувањето, погледнете го делот 4.3.8.2 Bluetooth 3”.

Ако ја исклучите и вклучите машината додека е активен Bluetooth, таа автоматски повторно ќе се поврзе. Во случај како што е спарен уред што излегува од опсег, Bluetooth автоматски ќе се исклучи. Од таа причина, треба повторно да го вклучите Bluetooth ако сакате повторно да ја користите функцијата за далечинско управување.

Проверете го симболот за Bluetooth на еcranот за да го следите статусот на поврзување. Ако симболот постојано е вклучен, имате Bluetooth поврзување. Ако симболот трепка, производот се обидува да се поврзе. Ако симболот е исклучен, не сте поврзани.



**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Кога е вклучено Bluetooth поврзувањето на производот, функцијата за далечинско управување ќе може да се избере.

Ако не можете да ја изберете функцијата за далечинска контрола, проверете го статусот на врската. Ако не може да се воспостави поврзување, повторете ги првичните чекори на инсталацијата на уредот.

**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Од безбедносни причини, вратичката на производот останува заклучена додека е вклучена функцијата за далечинско управување независно од режимот на работа. Ако сакате да ја отворите вратата на производот, ќе треба да го свртите копчето за избор на програма и да притиснете на копчето за далечинско управување за да ја деактивирате функцијата за далечинско управување.

Кога сакате далечински да управувате со Вашата машина за перење, ќе треба да ја активирате функцијата за тоа со притискање на копчето за далечинско управување додека за избор на програма е во позицијата за преземање програма/далечинско управување на контролниот панел на машината за перење. Кога ќе добиете пристап до производот, ќе видите екран сличен на тој долу.



Кога е вклучено далечинското управување, може само да управувате, исклучувајте и следите статус преку машината за перење. Преку апликацијата можете да управувате со сите функции освен со заштитата за деца.

Може да следите дали функцијата Далечинско управување е вклучена или исклучена преку индикаторот за функција на копчето.

Ако е исклучена функцијата за далечинска контрола, сите операции се контролираат прекумашината за перење и дозволено е само да го гледате статусот преку апликацијата.

Во случај да не може да се вклучи функцијата Далечинско започнување, апаратот ќе направи звук за предупредување кога ќе го притиснете копчето. Ова може да се случи во случаи како кога апаратот е вклучен и нема спарен паметен уред преку Bluetooth. Такви ситуации се кога поставките за Bluetooth се исклучени или кога е отворена вратата на машината.

Откако ќе ја вклучите оваа функција на машината за перење, ќе остане вклучена освен во одредени случаи и ќе може далечински да управувате со машината за перење преку Bluetooth.

Во одредени случаи, се деактивира од безбедносни причини:

- Кога машината за перење има прекин во напојувањето.
- Кога копчето за програми е свртено и избрана е различна програма или уредот е исклучен.

#### **4.3.15.4 Решавање проблеми**

Направете го следното ако имате проблем со управувањето или поврзувањето.

Набљудувајте дали се повторува истиот проблем откако ќе направите исто.

Направете го следното ако не се реши проблемот.

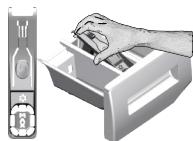
- Проверете дали вашиот паметен уред е поврзан со домашната интернет-мрежа.
- Рестартирајте ја апликацијата.
- Исклучете го Bluetooth и повторно вклучете го преку контролниот панел.
- Ако не можете да воспоставите врска со помош на чекорите горе, повторете ги првичните чекори за поставување на машината за перење.

Ако проблемот и понатаму опстојува, обратете се до овластен сервисер.

## 4.4 Одржување и чистење

Работниот век на производот е продолжен и проблемите што често се појавуваат ќе се намалат ако производот се чисти во редовни интервали.

### 4.4.1 Чистење на фиоката за детергент



Чистете ја фиоката за детергент редовно (секои 4-5 циклуси на перење) како што е прикажано подолу за да спречите наталожување на детергент.

Подигнете го задниот дел на сифонот и извадете го како што е прикажано.

Сифонот мора да се исчисти ако започне да се собира повеќе од нормална количина вода и омекнувач во одделот за омекнувач.

- 1 Притиснете го местото означеното со точка на сифонот во преградата за омекнувач и влечете кон вас сè додека фиоката не излезе од машината.
- 2 Измијте ги фиоката и сифонот со голема количина млака вода под чешма. За да спречите остатоците да дојдат во контакт со вашата кожа, исчистете го апаратот со соодветна четка носејќи ракавици на рацете.
- 3 Вратете ја фиоката на место по чистењето и проверете дали е наместена правилно.

### 4.4.2 Чистење на вратата и на барабанот

За производи со програма за чистење на барабанот, погледнете Работа со производот - Програми.



Повторувајте го процесот за чистење на барабанот секои 2 месеци.

Користете средство против бигор што е соодветно за машини за перење.



По секое перење проверете дали страни тела се останати во барабанот.

Ослободете ги отворите ако оние на внатрешната страна на барабанот коишто се прикажани на сликата се блокирани.

Страни тела од мета ќе предизвикаат дамки од рѓа на барабанот. Исчистете ги дамките на површината на барабанот користејќи средства за чистење не'рѓосувачки челик.

Никогаш не користете челична или метална волна. Така ќе ги оштетите обоените, хромираните и пластичните површини.

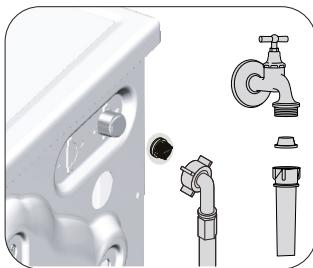
### 4.4.3 Чистење на кукиштето и на контролната табла

Избришете ја шасијата на машината со вода и сапун или меки детергенти во форма на гел коишто не предизвикуваат корозија ако е неопходно и потоа исушете со мека крпа.

Користете само мека и сува крпа за да го исчистите контролниот панел.

#### 4.4.4 Чистење на филтрите за довод на вода

Има филтер на крајот на секој вентил за довод на вода од задната страна на машината, како и на крајот на секое црево за довод на вода каде што се закачени за славината. Овие филтри спречуваат страни тела и нечистотија од водата да навлезат во машината. Филтрите треба да се чистат бидејќи се валкаат.



1. Затворете ги славините.
2. Извадете ги навртките на цревата за довод на вода за да пристапите до филтрите на вентилите за довод на вода. Исчистете ги со соодветна четка. Ако филтрите се многу нечисти, извадете ги со клешта и исчистете ги на овој начин.
3. Извадете ги филтрите на рамните краеви на цревата за довод на вода заедно со дихтунзите и исчистете ги темелно под млаз вода.
4. Заменете ги дихтунзите и филтрите внимателно и стегнете ги со нивните навртки со рака.

#### 4.4.5 Испуштање на преостаната вода и чистење на филтерот на пумпата

Системот со филтер на машината спречува цврсти предмети како копчиња, монети или влакна од ткаенини да се запуши пумпата при испуштање на водата. Така, водата се испушта без проблем, а рокот на траење на пумпата се продолжува. Ако машината не успее да ја испушти водата, филтерот на пумпата е запуштен. Филтерот мора да се чисти секогаш кога е запуштен или на секои 3 месеци. Водата прво мора да се испушти за да се исчисти филтерот на пумпата. Понатаму, пред транспорт на машината (на пр. кога ја преместувате во друга куќа) и во случај на замрзнување на водата, истата мора да се испушти целосно.



**ВНИМАНИЕ:** Надворешни предмети што се останати во филтерот на пумпата можат да ја оштетат машината или да предизвикаат проблем со бучава.

**ВНИМАНИЕ:** Ако производот не се користи, затворете ја славината, извадете ги цревата и испуштете ја водата од внатрешноста на машината за да не дојде до замрзнување.

**ВНИМАНИЕ:** По секоја употреба, затворете ја славината за вода на која е поврзано доводното црево.

##### За да го исчистите нечистиот филтер и да ја испуштите водата:

1 Исклучете ја машината од струја.



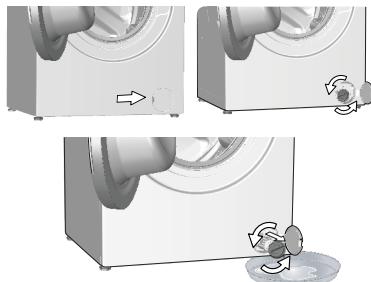
**ВНИМАНИЕ:** Температурата на водата во машината може да се зголеми до 90° С. За да избегнете ризик од изгореници, исчистете го филтерот како што се излади водата во машината.

2. Отворете го капакот на филтерот.



3 Следете ги постапките подолу за да ја испуштите водата.

**Ако производот не во итна ситуација кога треба да се употреби црево за итно испуштање на водата, за да ја исцедите водата:**



- a. За да ја соберете водата што истекува од филтерот, ставете поголем сад пред филтерот.
- b. Свртете го и олабавете го филтерот на пумпата додека не започне да тече вода (налево). Насочете ја водата што тече кон садот што го ставивте пред филтерот. Може да искористите парче ткаенина за да ја апсорбираат истурената вода.
- c. Кога веќе нема вода во машината, извадете го филтерот целосно завртувајќи го.

4 Исчистете ги остатоците во филтерот како и конците, ако има, околу областа на пумпата.

5. Заменете го филтерот.

6. Ако капакот на филтерот се состои од два дела, затворете го со притискање на јазичето. Ако се состои од еден дел, поставете ги прво јазичињата во долниот дел на своите места и потоа притиснете го горниот дел да се затвори.

## 5 Решавање проблеми

Проблем	Причина	Решение
Програмите не се вклучуваат кога ќе се затвори вратата.	Вклучување / Паузирање / Копчето за откажување не е притиснато.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Притиснете го копчето за вклучување / паузирање / откажување / паузирање.</li> </ul>
	Затворањето на вратата од барабанот може да оди потешко доколку е преполно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Намалете ја количината на облека и осигурете се дека вратата е правилно затворена.</li> </ul>
Програмата не може да започне да работи или да се избере.	Производот се префрлил во режим за самозаштита заради проблем со инфраструктурата (како еднонасочна струја, притисок на водата, итн.).	<ul style="list-style-type: none"> <li>За откажување на програма, свртете го регулаторот за избор на програмата за да изберете друга програма. Претходната програма ќе биде откажана (погледнете во „Откажување програма“)</li> </ul>
Вода во производот	Останала малку вода во машината заради процесот за контрола на квалитетот во производството.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ова не е грешка; водата не е штетна за производот.</li> </ul>
Производот не зема вода.	Славината е затворена.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Отворете ги славините.</li> </ul>
	Доводното црево е превиткано.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Исправете го цревото.</li> </ul>
	Затнат е доводниот филтер.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Исчистете го филтерот.</li> </ul>
	Вратата за попнење не е затворена.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Затворете ја вратата.</li> </ul>
Машината не ја испушта водата.	Одводното црево е затнато или превиткано.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Исчистете го или исправете го цревото.</li> </ul>
	Затнат е филтерот на пумпата.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Исчистете го филтерот на пумпата.</li> </ul>
Машината вибрира или работи бучно.	Производот не е стабилен.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Стабилизирајте го со приспособување на ногарките.</li> </ul>
	Тврда супстанца навлегла во филтерот на пумпата.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Исчистете го филтерот на пумпата.</li> </ul>
	Шрафовите за безбеден транспорт не се извадени.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Извадете ги безбедносните шрафови за транспорт.</li> </ul>
	Количината алишта во производот е премала.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Додадете повеќе алишта во производот.</li> </ul>
	Има премногу алишта во производот.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Извадете дел од алиштата од производот или распределете ги алиштата со рака за да го распоредите еднакво.</li> </ul>
	Производот е навален врз цврст предмет.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Погрижете се производот да не се потпира на ништо.</li> </ul>
Протекува вода од дното на производот.	Одводното црево е затнато или превиткано.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Исчистете го или исправете го цревото.</li> </ul>
	Затнат е филтерот на пумпата.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Исчистете го филтерот на пумпата.</li> </ul>
Производот престана да работи кратко време по започнување на програмата.	Машината привремено застана заради низок напон.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Производот ќе продолжи да работи кога напонот ќе се врати на нормално ниво.</li> </ul>
Производот веднаш ја испушта водата што ја прима.	Одводното црево не е поставено на соодветна висина.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Поврзете го одводното црево како што е описано во прирачникот за работа.</li> </ul>
Во производот не се гледа водата додека пере.	Водата се наоѓа во делот од производот што не можете да го забележите.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ова не е дефект.</li> </ul>

Проблем	Причина	Решение
<b>Вратата за полнење не може да се отвори.</b>	<p>Активирана е бравата на вратата поради нивото на вода во производот.</p> <p>Производот ја загрева водата или е во фаза на центрифуга.</p> <p>Вратата од барабанот може да се заглави поради притисокот врз неа.</p> <p>Ако нема струја, вратичката на производот нема да се отвори.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Испуштете ја водата пуштајќи ја програмата Пумпа или Центрифуга.</li> <li>Почекајте да заврши програмата.</li> <li>Фатете ја раката, и туркајте и влечете ја вратата за да ја ослободите и отворите.</li> <li>За да ја отворите вратичката, отворете го капачето за филтерот на пумпата и повлечете ја раката за итни ситуации позиционирана на задната страна од капачето. Погледнете го делот „Заклучување на вратата за полнење“</li> </ul>
<b>Перењето трае подолго од наведеното во упатството за употреба. (*)</b>	<p>Притисокот на водата е низок.</p> <p>Напонот е низок.</p> <p>Влезната температура на водата е ниска.</p> <p>Бројот на плакнења и/или количината на вода за плакнење е зголемен.</p> <p>Се појавила прекумерна пена и системот за апсорција на пената се активирал заради премногу дeterгент.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Производот чека додека не се наполни со соодветна количина на вода за да спречи слаби резултати при перењето, поради намалената количина на вода. Поради тоа, времето на перење се продолжува.</li> <li>Времето на перење е продолжено за да се избегнат лоши резултати при перењето кога напонот е низок.</li> <li>Потребното време за загревање на водата трае подолго во ладните сезони. Исто така, времето на перење може да се продолжи за да се избегнат лоши резултати при перењето.</li> <li>Производот ја зголемува количината на вода за плакнење кога е потребно добро плакнење и додава дополнително плакнење ако е неопходно.</li> <li>Ставајте ја препорачаната количина на дeterгент.</li> </ul>
<b>Програмата не одборојува. (само кај моделите со екран) (*)</b>	<p>Таймерот може да запре кога машината прима вода.</p> <p>Таймерот може да запре при загревање.</p> <p>Таймерот може да запре при центрифугирање.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Индикаторот за таймерот нема да одборојува додека производот не прими соодветна количина вода. Производот ќе чека сè додека не прими доволно вода за да се избегнат нездадоволителни резултати од перењето заради недостаток на вода. Потоа, индикаторот на таймерот ќе продолжи да одборојува.</li> <li>Индикаторот на таймерот нема да одборојува додека производот не ја достигне избраната температура.</li> <li>Системот за автоматско откривање на нерамномерно распоредени алишта ќе се активира заради нерамномерна распореденост на алиштата во производот.</li> </ul>
<b>Програмата не одборојува. (*)</b>	Полнењето во производот не е избалансирано.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Системот за автоматско откривање на нерамномерно распоредени алишта ќе се активира заради нерамномерна распореденост на алиштата во производот.</li> </ul>

Проблем	Причина	Решение
Производот не се префрла на фаза на центрифугирање. (*)	Полнењето во производот не е избалансирано.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Системот за автоматско откривање на нерамномерно распоредени алиштата ќе се активира заради нерамномерна распореденост на алиштата во производот.</li> </ul>
	Производот нема да центрифугира ако водата не е целосно испуштена.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете ги филтерот и одводното црево.</li> </ul>
	Се појавила прекумерна пена и системот за апсорција на пената се активирал заради премногу дeterгент.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ставајте ја препорачаната количина на дeterгент.</li> </ul>
Слаби резултати при перењето: Алиштата стануваат сиви. (**)	Употребувана е недоволна количина дeterгент подолг временски период.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Користете ја препорачаната количина дeterгент соодветна за тврдоста на водата и алиштата.</li> </ul>
	Перењето при ниски температури трае долго.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Изберете ја соодветната температура за перење на алиштата.</li> </ul>
	Користена е недоволна количина дeterгент кај тврда вода.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Користејте недоволна количина дeterгент со тврда вода предизвикува нечистотијата да се запели на алиштата и тие да станат сиви со тек на време. Многу е тешко да се отстрани сивата боја кога еднаш ќе се нафати на алиштата. Користете ја препорачаната количина дeterгент соодветна за тврдоста на водата и алиштата.</li> </ul>
	Се користи преоголема количина дeterгент.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Користете ја препорачаната количина дeterгент соодветна за тврдоста на водата и алиштата.</li> </ul>
Слаби резултати при перењето: Дамките не се отстрануваат или алиштата не се белат. (**)	Се користи недоволна количина дeterгент.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Користете ја препорачаната количина дeterгент соодветна за тврдоста на водата и алиштата.</li> </ul>
	Наполнета е преоголема количина алишта.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Не преполнувајте го производот. Наполнете ја со количина препорачана во „Табела со програми и потрошувачка“.</li> </ul>
	Избрана е погрешна програма и температура.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Изберете ја соодветната програма и температура за перење на алиштата.</li> </ul>
	Користен е погрешен дeterгент.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Користете оригинален дeterгент соодветен за производот.</li> </ul>
	Се користи преоголема количина дeterгент.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ставете дeterгент во соодветната преграда. Не мешајте средство за белење и дeterгент.</li> </ul>
Слаби резултати при перењето: Се појавуваат маслени дамки на алиштата. (**)	Барабанот не е чистен редовно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Барабанот чистете го редовно. За оваа процедура, погледнете го делот „Чистење на вратата и на барабанот“.</li> </ul>
Слаби резултати при перењето: Алиштата мирисаат непријатно. (**)	Мириси и слоеви бактерии се формираат во барабанот како резултат на континуирано перење при ниски температури и/или кратки програми.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Оставете ги подтврдени фиоката за дeterгент и вратата за полнење после секое перење. Така ќе се спречи влажната околина во машината погодна за бактерии.</li> </ul>
Бојата на алиштата избледува. (**)	Наполнета е преоголема количина.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Не преполнувајте го производот.</li> </ul>
	Дeterгентот што го користите е влажен.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Чувајте ги дeterгентите затворени, во околина во која нема влага и не изложувајте ги на многу високи температури.</li> </ul>
	Избрана е повисока температура.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Изберете ја соодветната програма и температура, според видот на алишта и нивото на извалканост.</li> </ul>

Проблем	Причина	Решение
<b>Машината за перење не плакне добро.</b>	Количината, брендот и условите на чување на детергентот не се соодветни.	• Користете детергент соодветен за машината и за вашите алишта. Чувајте ги детергентите затворени, во околина во која нема влага и не изложувајте ги на многу високи температури.
	Ставен е детергент во погрешна преграда.	• Ако е ставен детергент во преградата за претперење, иако не е избран циклус за претперење, производот може да го земе овој детергент за време на фазата на плакнење или омекнување. Ставете детергент во соодветната преграда.
	Затнат е филтерот на пумпата.	• Проверете го филтерот.
	Превиткано е одводното црево.	• Проверете го одводното црево.
<b>Алиштата остануваат крути по перењето. (**)</b>	Се користи недоволна количина детергент.	• Користењето недоволна количина детергент според тврдоста на водата може да предизвика алиштата да станат крути со тек на време. Користете соодветна количина детергент согласно тврдоста на водата.
	Ставен е детергент во погрешна преграда.	• Ако е ставен детергент во преградата за претперење, иако не е избран циклус за претперење, производот може да го земе овој детергент за време на фазата на плакнење или омекнување. Ставете детергент во соодветната преграда.
	Детергентот е измешан со омекнувачот.	• Не мешајте го омекнувачот со детергентот. Измијте ја и исчистете ја фиоката со жешка вода.
<b>Алиштата не мирисаат на омекнувачот. (**)</b>	Ставен е детергент во погрешна преграда.	• Ако е ставен детергент во преградата за претперење, иако не е избран циклус за претперење, производот може да го земе овој детергент за време на фазата на плакнење или омекнување. Измијте ја и исчистете ја фиоката со жешка вода. Ставете детергент во соодветната преграда.
	Детергентот е измешан со омекнувачот.	• Не мешајте го омекнувачот со детергентот. Измијте ја и исчистете ја фиоката со жешка вода.
<b>Има остатоци од детергентот во фиоката за детергент. (**)</b>	Детергентот е ставен во влажна фиока.	• Избришете ја фиоката за детергент пред да ставите детергент во неа.
	Детергентот бил влажен.	• Чувајте ги детергентите затворени, во околина во која нема влага и не изложувајте ги на многу високи температури.
	Притисокот на водата е низок.	• Проверете го притисокот на водата.
	Детергентот во главната преграда станал влажен додека машината примала вода за претперење. Отворите во преградата за детергент се затнати.	• Проверете ги отворите и исчистете ги ако се затнати.
	Има проблем со јазичињата на фиоката за детергент.	• Повикајте овластен сервисер.
	Детергентот е измешан со омекнувачот.	• Не мешајте го омекнувачот со детергентот. Измијте ја и исчистете ја фиоката со жешка вода.
	Барабанот не е чистен редовно.	• Барабанот чистете го редовно. За оваа процедура, погледнете го делот „Чистење на вратата и на барабанот“.

Проблем	Причина	Решение
Во производот се прави премногу пена. (**)	Користени се несоодветни дeterгенти за машината.	• Користете дeterгенти соодветни за машината за перење.
	Се користи преоголема количина дeterгент.	• Ставајте ја само доволната количина дeterгент.
	Дeterгентот бил чуван во несоодветни услови.	• Чувајте го дeterгентот затворен и на суво место. Не чувајте го на многу топли места.
	Некои мрежести алишта, како на пример тул, може да произведат многу пена поради нивната текстура.	• Користете помали количини дeterгент за овој тип алишта.
	Ставен е дeterгент во погрешна преграда.	• Ставете дeterгент во соодветната преграда.
	Омекнувачот е применен многу рано од производот.	• Ова може да е предизвикано од проблем со вентилите или фиоката за дeterгент. Повикајте овластен сервисер.
Излегува пена од фиоката за дeterгент.	Има ставено премногу дeterгент.	• Измешајте 1 голема лажица омекнувач и 1/2 литри вода и истурете го во одделот за главно перење во фиоката за дeterгент.
		• Ставете дeterгент во производот што е соодветен за програмите и за максималното попнење што е посочено во „Табелата за програми и потрошувачка“. Намалете ја количината на дeterгент кога користите дополнителни хемиски средства (отстранувач за дамки, белило и сл.)
Алиштата се мокри на крајот на програмата (*)	Се појавила прекумерна пена и системот за апсорпција на пената се активирал заради премногу дeterгент.	• Ставајте ја препорачаната количина на дeterгент.

(\*) Производот не се префрлува во фазата на центрифугирање кога алиштата не се правилно распоредени во барабанот за да се спречи оштетување на производот и на околната околина него.  
Алиштата треба да се прераспоредат и одново да се извртат.

(\*\*) Барабанот не е чистен редовно. Барабанот чистете го редовно. Видете во 4.4.2



**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Ако не може да го елиминирате проблемот и покрај тоа што сте ги следеле упатствата во ова поглавје, консултирајте се со застапникот или со овластениот сервис. Никогаш не обидувајте се сами да го поправате расипаниот производ.



**ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Проверете го делот HomeWhiz за релевантни информации околу решавање проблеми.

Кога апаратот е исклучен, ако ги притискате подолго време копчињата 1 и 2 за помошна функција, на екранот се појавува одбрушување 3-2-1 и вкупните завршени циклуси на перење.

Откако ќе се прикаже вкупниот циклус на перење, се прикажуваат и кодовите за грешка, ако има.

Проверете ги информациите на екранот преку долната табела.

Информации на екранот	Причина	Решение
Грешка	На апаратот е прикажан алгоритам за безбедност.	Почекајте испишаниот текст да исчезне. По притискањето на копчиња 1 и 2 за помошна функција, проверете ги информациите на екранот.
SC	Вашата поплака не е решена за време на проверката.	Јавете се во овластениот сервис.
E5	Можеби е запуштен филтерот на пумпата.	Исчистете го филтерот на пумпата. Видете „Испуштање на преостанатата вода и чистење на филтерот на пумпата“. Обидете се да ја пуштите центрифугата. Ако проблемот не се реши, јавете се во сервисот.
E8	Машината можеби не прима вода.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Пуштете ги славините.</li><li>• Проверете дали снемало вода.</li><li>• Проверете ја конекцијата со влезното црево, ако се превиткало некаде, исправете го.</li><li>• Иссчистете го филтерот на пумпата Видете „Испуштање на преостанатата вода и чистење на филтерот на пумпата“.</li><li>• Затворете ја предната врата на машината. Проверете дали вратата е добро затворена. Пуштете ја машината уште еднаш. Ако проблемот не се реши, јавете се во сервисот.</li></ul>
E29	Машината се префрлила на режим за самозаштита поради проблем со напојувањето (напон на линијата, притисок на водата итн.)	За да се пониши некоја програма, свртете го копчето за избор на програми за да изберете друга програма. Претходната програма ќе биде поништена. Видете „Поништување на програмата“. Ако проблемот остане, јавете се во сервисот.
E17	Во машината има pena откако е завршен циклусот.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Чувайте го дeterгентот на затворено и суво место. Не го чувайте на премногутопли места.</li><li>• Ставајте помалку дeterгент за порозни ткаенини, како на пример тул.</li><li>• Користете соодветно количество дeterгент за количеството алишта и нивната валканост.</li><li>• Користете само доволно количество дeterгент.</li><li>• Ставајте го дeterгентот во соодветната преграда.</li><li>• Пуштете ја програмата за чистење на барабанот додека машината е празна. Видете ја програмата „Чистење на барабанот“.</li><li>Ако машината нема програма за чистење на барабанот, може да ја користите програмата Cotton 90C (Памук 90C).</li><li>• Откако ќе пуштите кратка програма без дeterгент, проверете ја машината. Ако проблемот остане, јавете се во сервисот.</li></ul>
E18	Центрифугирањето не почнало поради нерамнотежа на машината.	Проверете ги алиштата во машината. Можеби внатре нема доволно алишта. Обидете се да ставите повеќе алишта. Алиштата можеби довеле до нерамнотежа; рачно сортирајте ги алиштата и рамномерно распоредете ги во машината. Повторно обидете се со центрифугата.
E12	Можеби во машината има вода.	Извадете го приклучокот од штекер. Можеби под машината има вода. Иссчистете ја водата под машината. Повторно ставете го приклучокот во штекер. Обидете се да пуштите краток циклус. Ако проблемот остане или гледате дека протекува вода од некое црево, затворете ги вентилите и јавете се во сервисот.
E27	Проверете го одводот на вода од машината.	Видете „Поврзување на чревото за одвод со одводот“.
E84	Не може да се воспостави BLE конекција.	Проверете ја конекцијата и обидете се да се конектирате. Видете „HomeWhiz и далечинско управување“. Ако проблемот остане, јавете се во сервисот.

## **ОДРЕКУВАЊЕ ОД ОДГОВОРНОСТ / ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**

Крајниот корисник може соодветно да се справи со некои (едноставни) дефекти без да се појави безбедносен проблем или небезбедна употреба, под услов да се извршуваат во границите на и во согласност со следниве упатства (видете во делот „Самопоправка“).

Затоа, освен ако не е поинаку потврдено во делот "Самопоправка" подолу, поправките треба да се адресираат на регистрирани професионални сервиси за да се избегнат безбедносни проблеми. Регистриран професионален сервис е професионален сервис кој има пристап до упатствата и списокот на резервни делови на овој производ од страна на производителот во согласност со методите описаны во законодавните акти согласно Директивата 2009/125/EС. Сепак, само агентот за сервис (т.е. овластени професионални сервиси), до кој можете да стапите во контакт преку телефонскиот број даден во упатството за употреба/картичката со гаранција или преку вашиот овластен дистрибутер, може да обезбеди услуга според условите во гаранцијата. Затоа, имајте на ум дека поправките од професионални сервиси (кои не се овластени од Беко) ја поништуваат гаранцијата.

### **Самопоправка**

Крајниот корисник може да изврши самопоправка во однос на следниве резервни делови: врати, шарки и заптивки на вратите, други заптивки, скlop за заклучување на вратата и пластиични периферни додатоци како диспензери за дегергент (ажурирана листа е достапна и на support.beko.com од 1 март 2021 година).

Освен тоа, за да се осигури безбедноста на производот и да се спречи ризик од сериозни повреди, споменатата самопоправка ќе се изврши следејќи ги упатствата во упатството за употреба за самопоправка или оние што се достапни на support.beko.com. За Ваша безбедност, исклучете го производот од струја пред каков било обид за самопоправка.

Поправката и обидите за поправка на крајните корисници на делови што не се вклучени во таков списоци/или не ги следат упатствата во упатството за употреба за самопоправка или оние што се достапни на support.beko.com, може да предизвикаат безбедносни прашања што не се припишуваат на Беко и ќе ја поништи гаранцијата за производот.

Затоа, се препорачува крајните корисници да се воздржат од обид да извршат поправки што не спаѓаат во споменатата листа на резервни делови, и во вакви случаи да контактираат овластени професионални сервиси или регистрирани професионални сервиси. Токму напротив, ваквите обиди на крајните корисници можат да предизвикаат безбедносни проблеми и да го оштетат производот и последователно да предизвикаат пожар, поплава, струен удар и сериозни лични повреди.

Како пример, но не ограничувајќи се на, следниве поправки мора да бидат адресирани до овластени професионални сервиси или регистрирани професионални сервиси: мотор, скlop на пумпа, главна плоча, моторна плоча, табла со екран, грејачи итн.

Производителот/продавачот не сноси одговорност во секој случај кадешто крајните корисници не го почитуваат горенаведеното..

Достапноста на резервните делови на машината за перење или за сушење што ја купувате е 10 години. За време на овој период, оригиналните резервни делови се достапни за правилно да работи машината за перење или за сушење.



1911861694\_AB\_SQ\_MK